

# NUEVA RIOJA

Logroño, miércoles, 22 de octubre de 1969. Año XXXI. Número 9.614.

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Allacar. Dpto. Legal: LO-2.



## Willy Brandt, nuevo canciller de Alemania Federal

Desde hace casi cuarenta años ningún social-demócrata alcanzó el puesto

El «hombre de Berlín» tiene cincuenta y cinco años y es contrario al comunismo

BONN, 21. (Efe). — Willy Brandt, jefe del partido socialdemócrata y ex-ministro de Relaciones Exteriores del último Gobierno, ha sido elegido hoy canciller federal a propuesta del presidente de la República por la Cámara de Diputados de Bonn, con 251 votos en pro, 235 en contra, cinco abstenciones y cuatro papeletas nulas.

Estaban presentes en la sesión 495 parlamentarios. Willy Brandt ha conseguido ser elegido jefe de Gobierno con dos votos más de la mayoría absoluta, que es de 249, o mitad más uno de la Cámara.

### BIOGRAFIA

BONN, 21. (Efe). — Willy Brandt llega a la Cancillería federal después de una larga carrera política hasta la meta, con dos fracasos, en los comicios de 1961 y 1965. Las elecciones federales del 28 de septiembre, en cambio, proporcionaron a su partido socialdemócrata 22 diputados más que en los últimos comicios.

Willy Brandt nació en Lubeck el 18 de diciembre de 1913. Perteneció a la emigración de los jóvenes socialistas durante el III Reich. Su libro de Memorias relata la aventura personal e ideológica del socialista Willy Brandt, que hace periodismo en Noruega y en Suecia y concluye la guerra mundial en Berlín. Incorporado Brandt a la política activa berlinesa, en 1946, su avance rápido como líder socialdemócrata le conduce primero a la Alcaldía y Gobernación de Berlín libre. Allí alcanzó el renombre mundial frente al asedio del comunismo.

«El hombre de Berlín», en el transcurso de los últimos tres años, ha sido prestigioso vicescanciller y ministro de Relaciones Exteriores en Bonn.

Su presencia al mando del Ejecutivo federal ha causado excelente efecto en los Gobiernos occidentales europeos y Estados Unidos. Brandt es defensor de la Alianza Atlántica y acreditado adversario del régimen de Moscú.

### LA ELECCION DE WILLY BRANDT

BONN, 21. (Efe). — Después de haber aceptado la elección, Brandt se trasladó a la Villa Hammerschmidt, residencia del presidente federal, Heinemann, donde recibió el diploma de su nombramiento. A las cuatro de la tarde prestará juramento ante la Cámara de Diputados el nuevo canciller, que sucede a los democristianos Konrad Adenauer, Ludwig Erhard y Kurt Georg Kiesinger.

Con sólo dos votos más sobre la mayoría absoluta, exigida en el primer turno, por 251

votos a favor, cinco abstenciones y cuatro votos nulos, fue elegido hoy en Bonn canciller federal un socialdemócrata. Es la primera vez que el jefe del «SPD» ocupa la Cancillería. Willy Brandt se desquita de la abstención de poder del socialismo alemán, que ha durado casi cuarenta años. Estaban presentes 517 de los 518 mandatarios que componen la Dieta o Bundestag, incluidos los 22 diputados berlineses. Estos depositaron sus papeletas en urna aparte. Sus votos no fueron eficaces, sino únicamente representativos. Catorce mandatarios berlineses votaron por Brandt y ocho se opusieron a su candidatura.

Una larga ovación de sus correligionarios y felicitaciones efusivas de los dirigentes del «SPD» acogieron el resultado favorable a Brandt. El prestado Kai Uwe von Hassel había inaugurado la sesión primera de la legislatura, después de la constitutiva de ayer en que fue reeligido. Dio lectura tras las palabras rituales de «elección de canciller» a la carta del presidente federal en que Heinemann propone a la Cámara a Brandt como jefe del nuevo Gabinete.

Por primera vez, los 517 diputados, de los cuales sólo cuentan como votantes eficientes los 495 «no berlineses», fueron llamados nominalmente

a voto, emitiendo el sufragio de Berlín en urna de madera y los federales en urna de plástico. Faltaba por grave enfermedad el diputado y ex-ministro democristiano Paul Luebcke. Los votantes se proveían primero de la papeleta especial y luego se ocultaban en algu-



na de las cuatro cabinas cilíndricas blancas para inscribir el «no» o el «sí» parlamentarios con la debida reserva, alejados algunos metros de los pupitres para mayor salvaguardia del secreto en la decisión trascen-

dental. Las tribunas de Prensa, invitados del pueblo y Cuerpo diplomático estaban repletas y las baterías de cámaras de televisión seguían en directo la ceremonia parlamentaria. Abajo, en el salón de sesiones de tonalidad verde y línea funcional, los diputados, entre ellos 155 biofos en lides del legislativo, leían atentamente los periódicos mientras la presidencia llamaba a votar por orden alfabético a los mandatarios. Cuando votó Brandt, vestido de gris, hubo un momento de emoción. Millones de alemanes han visto en la pantalla de sus receptores el transcurso de una sesión que es el desenlace de las elecciones del 28 de septiembre pasado, en que ningún partido logró la mayoría absoluta que permite gobernar con equipo monocolor.

La severa solemnidad parlamentaria estaba presidida por el águila alemana medieval, estilizada en el testero del salón, y por la bandera, negra, roja y dorada, izada en un mástil del interior.

La jornada política en Bonn, superados los momentos de apogeo de la mañana y de las primeras horas de la tarde, concluye con una reunión de la minoría socialdemócrata, en la que Willy Brandt presentará a los miembros de su Gobierno.

## El lunes, reanudación de negociaciones entre España y el Mercado Común Europeo

BRUSELAS, 21. (Efe). — El próximo 27 de octubre se reanudarán las negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea para la conclusión de un acuerdo preferencial, tras el otorgamiento por el Consejo de Ministros a la Comisión Europea de un segundo mandato el pasado 17 de octubre, según se sabe hoy de fuente digna de crédito.

Estas mismas fuentes añaden que la primera sesión de negociaciones podría durar hasta el fin de la última semana de octubre y que después serán necesarias otras dos tandas de negociaciones más, considerándose generalmente que el texto definitivo del acuerdo podrá ser firmado en la primavera de 1970.

La Comisión Europea tomó contacto con las autoridades españolas inmediatamente después de la aprobación del segundo mandato y, según se dice, ambas partes llegaron pronto a un acuerdo para celebrar la primera tanda de negociaciones a partir del 27 de octubre.

### RAPIDEZ

BRUSELAS, 21. (Efe). — En los medios comunitarios de Bruselas se pone especialmente de relieve la rapidez con que se van a reanudar las negociaciones entre España y el Mercado Común, tras la aprobación del segundo mandato.

Esta rapidez, que no tiene precedentes en las negociaciones entre España y el Mercado Común, se considera generalmente como un signo del deseo de ambas partes de firmar un acuerdo lo antes posible.

Hasta ahora, las negociaciones entre España y el Mercado Común, debido a múltiples circunstancias, muchas de ellas ajenas a los deseos de las dos partes, habían seguido un ritmo algo lento por la laboriosidad de la misma negociación y la aportación de datos y su confrontación. La mayor rapidez imprimida ahora se explica no sólo por los deseos de ambas partes, sino también porque se considera sobrepasado el estado de aportación de mutua información y las negociaciones tienen ya una base documental y práctica considerable.

En Bruselas se cree generalmente que se viven los meses anteriores inmediatamente a la firma del acuerdo preferencial que llegará al Mercado Común con España, el cual va entrando ya en los hechos adquiridos de las relaciones exteriores del Mercado Común Europeo.

## ESTADO DE SITIO EN CHILE

Intento fallido de rebelión militar

(Página 9)



## Ayer se casaron

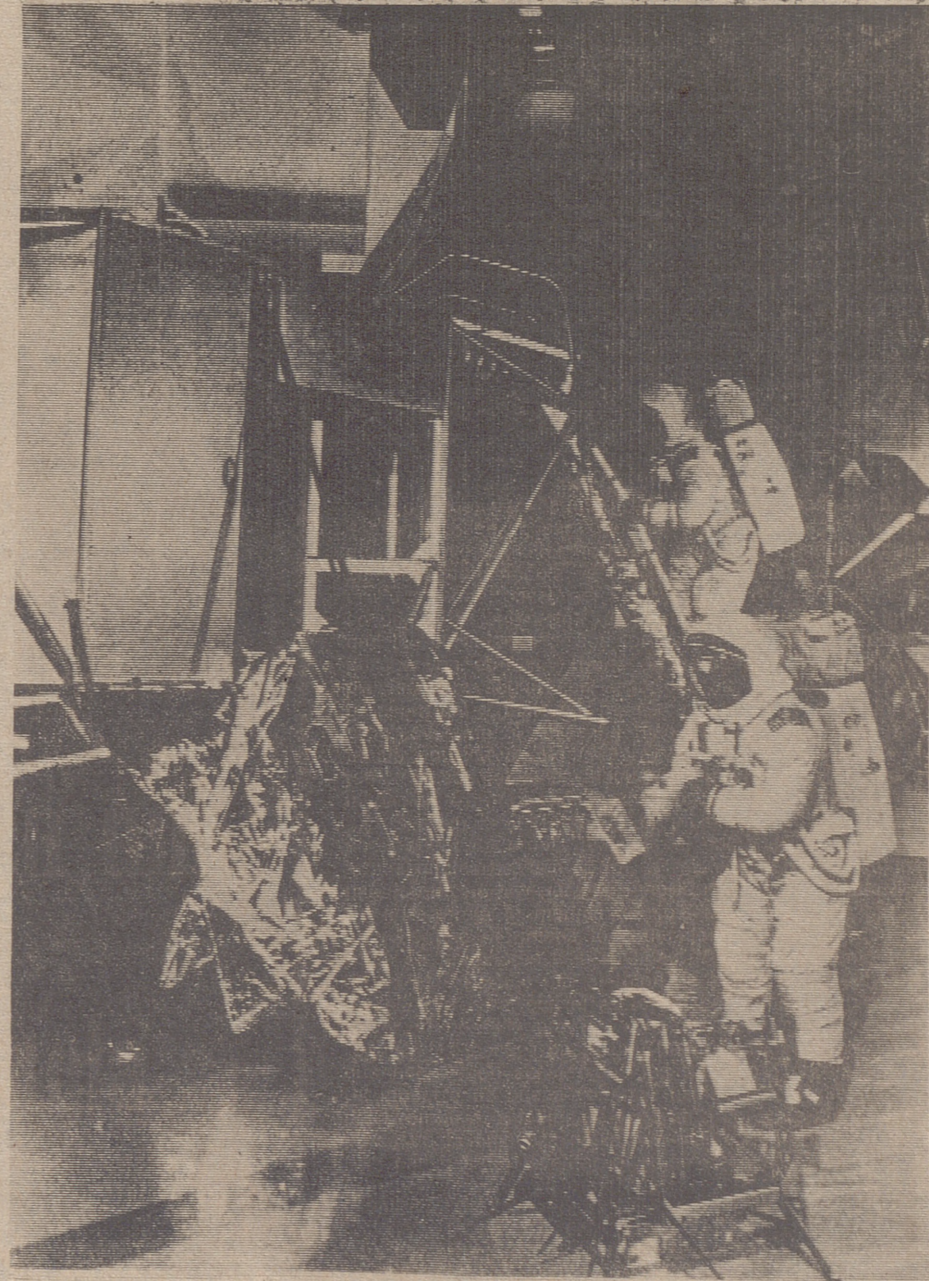
PARIS, 21. (Efe). — El príncipe Karim Aga Khan ha contraído matrimonio esta tarde, civilmente, con lady Sarah Jamas Crichton Stuart. El acto se celebró secretamente en la Alcaldía del cuarto distrito «Hotel de Ville», de París, esta tarde, a las 17 horas GMT. Sólo fueron invitados dos testigos, sin asistencia de periodistas ni fotógrafos.

Según un portavoz del príncipe, «Iman» de la secta ismailí, la boda religiosa, siguiendo el rito musulmán de la secta, tendrá lugar también en París, con asistencia de representantes ismailíes del mundo entero. A la ceremonia religiosa será invitada la Prensa.

## SE SUBASTA EL CUARTEL DE ARTILLERIA LOGROÑES

Una oportunidad única para Logroño que se debe tener muy en cuenta

(Página 5)



## ASI SERA EL SEGUNDO ALUNIZAJE

Los astronautas norteamericanos del «Apolo 12», Charles Conrad, Jr., comandante de la nave; Alan L. Bean, piloto del módulo lunar, y Richard F. Gordon, piloto del módulo de mando, que serán enviados a la Luna el próximo mes de noviembre, ensayan los trabajos que habrán de realizar sobre la superficie de nuestro satélite en el Centro Espacial de Cabo Kennedy. En esta fotografía vemos cómo será el segundo alunizaje del hombre. Mientras Alan L. Bean baja por la escalera del módulo lunar, Charles Conrad se dedica a instalar los diferentes aparatos e instrumentos que quedarán en la Luna. — (Foto «Efe»).

Del 27 al 31, en el Club Glera

Curso de orientación profesional

Para alumnos de últimos cursos de bachillerato y de preuniversitario

Sabemos que en el Club GLERA de nuestra ciudad tendrá lugar, de los días 27 al 31 de este mes, un curso de Orientación Profesional para alumnos de últimos cursos de Bachillerato y de Preuniversitario.

—Podría decirnos cual es el fin principal de este curso?

—Los expertos en el campo de la educación señalan cada vez con más insistencia que son mayoría los que cursan estudios universitarios inadecuados a sus capacidades e intereses reales.

—Este quiere decir que muchos jóvenes no eligen la carrera más apropiada?

—El mundo profesional es rico y variado; las posibilidades de elección, muy numerosas. Basta comprobar el porcentaje —ridículo— de alumnos que acaban la carrera comenzada para darse cuenta de que una decisión de tal importancia no es tarea fácil.

—Si la Orientación profesional es tan importante, ¿por qué en España no se ha implantado durante el Bachillerato?

—La Orientación Profesional en cuanto tal nació hace apenas cincuenta años en Estados Unidos; fue cobrando rápidamente importancia en dicho país y, posteriormente, pasó a Europa.

Italia, etc., tienen previsto que todos los centros educativos posean, en un plazo relativamente corto, un departamento de Orientación Profesional. En España —debido a la carencia de especialistas— vamos algo retrasados, pero no dudamos de que pronto será una realidad.

—Y no sería suficiente centrar la Orientación Profesional en los alumnos de Preuniversitario? ¿No es un poco precipitado hacer este tipo de cursos con alumnos de 5.º y 6.º de bachillerato?

—No, en absoluto. En los países en que está más desarrollada —Estados Unidos, por ejemplo—, la Orientación Profesional se considera como un proceso. Desde el primer año de bachillerato, el "counselor" (preceptor) está en contacto con el alumno, observando la evolución de su personalidad, de sus intereses y aptitudes, al mismo tiempo que le informa sobre las distintas carreras y profesiones.

El programa del curso responde también a esta idea necesaria de orientación paulatina. Sería ilusorio pensar que en sus cinco días de actividades se desahucen todas las incógnitas.

Por ello, aparte de los tests, inventarios de intereses profesionales y cuestionarios de personalidad, se tendrán entrevistas con los participantes, que podrán mantenerse durante todo el curso escolar. Se proporciona de esta manera una ayuda personal, adaptada también a los problemas que se vayan presentando en el estudio. Además, como complemento, el club GLERA organizará coloquios con profesionales sobre las diferentes carreras.

No dudamos del interés que este tipo de iniciativas despierta entre los padres y alumnos logroñeses. En el domicilio del Club —Miguel Villanueva, 9, octavo, teléfono 220648— se atenderán todos los días, de seis a diez de la noche, las solicitudes de inscripción.

Javier de ALBA

Agenda del día

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — María Salomé, Marcos y Donato. Misa de cuarta clase, color verde.

SANTOS DE MAÑANA. — Santísimo Redentor, Antonio María Claret y Román. Misa de tercera clase, color blanco.

NATALICIOS

Ignacio, hijo de Francisco Ignacio Garrido Hernández y de María Teresa Sáenz Herce; Enrique, de José María Landet Faces y de María Teresa Fernández García de Jalón; Rodolfo, de Anastasio García del Río y de María Teresa Santolaya Santolaya; Francisco Javier, de Manuel García Nieto y de Raquel Gómez Gil; María de los Angeles, de José Luis Subero Belloso y de María Concepción Sáenz Antónanzas; Mirián, de Alfredo Cuesta Marin y de María Margarita Aráuz Torralba; Félix, de Félix Peña Rubio y de María Luz Izquierdo Romero; María Susana, de Andrés Morales Pérez y de María del Carmen García García; Alicia del Mar, de Jesús Martínez Bujanda y de Alicia Castillo San Miguel; Lidia, de José Antonio Sáenz Ruiz y de Alicia Gil Ruiz; Carlos Javier, de Dionisio Bezares Apeñáz y de María del Carmen Adán Ibáñez; María Antonia, de José Luis Zárate Caro y de Inmaculada Martínez Garranza; y María Luz, de Roberto Fuertes Viana y de María Luz Fernández Romero.

MATRIMONIOS

Ramiro Monforte González

Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION ... 211988
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES ... 213100
(Centralita)

DEFUNCIONES

María Elena Hoche Berasategui, de 42 años, de San Sebastián; Joaquina Vicente Ortega, de 67 años, de Barga (Navarra); Tomasa Arbunzu Tuha, de 74 años, de Sádaba (Zaragoza); Félix Yuste Martínez, de 66 años, de Bergasillas; Pedro Nazabal Zabala, de 48 años, de Rentería (Guipúzcoa); Emilia Martínez Gil, de 92 años, de Auzo; Rodolfo Fernández Sánchez, de 39 años, de Madrid; Gabina Ceniceros San Juan, de 85 años, de Ventosa; Engracia Martínez Flamenco, de 74 años, de Alfaro; Angela Antónanzas Losantos, de 86 años, de Calahorra; Hipólita Baños Uruñuela, de 66 años, de Badarán, y Esteban

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1, y don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22.

TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS: Paradas

Table listing taxi stops and phone numbers: Estación Autobuses (220829), Espolón (212299), Murrieta (222628), Gral. Franco (222333), Estación Ferrocarril (221060), Guardia Civil (211310), Urgencia nocturna de la Guardia Municipal (211210), Casa de Socorro y Policía RENFE (213856), Cruz Roja (ambul.) (212428), Cruz Roja (chófer) (222710), Hospital Provincial (211410), Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria (213600), Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4 (223984), Cuerpo de Bomberos (211010), Comisaría de Policía (211610), Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esperanza), 220400, 214951

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

304

Electra de Logroño, S. A.

Esta Sociedad convoca un concurso-oposición para proveer en sus oficinas centrales de Logroño una plaza de mecanógrafo para posterior formación de perforador de máquinas I. B. M.

El límite de edad de los aspirantes es de 35 años y deberán tener cumplido el servicio militar.

Dirigirse por escrito, antes del próximo día 27 de los corrientes, a nuestras oficinas, en Duquesa de la Victoria número 5, indicando datos personales, experiencia en este tipo de trabajo y cuantos datos crean de interés para el mismo.

Las pruebas de aptitud se avisarán oportunamente.

La sección de personal en las oficinas de Logroño facilitará a los interesados cuantos datos e información complementaria precisen.

Oficina de Colocación: Referencia núm. 15.903. Logroño, 15 de octubre 1969

José María Larrondo

ABOGADO

Traslada su despacho a M. VILLANUEVA, 9, 3.º d.

NOTAS Y AVISOS

Relación de los libramientos puestos al cobro en la Sección de Caja de la Delegación de Hacienda. Perceptores:

Abundio del Pozo del Pozo, Agapito del Valle y Otros, Alejandro Omatos Estefanía, Angel Blanco González, Angel Campo Jadraque, Angel Ruiz Ibáñez, Antonio Palacios Alonso, Avelino Anda Agüero, Nievevendo Palacios Arnedo, Dámaso Entrena Lozano, David Volmediano Merino, Domingo Salvador Lapuente, Enrique Aguilar Arenas, Enrique Pérez Palacios, Felipe López Galilea, Félix Medina Marcos, Florentino Bocabadilla González, Francisca María Azpiluz y Laura Manso Ruiz, Francisco Hernández Ezquerro, Gregorio Ibáñez Cereceda, habilitado del Gobierno Civil de Logroño, habilitado de la Delegación de In-tura, Ingeniero Jefe de la Jefatura Agronómica de Logroño, Isidoro Sáenz Solana, Ismael Auzo Sáenz, José Angel Gómez García, José Luis Fernández Rada, José Luis González Sarasa Larios, José María Gaona Torres, José María García Pérez, José Ramón Ji-

ménez Herce, Juan José Martínez Adán, Juan León de Torre Santesteban, Julián Almis Francia, Luis Pérez Jiménez y Nicolás Serrano Daroca, Manuel Pardo Medrano, Manuel Pérez Otaño, Manuel Zapatero Alfaro, Matías Amutio Olave, Matías Galilea Antón, Pedro Lacasta Caballero, Ramón Galilea Hurtado, Ricardo de Luis, Rufino Ruiz Ruiz, Rufino-Andrés González Manzanares, Santiago García Garcinuño, Sociedad Gonzalo Hermamos, S. R. C., Teodoro Moreno García, Transportes Ochoa y Victoriano Aliende Sotelo. Pensiones:

Rufino Pérez Hernández, Manuel Varela Rodríguez y Ernesto Bravo García.

OPORTUNIDAD

Vendo piso muy céntrico, 4 habitaciones y 30 m2. de terraza TELEFONO 21-29-64

CHICAS

OFICIALES Y APRENDIZAS

para fábrica de cajas de cartón. Informes. Librería Gumersindo Cerezo. Gral. Mola, 94. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.875.

CUARTOS DE BAÑO «ROCA»

(En blanco y color) FREGADEROS «ROCA» (En brasa y acero inoxidable)

- PERÉ -

PIO XII, 5. Junto a la Estación de Autobuses Telfno. 22-04-82.

VEGA MODISTO

Se confeccionan toda clase de prendas de señora, tipo modista. Hospital Viejo, 6, segundo.

A MADRID

Por NAJERA y SANTO DOMINGO Puente de «Todos los Santos» SALIDA: VIERNES, 31 OCTUBRE, 15.30 h. REGRESO: DOMINGO, 2 NOVIEMBRE, 20 h. Puede presenciarse el partido R. MADRID - SABADELL En autopullman de lujo, con toda clase de comodidades y calefacción.

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A. AVENIDA PORTUGAL, 7, bajo, Frente Hacienda. Teléfonos 22-30-43 y 21-45-70.

tiempo atrás

Hace 25 años

EN ESPAÑA

DOMINGO, 22 DE OCTUBRE DE 1944

Se celebraron las elecciones sindicales

Con enorme entusiasmo se celebraron en toda España las elecciones sindicales. Todo se llevó a cabo con absoluto orden y disciplina. Acudieron a las urnas electorales la casi totalidad de los productores de nuestra patria.

—En nuestra provincia las elecciones se llevaron a cabo entre un entusiasmo indescriptible, en el que pasó la jornada del domingo. Los productores riojanos expresaron fervorosamente su adhesión a la organización sindical concurriendo en masa a los colegios electorales.

—El jefe provincial del Movimiento señor Maldonado dirigió al delegado de Sindicatos el siguiente escrito: "Esta jefatura provincial tiene la satisfacción de felicitarle personalmente así como a todos los camaradas de esa delegación provincial por el rotundo éxito de las elecciones sindicales tanto en su preparación y organización como en sus consecuencias. Con esta fecha lo comunico a la Secretaría general del Movimiento poniéndolos como ejemplo de servicio al Movimiento en esta provincia.

EN EL EXTRANJERO

La ONU reconoce el Gobierno de De Gaulle

Oficialmente se comunicaba en Washington, que los Estados Unidos reconocían el gobierno provisional de Francia bajo la administración del general De Gaulle. Así mismo lo reconocieron Inglaterra, Rusia, Brasil, Canadá y las Naciones Unidas. Esto daba derecho a Francia para entrar a formar parte de la Comisión Consultiva europea y a reclamar a Estados Unidos los 1.000 millones de dólares que le fueron embargados al ser invadida Francia por los alemanes.

—Las tropas norteamericanas desembarcadas en Filipinas se abrieron paso rápidamente y en abarigo desde su cabeza de puente de Leyte.

La infantería del XXIV cuerpo del ejército en la parte meridional de la línea de penetración amenazaba ya San Pablo y el importante nudo de comunicaciones de Narauen, por encima del estrecho istmo de Leyte.

La lluvia dificultaba enormemente las operaciones de las tropas aliadas. No obstante se conquistó la ciudad de Cervia, y el V Ejército consolidó sus ganancias y mejoró sus posiciones de vanguardia.

—Tropas aliadas ocuparon Brusken y entraron también en Schoonidzick y Esseen. Los alemanes por su parte ofrecían una tenaz y dura resistencia en la zona al noroeste de Epinal.

Hace 50 años

MIERCOLES, 22 DE OCTUBRE DE 1919

Grandes colas para comprar tabaco en los estancos

Seguía en aumento el despacho de estancos formando-se en todos ellos, colas que a ratos sobrepasaban del centenar de personas. A primera hora de la tarde se agotaron las existencias de tabaco y hubo que cerrar todos los estancos para evitar incidentes.

—Una familia formada por un matrimonio y una hija de dos años se dedicaba a visitar los pueblos con un organillo llevado por un burro y de paso pararon en Logroño y no encontraron otro acomodo donde guarecerse que las cochiqueras del mercado de cerda. La mujer se sintió con dolores de parto y sin más ayuda que la de su marido dio a luz un niño que por carecer de la ropa indispensable fue

envuelto en el sudadero del burro que llevaban. Los serenos pasaron por allá y se dirigieron al hospital en solicitud de ayuda que les fue facilitada, ropas, alimentos, etcétera, quedando la madre y el niño internados. Actuaron de padrinos el jefe de la Guardia Municipal don Atlano Muro y su esposa.

—En el Teatro Moderno debutó el notable transformista Donnini, legítimo sucesor de Fréggoli, que obtuvo un gran éxito.

—En Calahorra llevó un labrador al mercado 35 cientos de pimientos, cobrando por ellos el altísimo precio de 175 pesetas. El comentario de los demás labradores era: ¡Y después nos quejamos de que tasen los artículos!

Cámara Oficial de Comercio e Industria

Servicio de Télex

Se recuerda a los empresarios electores de esta Cámara que está funcionando el Servicio de Télex en los locales de la misma, cuyo servicio viene siendo utilizado por un buen número de Empresas.

Todas aquellas Empresas que deseen poder utilizar dicho servicio, sólo tienen que dirigirse a esta Corporación manifestándolo, e inmediatamente se les facilitarán los informes necesarios para su utilización.

Convierta su automóvil en un salón más de su hogar ¿COMO?

Equipándolo de: Alfombras, Fundas interiores y exteriores, Protectores de frío, Artículos de embellecimiento.

JESUS R. DE GOPEGUI Duquesa de la Victoria, 34 — LOGROÑO

NEGOCIO DE MAQUINARIA AGRICOLA

se traspasa o alquila. Galiana Publicidad. Estación Autobuses, entlo., solamente le indicará la dirección del señor anunciante

PANTALONERAS

de primera, se necesitan en SASTRERIA ANTONIO. Se asegura trabajo todo el año.

MUY BUENA RETRIBUCION

Muro de la Mata, 14, 1.º dcha.

Oficina de Colocación. Ref. número 15.709.

GUADALUPE POMBO

Tejidos en hilo y lino, dibujos únicos en mantelerías, colchas, cortinas y sábanas. Ropa interior de batista tergal y nylon. Mantas y edredones. Tiene el gusto de invitar a usted a visitar su exposición en el HOTEL CARLTON RIOJA los días 23, 24 y 25 del presente octubre, todo el día, desde las 11 de la mañana.

Con Amparo Ros, a la vuelta del I Cursillo Nacional de Orientación Escénica

# «Existe verdadero interés en los medios de Educación y Descanso por la promoción del teatro en provincias»

Huelgan presentaciones. Amparo Ros, con muchos años en su haber de entrega al teatro, desde cualquier esquina de la inquietud logroñesa, acaba de volver de la capital de España. Razon de su estancia: un cursillo de orientación escénica, organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso, concretamente por su Departamento de Cultura y Arte. Amparo, que, si no recordamos mal, estuvo ya en uno de los Congresos de teatro joven que se montaron en Valladolid, al calor de aquella Delegación de Información y Turismo, donde trabaja en favor de la escena a joven valor logroñés, insiste nuevamente, y participa, con ilusión, con verdadero entusiasmo, en este cursillo, que puede abrir nuevas rutas al teatro dentro de la ciudad, a pesar de la catalepsia porque atravesamos en el mundillo aficionado.

—Creo que sí, que este cursillo me ha dado bríos y esperanzas. Ha sido una experiencia apasionante, inolvidable.

—¿Hay interés en Madrid por el teatro de provincias?

—Por lo que se refiere a Educación y Descanso, puedo asegurarte que sí, que lo hay. El jefe nacional del Departamento, señor Valenzuela, tiene deseos de despertar en provincias, en todos los sectores sociales, la afición, ya galvanizada merced al esfuerzo de Información y Turismo y sus campañas nacionales. Si las campañas nacionales están a nivel profesional, estos cursillos son la otra cara, el mundo vocacional de los que vienen luchando en provincias, desde el foso, contra viento y marea.

—¿Cómo fue el cursillo?

—El cursillo ha sido agotador. No encuentro otra palabra que diga bien lo que, en el plano físico y aun moral, significó para los cuarenta y tantos asistentes de otras tantas provincias españolas.

—Explicame un poco más...

—El director de las clases, don Pedro Pérez Oliva, realizador teatral y director del grupo de mimo "Los comediantes", nos sometió a una actividad intensiva, que nos dejó literalmente para el arrastre. Hemos dado clases de respiración, relajación y concentración, gimnasia especial para

actores, movimientos expresivos de las distintas partes del cuerpo, manos, rostro, etc. Hemos analizado, en síntesis, los problemas de formación, vocalización, lectura simple y lectura interpretada; hemos practicado *ola risa*, el llanto y los gritos en escena, la música y el canto; hemos tenido información sumaria de las teorías de la interpretación, de ejercicios de improvisación, de prácticas escénicas, nos hemos enterado en lo esencial de los problemas de dirección de actores, maquinaria escénica, iluminación, figurines, maquillaje, etc. y todo ello en una semana.

—Terrible.

—Y debes añadir aún una serie de conferencias, entre las que he de destacar la de Adolfo Marsillach, y la asistencia diaria a funciones teatrales en los locales comerciales madrileños, donde hemos visto el "Tartufo", montado por Marsillach; "Hay una luz sobre la cama", de Luca de Tena; la versión de "Fortunata y Jacinta" de Nati Mistral; "La locomotora", de Roussin, y "La hora de la fantasía", en interpretación de la

Gutiérrez Caba. Y estas representaciones no han sido como las normales.

—¿Teníais después coloquio sobre ellas?

—Hacíamos con lo que veíamos un análisis de profundidad y detallado, que obligaba a un verdadero estudio. Después charlábamos con los actores y actrices, que ya estaban esperándonos, exponiéndonos, delante de nuestro profesor, los puntos de vista sobre el montaje, la actuación, etc.

—¿Impresión conjunta?

—Hemos aprendido muchas cosas, hemos, sobre todo, encontrado una razón más, por si no teníamos suficientes, para entregarnos al teatro con pasión. Venimos frescos, dispuestos al trabajo.

—¿Algún proyecto inmediato?

—Con lo aprendido en Madrid, montar en Logroño un cursillo, del que ya te diré fechas y horario, al que podrán asistir cuantos aficionados lo deseen.

—¿Fuiste tú sola de Logroño?

—Estuvo también de oyente el cantante José Joaquín. Por cierto, que se llevó una

impresión extraordinaria y que constituyó para él una revelación del teatro y su mundo.

—¿Crees que Logroño responderá a ese esfuerzo que tú has realizado?

—Yo me siento optimista. Tal vez sea pronto para sacar conclusiones respecto al futuro, pero me da la impresión de que el teatro va a atravesar un capítulo brillante en los próximos años. No sé porque nuestra ciudad tiene que quedarse fuera de esa evolución, habiendo, como hay aquí, tan excelentes aficionados.

Está junto a Amparo el secretario de Educación y Descanso, Marino Gómez, buen amigo nuestro, que también está satisfecho de las impresiones de Amparo y dispuesto, por su parte, a colaborar desde su departamento.

Amparo añade:

—El día seis de noviembre nos va a visitar el jefe nacional del Departamento de Cultura y Arte, don Luis M. Valenzuela. Entonces podremos concretar algunos aspectos de la ayuda y promoción del teatro en Logroño.

MANUEL DE LAS RIVAS  
(Foto Herce)



## DE SOCIEDAD

### SALVADOR MARTIN BODALO MEDRANO



Un momento del enlace matrimonial celebrado el día 18 del presente en la Catedral de la Redonda.

## SIN CONFIRMAR

# LOGROÑO TENDRA CONSERVATORIO SUPERIOR

### Nuestro primer organismo musical prepara unas dignas fiestas de Santa Cecilia en colaboración con otras sociedades logroñesas

Excelente noticia la que salta hoy a nuestras páginas. Parece que se cumplen los pronósticos sobre la elevación del Conservatorio logroñés a la categoría superior. Y decimos esto porque ya el año pasado, alrededor de Santa Cecilia, y al hablar del homenaje que entonces se rindió a varios veteranos músicos de nuestra ciudad, salió el tema a colación, y el director del Conservatorio nos dijo que se estaba gestionando con autoridades nacionales y provinciales la concesión a Logroño de un Conservatorio superior, interesante consecución para el futuro musical de la provincia y para la creación de aficionados en el cabal sentido de la palabra.

La confirmación de este proyecto, favorablemente, ha llegado a nuestros oídos de un modo directo, que no vamos a relatar. Pero parece haber un máximo de probabilidades para que entre las inmediatas creaciones del Departamento esté incluido el Conservatorio logroñés. Ya que no se confirman otras, también halagüeñas, y que la soñada Facultad parece disolverse en el horizonte, sería, en un plano distinto, pero complementario, noticia positiva este aumento de categoría que permitiría cubrir un hueco cultural de notoria importancia colectiva. Lo musical, abandonado durante años a la iniciativa particular, ha tomado, de unos cuantos a esta parte,

cierto tono de exigencia en los ámbitos logroñeses. El Conservatorio superior sería el remate del edificio y permitiría pensar en un futuro prometedor.

Como hechos que se suman a este ambiente propicio a las manifestaciones melómanas, hemos de incluir el programa que preparan el mismo Conservatorio y la banda de música de la Academia Provincial para las cercanas fiestas de Santa Cecilia, Patrona del gremio. José Luis Alonso nos dijo ayer a este respecto:

—Lo de este año quiere ser un prólogo, un intento de crear una semana o quincena musical que pudiera, tal vez, en sucesivas ediciones, llegar a tener consistencia y calidad.

—¿Con qué contarás este año?

—Con la actuación del ya conocido y magnífico ochote de Rentería, con un concierto de órgano en Santiago el Real, sobre música de los siglos XIV y XV, con la actuación de un grupo de cámara, y con la decidida colaboración de distintas sociedades culturales logroñesas. La CLA prepara un programa lírico, dentro de su línea de éxitos, el Círculo Medina nos ayudará en la actuación del ochote y, naturalmente, la banda de música de la Academia Provincial dará su concierto especial, con un detalle muy simpático.

—¿Cuál es ese detalle?

—El director de la banda municipal de Haro, don Joaquín J. Amela, ha compuesto una sardana para cobla, dedicándosela al gobernador civil de la provincia. Eliseo Pinedo ha hecho la transcripción para banda, y la interpretaremos en el concierto. Además, queremos realizar un modesto homenaje al grupo de veteranos de la banda, a los que llevan en ella más de 25 años, imponiéndoles la primera autoría una lira de plata.

—¿Dónde se realizarán estos conciertos?

—No puedo adelantarte con seguridad ni fechas ni local. Para lo primero, podemos fijar la segunda quincena de noviembre; para lo segundo, el parainfo del Instituto de Enseñanza Media.

El mundo de la música está de enhorabuena.

# LOGROÑO ESTARA PRESENTE EN EL PRIMER SYMPOSIUM NACIONAL DE AMAS DE CASA

## Se estudiarán tres ponencias

El viernes se inaugura en Barcelona el «I Simposio Nacional de Amas de Casa», simposio al que acuden representantes de las Asociaciones de Amas de Casa Provinciales con objeto de fomentar el contacto entre todas y ponerse al día en cuanto a los logros conseguidos por unas y otras.

Por la Asociación Provincial logroñesa acudirán a la reunión doña María López Reina de Morales, tesorera de la Junta. Ella fue quien nos dio la noticia y nos adelantó el programa previsto para los tres días de reuniones en Barcelona.

El viernes, después de la

apertura, don Ramón Martínez, director nacional del Montepío Divina Pastora, desarrollará el primer tema de estudio: «Previsión social del ama de casa». Este mismo día, las asambleístas visitarán la Residencia Ana Gironella. El sábado se iniciará la jornada con la visita a una guardería infantil, considerada como de las mejores de Europa. Se trata de la Hispano Olivetti.

A la una y media, Belén Landaburu, procurador en Cortes, desarrollará el tema «Promoción social de la mujer», y, posteriormente, don José Andoain, director

general de Consumo, hablará a las asistentes sobre «Defensa del presupuesto familiar», como clausura de las reuniones.

Es la última conferencia tendrá lugar en el Consejo de Ciento del Ayuntamiento barcelonés, donde se servirá, como final, un vino de honor.

Este es el programa del «I Simposio». La Asociación de Amas de Casa de Barcelona tiene ya una tradición y una fuerza en Cataluña dignas de todo elogio. Allí el ama de casa consigue casi, casi, lo que quiere y en la mente de todos está su intervención decisiva —hace unos meses— en el asunto de los precios de las patatas.

Nuestra Asociación es modesta, anda aún balbuceante, pero disfruta de buena salud y las asociadas tienen interés y ganas de trabajar para que el proyecto siga adelante y se alcancen los fines propuestos cuando se fundó la Asociación.

TORQUEMADA PEREZ, S. A.  
Carretera de Varea, s/n.  
NECESITA

## CLASIFICADORAS

Y UN OBRERO

(Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.921)

M. S. G.



## stúdio fotográfico casado

FOTOGRAFIA

- \* PUBLICITARIA
- \* INDUSTRIAL
- \* CIÉNTIFICA
- \* MODAS
- \* BODEGONES

- \* ESPECIALIZADA EN MUEBLES
- \* PARA ARTES GRAFICAS
- \* REALIZACION PARA CAMPAÑAS PUBLICITARIAS

ESTUDIO 1 con:

Decoración y atrezzo para temas de estilos distintos — Luz artificial con equipos de 18 kw. — Platos con luz de día y terraza para trabajos al aire libre — Equipo móvil para fotografiar industrias, urbanizaciones, apartamentos — Tarifas especiales para muestrarios de fabricantes y vendedores (Internacional Photo Advertising) Close-up — Exciting photo — etc.

MARCHAMO Y PRESTIGIO EN FOTOGRAFIA

M. RIVAS

**VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL**

El gobernador civil, don Antonio Alge Pascual, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Francisco Rodríguez Maimon, delegado provincial de Información y Turismo.

Don Antonio Martínez Miranda, funcionario de la Diputación Provincial.

Don Alvaro Fernández Agustino.

Don Fernando Iglesias.

Don Santiago Fernández. Srta. María Cruz Muro Olalde.

Don Luis García Pérez.

Don Pedro Terroba.

Don Gerardo Somalo.

Don Luis Punón.

Don Rafael Fernández Sáenz.

Don Felipe Armán de la Vega, delegado provincial de Trabajo.

Don Antonio Bernabeu González, jefe provincial de Tráfico.

Don Justo Rodríguez González, subjefe provincial del Movimiento.

Don José Ignacio Arzubialde Quemada.

Don Ramón Gallo Martos.

Don Pedro Palacios del Casar.

Don José María Goñi Cabreño.

Don Víctor de Lerma y Gurtubay, alcalde de Logroño.

Don Fernando Tejada Vélez, delegado provincial de la Vivienda.

Don Eduardo Mangado, arquitecto.

Don Jhon King, arquitecto urbanista.

Don Ramón Rócher Vaca, delegado provincial de Industria.

Suscribase a

NUEVA RIOJA

EL SEÑOR  
**+ D. Pedro Ruiz Alles**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 60 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus resignados hermanos, don Agustín, doña Onelda y doña Matilde (viuda de Bore); hermanos políticos, don Emeterio Hernández y don Julián Martínez; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de octubre de 1969.

Iglesia parroquial. — Santiago el Real.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIÉRCOLES, a las NUEVE Y MEDIA.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
Casa mortuoria. — Once de Junio, 3.

LA SEÑORITA  
**FELISA CARCEDO ESPIGA**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus resignados hermanos, don Gregorio, doña Petra y doña Gregoria; hermano político, don Félix García Villanueva (Capitán de la Policía Armada jubilado); sobrinos, don Fernando, don Jesús, señoritas Ana María y Rosa María y don Antonio; primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de octubre de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y MEDIA.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Plaza del Sotillo, 2.



EL SEÑOR

**Don Salvador Aguirre Landa**

Secretario jubilado

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignada esposa, doña Amelia Fernández López de Uribe; hermanos, don Manuel y doña Luisa; hermanos políticos, doña Fernanda Larraza, doña Amparo Fernández, doña Milagros Fernández, don Emiliano Fernández, don Eutimio García y doña Carmen Ariznavarreta; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de octubre de 1969.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIÉRCOLES, a las ONCE, en la Parroquia de San Miguel de Tricio.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación para su inhumación en el panteón familiar.  
CASA MORTUORIA. — Murrieta, 63.



EL SEÑOR

**D. Florencio Sarramián San Martín**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 73 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignada esposa, doña Tomasa Sáenz; hijos, doña Luisa, doña Alejandra, don Florentino, doña Cándida, doña Juana y don Pablo; hijos políticos, don Alberto Tejada, don Jesús Ruiz, don Pedro Alfaro, don Enrique Hermosilla, doña Conchi Ruiz y doña María Hernández; hermanos, don José, don Casimiro, don Florentino y doña Celestina; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 22 de octubre de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Valvanera.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Ronda de los Cuarteles, 14.



EL SEÑOR

**Don Eduardo Jiménez López**

Del comercio de esta plaza

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ARNEO, A LOS 71 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa doña Tomasa Olmos Yanguas; hijos, don Eduardo, don Adolfo, don Francisco Javier y María Jesús; hijas políticas, doña Pilar Blanco y doña Elena Llanos; madre, doña Cayetana; hermanos, hermanos políticos y demás familiares, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Arnedo, 22 de octubre de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Cosme y San Damián.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIÉRCOLES, a las CINCO Y MEDIA.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.



Primer Aniversario  
LA SEÑORA

**Doña Vicenta Gredilla Manero**

QUE FALLECIO EL DIA 22 DE OCTUBRE DE 1968, A LOS 70 AÑOS DE EDAD,

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

R. I. P.

Su viudo, don José Sáenz de Santa María Marjuán; hijo, don Vicente; hija política, doña Eloísa Domingo; nieta, Susana; hermanos, doña Leonor, don José María y doña María Luisa; hermanos políticos, don Carlos Marigómez, doña Elisa Trigo y don José Urieta; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, MIÉRCOLES, día 22, en la iglesia parroquial de San Servando y San Germán, a las SIETE de la tarde, en URUÑUELA, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Uruñuela, 22 de octubre de 1969.

# SE SUBASTA EL CUARTEL DE ARTILLERIA LOGROÑES

## Una oportunidad única para Logroño que se debe tener muy en cuenta

### Pero sesenta y seis millones -tipo de subasta- son muchos millones

Por los años cuarenta se pudo haber conseguido el terreno

El cuartel de Artillería, del Alfonso XII, situado en General Franco, con 1.898 metros cuadrados de superficie, saldrá a subasta pública el próximo día tres de diciembre.

La noticia es importantísima para Logroño, porque la futura dedicación de los terrenos hoy ocupados por el cuartel dependen de muchas cosas: desde la morfología ciudadana de la zona a los posibles topes de especulación de terrenos.

Durante años se ha hablado del futuro de este cuartel, se ha soñado con su dedicación futura e incluso se hicieron unos planes en los que el cuartel quedaba convertido en una zona residencial con un precioso parque.

Y todo esto, ¿en qué quedará?

#### UN PROBLEMA: EL PRECIO

A nadie puede ocultársele que el futuro de este cuartel está en relación directa con el precio de la subasta. El tipo de subasta se ha fijado en 66.171.165 pesetas. Por este precio, muchos de los posibles adjudicatarios quedan fuera y sólo grandes empresas pueden competir en la subasta.

No es que el precio sea caro —34.866 pesetas metro cuadrado, en números redondos—, pero el precio global hace difícil el acceso a la subasta del Ayuntamiento logroñés, que es difícil, contra viento y marea, debería quedar adjudicatario de los referidos solares, por el bien de todos: de la ciudad y de los ciudadanos.

#### EL PASADO

El cuartel ha sido siempre mirado con ojos caridosos por el Ayuntamiento, y ya en los años cuarenta se hizo una tentativa de

compra por la Corporación Municipal. Por aquel entonces, don Julio Pernas ocupaba la Alcaldía. Según nuestras noticias, se hicieron los primeros contactos y el entonces capitán general Yagüe, que regentaba la Sexta Región Militar —a la que Logroño pertenece—, estuvo de acuerdo, en principio, con la venta. Hasta tal punto que se encargó a la Comandancia de Ingenieros un tanteo para estudiar la posibilidad de construcción de otro cuartel —condición exigida para la cesión de los terrenos del "Alfonso XII"—. Aquel anteproyecto estimaba que el costo de construcción de un nuevo cuartel llegaría a los cuatro millones de pesetas. Y sabido todo lo anterior, el Ayuntamiento optó por cejar en su empeño, posiblemente por ese mal tan típico de las Corporaciones Locales: falta de fondos.

La verdad es que se perdió una oportunidad y sería terriblemente triste que en el presente sucediese lo mismo.

El Ayuntamiento tendría que acudir a la subasta, fuese como fuese, y adquirir esos terrenos, aunque sólo fuese por evitar la especulación que cualquier empresa privada impondrá, de eso no hay duda, si los adquiere.

Las treinta y cuatro mil y pico pesetas por metro cuadrado dan lugar a que, posteriormente, parte del dinero invertido vuelva a las arcas municipales simplemente con una venta posterior de parte de los terrenos a un precio justo, honesto.

No es nuestra misión buscar fórmulas mágicas, pero alguna debe haber y esa habrá que utilizar para que el antiguo cuartel pase a ser propiedad municipal. Y si la cosa parece difícil, que se ponga una vela a Santa Rita, abogada de los imposibles.

#### CREDITOS Y POLO DE DESARROLLO

A nadie se le oculta la falta de viviendas en la ciudad, la falta de aulas escolares a todos los niveles, la falta de terrenos municipales para muchas necesidades urgentes de la ciudad. Este lugar podría resolver algunos de estos problemas.

Logroño, a un paso de convertirse en polo de desarrollo industrial, a un paso del crecimiento en riqueza humana y monetaria, no sólo tiene que preocuparse por la infraestructura del polo —interesantísima—, sino por evitar que la inevitable congestión urbana acabe con el carácter pacífico, alegre y sin demasiados agobios del Logroño actual.

Precisamente por el polo de desarrollo, por la atención que el Estado dispensa a las provincias en esta situación, creemos que la posibilidad de conseguir créditos para la compra de ese magnífico solar no sería tan difícil como en otra situación. Evidentemente, todas las provincias no tienen la suerte de Pamplona, donde los cuarteles, toda la Ciudadela, se cedió —con unas determinadas condiciones— a la ciudad, pero aún queda esta posibilidad que no se puede desaprovechar.

El cuartel, convertido hoy en granero por obra y gracia de la falta de lugar para almacenamiento de grano, hace ya tiempo que perdió su ambiente militar. De los mil quinientos hombres que vivieron en el "Regimiento de Artillería 12 Ligero" al final de la guerra, de los ochocientos que quedaron más tarde, del clásico olor de las caballerizas que podía percibirse desde la calle perfectamente, se acuerdan todos los logroñeses de más de veinte años.

Hace aproximadamente dos, el monolito que había



en el patio del cuartel se trasladó a un pequeño patio del Gobierno Militar. Aquello fue casi el despidio total al Viejo cuartel. Cuartel que, como puede leerse en la pequeña historia adjunta, se construyó en terrenos cedidos por el Ayuntamiento. Nada más lógico que su vuelta al Municipio.

Es indudable que la urbanización de calles, la iluminación o las atenciones diarias de la ciudad obligan a mucho, pero el futuro no puede olvidarse y cualquier sacrificio será poco para conseguir esos 1.898 metros cuadrados preciosos para el desarrollo armónico de la ciudad.

M. SARA GOYEN

(Fotos Herce)

### BREVE HISTORIA DEL CUARTEL

Por R. O. de 12 de diciembre de 1876 se concedió al Ayuntamiento de Logroño autorización para construir un cuartel de Caballería con la condición de pagar el solar y 200.000 pesetas, y una vez concluido, cederlo al Ramo de Guerra. Por escritura pública, otorgada en 30 de octubre de 1877, se comprometió dicho Ayuntamiento a construir el cuartel cediendo, a cambio, el terreno y 200.000 pesetas. Por R. O. de 30 de agosto de 1877 se aprobó el proyecto de este cuartel con un presupuesto de 619.300 pesetas.

Por R. O. de 30 de abril de 1879 se denominó "Cuartel Alfonso XII".

La entrega definitiva se hizo el 7 de noviembre de 1879. En el 27 de junio de 1881 ocupó este cuartel un regimiento de Caballería y tal destino tuvo sin interrupción hasta el 16 de octubre de 1904, en que el Regimiento de Cazadores de Albuera núm. 16 de Caballería entregó al Regimiento 13.º Montado de Artillería y, sin interrupción, ha sido ocupado por un Regimiento de Artillería de Campaña, tomando los nombres de 13 Ligero, 12 Ligero y 24 de Montaña.

Por O. C. de 20 de junio de 1931 (D. O. núm. 137) se denominó "Cuartel de Artillería".

El 4 de marzo de 1960, y cumpliendo lo ordenado por el excelentísimo señor general gobernador militar de la plaza, el Regimiento de Artillería núm. 24 hace entrega sin novedad de este acuartelamiento al Regimiento Infantería Ballén núm. 60.

#### OTROS DATOS

Forma: Un rectángulo de 146'50 por 129'50 metros, cuyo lado mayor es paralelo a la calle General Franco.

Tipo de construcción: Es de muros de mampostería ordinaria, con revoco de mortero bastardo, en muy mal estado, excepto en las fachadas interiores que se picó el revoco, dejando a la vista la piedra y reuniéndola.

### Ministerio del Ejército JUNTA CENTRAL DE ACUARTELAMIENTO VENTA DE UNA FINCA

Por el presente se anuncia la venta en pública subasta de la propiedad del Estado, Ramo del Ejército, denominada "Cuartel de Alfonso XII", sita en Logroño.

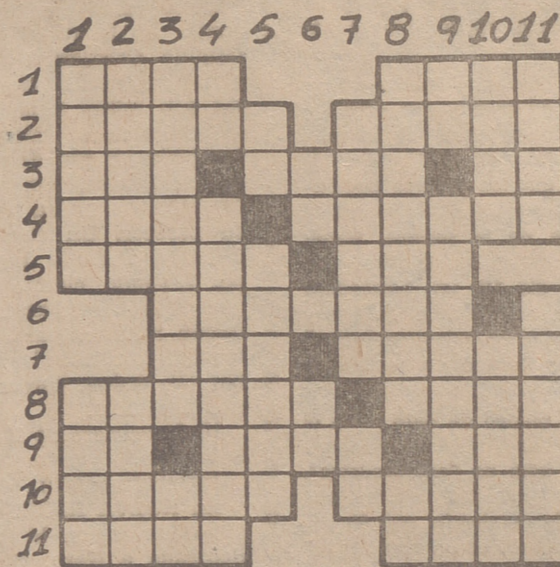
Esta subasta se celebrará en Logroño el día tres de diciembre de 1969, a las doce horas, en la sala de estudios del Regimiento de Artillería de Campaña número 46, por el sistema de aplazamiento de pago.

El tipo de subasta es de 66.171.165 pesetas (sesenta y seis millones ciento setenta y una mil ciento sesenta y cinco pesetas) y los pliegos estarán expuestos en la Junta Central de Acuartelamiento, calle de Alcalá, 120, segundo, Madrid; en la Capitanía General de la Sexta Región Militar, Burgos, y en el Gobierno Militar de Logroño.

Anuncios por cuenta del adjudicatario.

Logroño, 21 de octubre de 1969.

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Dios mitológico. Lecho. — 2: Taponar. Restos. — 3: Lie. Al revés, afeite. Pronombre. — 4: Habita. Al revés, vuelve a poner. — 5: Al revés, se atrevice. Terminación del diminutivo femenino. — 6: Doras. Relativas al dórico. — 7: Dueña. Atrévete. — 8: Apóyate. Novillo de dos años. — 9: Al revés, pronombre. Al revés y fonéticamente, realicé. — 10: Batracios. Sabio ateniense. — 11: Composiciones poéticas. Prueba.

**VERTICALES.** — 1: Al revés, termine. Demostración de cariño. — 2: Periodos cortos de tiempo. Querred. — 3: Realizadas. Familiarmente y repetido, padre. — 4: Siglas comerciales. Enseñados. — 5: Nota musical. Personas locas o dementes. — 6: Nombre de letra. Artículo. — 7: Miedo o terror infundado. Existe. — 8: Alcanzase la cima de una montaña. Idioma provenzal. — 9: Uno. Puente provisional. — 10: Sobrenombre. Al revés, palpad. — 11: Al revés y en femenino, natural de cierta nación asiática. Mina de sal.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Paea. Aros. — 2: Ocaso. Amate. — 3: Sem. Cama. aT. — 4: Orar. Canana. — 5: soreC. Des. — 6: América. — 7: deR. Sedal. — 8: Acates. Ruso. — 9: La. Izar. roM. — 10: Arido Alamo. — 11: Rato Asas.

**VERTICALES.** — 1: Posose. alaR. — 2: Acero. Cara. — 3: Camarada. iT. — 4: As. Remetido. — 5: Oc. Cerezo. — 6: aC. Sa. — 7: Amadis. Ra. — 8: Amanecer. La. — 9: Ra. Asaduras. — 10: otaN. Asoma. — 11: Seta. Plomos.

### EL TIEMPO

Máxima, 20,5 grados, a las 17,15 horas. Mínima, 7,4 grados, a las 7,10 horas. Media, 14,4 grados. Presión atmosférica, 729, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 8,00 horas, y mínima, 73 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 8 horas y 35 minutos.



PAGINA ESPECIAL

DEDICADA A

H A R O

Colabora: CARJOCAN

JARRERIAS

—Extractamos del diario YA, edición, 18 de octubre de 1969, este noticia: "Un señor —omí- timos nombre— pide daños y perjuicios por la instalación del alumbrado público. Se presen- tó en la Asociación de Familias a exponer su queja y a recla- mar daños y perjuicios al Ayun- tamiento porque no puede dor- mir —dijo— desde que hace unos días se inauguró el ser- vicio de alumbrado público en la barriada".

—Si ya no comenta, se limi- ta a noticiar, tampoco nosotros lo vamos a hacer, aún cuando sólo sea por eso de que "el zapatero debe cuidar de sus zapatos". Queremos decir: Nues- tra altura "periodística" no alcan- za la de profesionales de Prensa.

—El Diario Ya nos da pie pa- ra improvisar un comentario. Y es el siguiente: En la Plaza de la Paz se ha instalado un telé- fono, ex-profeso, para uso —só- lo se consigue la recepción— de los señores taxistas. A veces el teléfono suena... y... —vamos a decir algo— molesta... mole- sta a los señores que adolecen de "alergia" a los ruidos. Pre- guntamos:

1.—Si el teléfono suena has- ta ocho veces —las hemos con- tado— sin que el auricular sea descolgado... ¿no se puede evi- tar la reiteración en la llamada o, lo que es igual, menos rui- dos y más efectividad a la hora de cubrir prisas... prisas que no admiten demora en un cum- plimiento...?

2.—¿Se queda pequeña la Plaza de la Paz para alojar a los taxis? Creemos que sí. La Administración está facultada para "partir" en dos o en tres la parada de taxis. La plaza es para todos e incluso para los viandantes.

3.—Hay que preparar a Haro —a sus vecinos, a sus ciudadana- nos, a los taxis— para el año 2000.

4.—No comentamos más. Es- tos (los comentarios) surgirán hoy mismo. ¡Ojalá...! haya pa- ridad...

—El domingo —queremos de- cir día de asueto— es para to- dos. Incluso para los barren- deros. No nos gusta, sinceramente, que los señores dedica- dos a limpiar la ciudad, cate- dráticos de la higiene, traba- jen los domingos. El pasado do- mingo, día 19, un barrendero cumplía su misión a las tres y treinta y cinco, mientras "otros" tomaban café o consumían su postre.

—La ciudad de Haro —sin ol- vidar a sus pueblos vecinos— está a falta de "autoescuelas". Al igual que las señoras que van a la carnicería, con su pri- sa y capazo, es preciso "pedir" la vez. No sabemos si obedec- ce a un ansia de obtener el car- net de segunda clase, aún quan- do no se tenga ni se vaya a tener automóvil, o a una intelli- gente previsión por aquello de que "se van a subir las tarifas". Lo cierto es que los señores profesores del automovilismo no dan a basto. Sugérimos a las entidades docentes "del volan- te" la conveniencia de duplicar la plantilla de móviles y moni- tores, ya que de lo contrario los "jarreros" se tendrán que des- plazarse a alguna ciudad vecina donde no hierva, con tanta tu- multuosidad, la afición al auto- movilismo.

El adjetivo "cierto", cuando es indeterminado, se constru- ye siempre delante del nombre. Sin embargo, preferimos omitir nombres, si bien nos decidimos por la "indeterminación". Pues bien. En "ciertos" restaurantes harenes sus dueños no tratan con la misma consideración al comensal jarrero, que come to- dos los días o, por lo menos, todos los domingos, que al co- mensal "de paso".

Desde luego no es por aque- llo de "al ave de paso, cañazo" porque a la hora de presentar la nota, tanto paga tanto el jarrero como el turista de turno. Nos referimos a que los de Haro somos, en ciertos restau- rantes, postergados, olvidados servidos cuando los forasteros, a los que tratan con más con- sideración, ya han consumido su "colación".

No nos disgusta que los fo- rasteros se vayan gratamen- te impresionados de nuestra co- cina jarrera, pero tampoco nos gusta "ser platos de segunda". ¡Qué sean pocos los que se den por aludidos...!

—Ese compañero llamado don Joaquín Mela Guillot, ¿Quién no conoce al director de la Banda Municipal? El es. El es el com- pañero de verdad. ¿Por qué...? Porque brinda oportunidades a sus subordinados, porque cede la batuta a otros directores, ha- renses pero ausentes, para que su pueblo les recuerde. Y no resulta fácil, no puede resultar fácil ni grato soportar la inacti- vidad motivada por una suplan- tación de mutuo acuerdo. Y es- to, el compañerismo, no ocurre en otras actividades. Acerca de esto ya dijimos bastan- te. Será mejor no martillar so- bre el mismo clavo. Mi felicita- ción, don Joaquín.

—El señor Inspector de Zona —Magisterio Nacional— se encuentra en Madrid. El pre- sente —¿a qué ha ido a Madrid?— que la Agrupación Escolar Mixta San Felices de Bilibio sea con-

vertida en Colegio Nacional. Creemos, no estamos seguros, que se ha previsto la implanta- ción de los dos únicos cursos que faltan para convertir en Co- legio la mencionada Agrupa- ción. No obstante el momento de la inauguración —Colegio Nacional— no llega. ¿Qué ocu- rre? ¿De quién es la culpa...? ¿Pero es que Haro va a pro- gresar en muchas cosas, si es que progresa, menos en la do- cencia? Sobran locales, sobran maestros, sobran disposiciones. ¿Qué es lo que falta...?

Tal vez nuestro acendrado amor a las Escuelas Básicas, compatible con nuestros desco- nocimientos "burocráticos", nos empuje a la exageración; no obstante nos atrevemos a decir que en nuestra ciudad, como en muchos pueblos de nuestro partido judicial, no cae bien "la escuela gratuita". Viste más, confiere más categoría, llevar a los discentes "al colegio de pago", olvidando muchas veces el propio padre que él es anal- fabeto, y que su categoría social no "debía permitirle" ingre- sar a su hijo en un colegio don- de sólo tienen cabida los de la auténtica categoría que se quiere simular. Dice el refrán: Sarna con gusto no pica. Más no olvidemos que un vistoso uniforme nunca mermará la efica- cia docente de una escuela que, hoy por hoy, no se ha decidido a vestir a todos por igual, por considerar que el ni- ño es libre de elegir su propio atuendo.

LA EDUCACION SEXUAL

Un amable lector donce- tiarra, al que agradecemos profundamente su colabora- ción nos ha escrito la car- ta que a continuación rese- ñamos.

Recordamos que, apoyán- donos en la revista sería «Mundo Cristiano», preten- demos «coleccionar» encues- tas con miras a la convenci- encia o no de iniciar una campaña en pro de la Edu- cación Sexual. Ningún lec- tor jarrero nos ha remitido su parecer. Un vasco, por ahora, sí. Todavía hay tiem- po. Leyendo cuanto prosig- ue es fácil recoger la orien- tación mínima para cuan- tos quieran trabajar en la- bor tan ardua, pero no me- nos necesaria.

10 de octubre de 1969. San Sebastián.

Estimado señor: En NUEVA RIOJA del pa- sado jueves, en la página dedicada a Haro, vi la en- cuesta que hacía sobre la educación sexual.

Quiero colaborar, relle- nando la encuesta para ver si se logra el estupendo fin que usted propone.

Primera.—¿Estima usted que se debe hacer esta edu- cación por parte de los pa- dres? ¿De los educadores? ¿De los sacerdotes?

—Creo que la educación sexual de los niños debe em- pezar por los padres; y tam- bién por parte de los edu- cadores y sacerdotes; por estar mejor preparados que muchos padres de familia, hasta ahora, pues creo que ni padres, educadores, y sa- cerdotes se han preocupa- do muy poco de una cosa tan trascendental como es la educación sexual en la vida de un niño.

Segunda.—¿Por qué los padres no abordan este te- ma? ¿Por timidez? ¿Por ver- güenza? ¿Por falta de pre- paración de los padres? ¿Por que se estima que ya les en- señará la vida? ¿Por que co- rresponde al colegio? ¿De- be el libro reemplazar a los padres...?

—Si los padres no abor-

dan este tema; quizás sea por un poco de timidez y vergüenza, pero creo que la mayoría sí no lo hacen es por falta de preparación. Es posible que piensen tam- bién que ya les enseñará la vida, pero si los padres estari- an lo suficientemente preparados, se darían cuenta que la vida enseña más malo que bueno, y entonces si los hijos están prepara- dos y saben afrontar todas las dificultades de la vida; cuando les llegue el mo- mento sabrá diferenciar lo bueno de lo malo. El libro nunca debe reemplazar al padre; en todo caso ayu- darle.

Tercera.—¿Cómo aprendió

usted lo relacionado con la vida?

—Lo aprendí cuando iba a tener un hermano. Les de- cía a mis compañeros que la cigüeña me iba a traer un hermano... y entonces fue cuando me dijeron to- do; y quedé un poco confu- so; y no me lo creía; pero procuraba poner atención en todas las conversaciones que tenían los mayores y fui dándome cuenta que mis amigos llevaban razón.

No le puedo contar nin- guna anécdota porque no conozco ninguna.

Esperando haberle sido útil, reciba un afectuoso sa- ludo de...

Firma ilegible

Nunca nos «hemos metido» contra nadie, hemos pretendido y pretendemos orientar con nuestra oposición

Los «jarreros», y en Haro hay muchos no jarreros que marcan pautas, a veces, no permiten cierta permeabilidad ideológica que garantice una comunicación tácita entre mandados y mandatarios. Queremos decir: Es necesaria, absoluta- mente imprescindible, la oposición; siempre que ésta sea constructiva. ¡Y es que es tan fácil para ellos decir sí a todo...!

Esta ha sido, y será, nues- tra postura: ¡La oposición! Nos opondremos, intentán- dolo hacer conscientemente a cuanto exija oposición; pero esto, nuestra disconfor- midad, no rima con «meterse» contra «esto o aquello». Nos limitaremos, santiguán- donos antes de escribir, a apuntar con el dedo a cuan- to esté mal «admitido» por imposición fácil, defensorial y ajena al sentir de todos los ciudadanos. No olvide- mos que el amo es por nos- otros y para nosotros.

Por cuanto precede pue- de ya trasladarse nuestra postura y nuestra protesta. A través de los cientos ar- ticulos publicados en la Prensa española nunca he- mos querido violentar ni analizar el lado oscuro de

las situaciones, pulso ciu- dadano o problemas locales; sólo hemos intentado «un diagnóstico», sin omitir prescripciones curativas, las causas de los males. Y esto, naturalmente, hace daño.

Y conste que nuestra pos- tura no acapara la originali- dad. En toda administración sería se exige, por necesaria, la oposición comprometida. Entonces, y así, encontra- remos solución a diversos problemas que exigen solu- ción inmediata, pero que sólo se resuelven a medias, entre vaso y vaso, en esa escuela improvisada donde el maestro es un decidor de turno que gusta arreglar lo que no entiende.

No procede dar más vuel- tas a la tortilla ciudadana; se hace necesaria, eso sí, una mayor consideración a la hora de juzgar a los que, «nosotros» pretendemos orien- tar con la oposición.

Por si acaso, y para ter- minar, nos apropiamos de este pensamiento: «Guárda- te de la máscara de quien te muestra su rostro poco descubierto». Nosotros, hasta hoy, nos hemos mostrado con el ro- stro sin omitir al alma, muy descubierto.

Historia del vino de Haro y sus pueblos

(Segundo capítulo)

—En Canillas no quedan más que 48 obreros (dos hec- táreas) de viñedo porque todos los demás han sido arrancados, originando una mediocre recolección.

—A lo largo del valle del Najerilla, la viña no ha pe- netrado jamás en la monta- ña, y a pesar de la afirma- ción de un corresponsal (T. López) es bien poco proba- ble que haya habido allí, en otro tiempo, viñas en Cani- les de la Sierra.

—En 1736 los arrieros de Canales de la Sierra baja- ban a comprar su vino a El Ciego. Mucho más río aba- jo, Angulano, guarda toda- vía algunas viñas de mi ad del siglo XVI.

Las ordenanzas de 1561 dan al vino de la aldea un valor análogo al de Ná- jera... y para evitar falsifi- caciones suprimen toda di- ferencia de precios entre el vino blanco y el vino tinto. (Archivo Histórico Nacio- nal de Madrid. Leg. 26.489- núm. 5-Ord. 1.561-Cap. 69.

«Que el vino de esta villa valga como valiere en Náje- ra o como a justicia o regla- mento pareciere siendo sa- no, y porque muchos, por- que el vino blanco vale más caro que el tinto hacen mu- cho blanco y desfloran el tinto... ordenamos que de aquí en adelante el vino blanco y tinto de esta villa valga y se venda todo a un precio».

A fines del siglo XVI se registran datos curiosos re- lacionados con el vino. La recolección de cereales, cons- tituida por los tres cuartos de centeno y por un cuarto de trigo; los habitantes de Angulano viven, sobre todo, de su cría de animales —al- gunas ganaderías trashu- mantas van a Extremadu- ra— y del trabajo de la lana, que les permite hacer mantas burdas.

—Hay dos tabernas, la una de vino de Rioja... y la otra de vino blanco de Cas- tilla. Angulano en 1597 te- nía 308 vecinos. Archivo de Simancas. Sección XV. Ex- pediente de Hacienda núm. 149.

La situación no ha cam- biado apenas en el siglo XVIII: la producción local de vino es insignificante —97 Hls.— y las caballerías de este corpulento centro de arrieros aportan el vino ne- cesario a una población li- geramente más fuerte que en el siglo XVI.

—No hay duda que el vi- no constituye el recurso esencial de Logroño en el si- glo XVI y en XVII.

—En 1495 ya el vino es considerado como la produc- ción fundamental de la vi- lla. «En los pocos términos que tienen, tienen plan'a- dos viñedos de que se suelen aprovechar y cumplir sus

necesidades y gastos del vi- no que de ello se coge». 2- abril-1495). (Ochagavía).

Otro tanto ocurre un si- glo más tarde. («El principal sustento y granjería de to- dos los vecinos de esta ciu- dad consiste en la cogida del vino de sus heredades». Año 1593. Cita de Lope To- ledó).

La viña ocupa la más grande partida de la jurisdicción de Logroño. («En los territorios de esta ciudad hay muchas viñas y pocas tierras blancas». Archivo de Simancas. Consejo Real de Castilla. Legajo 454. núm. 11. 1577).

—Ocurre que un informe del siglo XVIII no deja de inquietar a ciertos funcio- narios reales. Las tierras la- borables son raras; una buena parte no son cultivadas y se encarece obligar a los viticultores a sembrar cereales en ciertas parcelas. («De su término, los dos tercios son viñas y una he- rencia de «pan llevar»; y de éstas no se labran la mitad por no haber labradores. Que no se planten más vi- ñas y que a los que tienen viñas se les mande que siem- bren heredades». Biblioteca Nacional. Madrid. Manu- crito 6.744-Fol. 253. Sin fe- cha exacta, si bien dentro del siglo XVII).

VINOS Y PAISAJES RIOJANOS

Todos los viajeros recono- cen el carácter amable del paisaje de los alrededores de Logroño, donde la viña es tá en cualquier parte y fre- cuentemente asociada a los olivos. Después de haber atravesado regiones áridas desde Calahorra; Bertaud declara en 1669: «Pero en llegando de Logroño yo en- cuentro un paisaje fuerte- mente agradable: viñas, oli- vos y jardinerías». Bertaud, año 1669.

Una buena parte de estas

viñas están regadas y en ciertos años de gran seque- da es preciso controlar el go- do de los campos de cerea- les para reservar el agua de Iregua para las viñas y de- vos de la villa.

«Que ningún vecino de Alburie, Lardero y Villa- mediana rieguen sus cam- pos de rastrojo sin permiso del procurador mayor, bajo pena de 200 mars, por ce- starse el agua para las vi- ñas y olivares de la ciudad» (Sáenz. 1602. Comen- tado de el Ayuntamiento).

Sin embargo, ocurre que son las viñas no regadas de «sequero» las que sus- nistran los mejores vinos en particular vinos blancos o rosados (aloque) de ex- lente calidad, «porque es no limpio, de uvas exprima- das solamente y de uvas adobo ninguno». Este vino es muy apreciado para las enfermedades de la villa. Él es tan bueno que cierta- mente personas no titubean en viajar a Burgos o a otras llas, como un presente a sus más dilectos amigos.

Por lo tanto el vino blan- co logroñés se encarece progresivamente; y las or- denanzas de 1744 autoriza a los enfermos a impor- tar vinos blancos —consi- derados como remedios— bajo un control de la Alcaldía pagando las tasas espe- ciales. (Ordenanza. Logroño. Num: 97. Cap. 56. Año 1744).

No hay para Logroño, tras de producción tan me- rosas que para otras llas de Castilla. Es suficien- te mostrar que la produc- ción era netamente im- portante en el siglo XVI que en el siglo XVIII.

Hacia 1577 la produc- ción de Logroño ascendía a die- cisiete cincuenta mil cá- taras —en años mediores a 300.000 cántaras en años normales.

(Continuará)

DISTRIBUIDOR DE PLAY-BOY

para las cabezas de partido en la provincia

de Logroño, se precisa. Razón:

J. ALVARO. - C./ Cigüeña, 8, bajo

Teléfonos 222491 y 221872

SE VENDE

★ Fábrica de conservas «LA ESPAÑOLA» en Cra. de MURCIA a ALCANTARILLA, km. 2

★ Fábrica de conservas «LA ESPAÑOLA» en CORELLA (Navarra)

★ Solares industriales en Cra. Nacional 301, entre MURCIA y MOLINA DE SEGURA, en Polígono Industrial, a 10 km. de MURCIA

★ Fincas urbanas en C/ Floridablanca, 20 y 26, y C/ Formalidad, 9, de MURCIA Dirijanse a: BANCO DE ARAGON y BANCO MERCANTIL E IND. de MURCIA, y BANCO LA VASCONIA de CORELLA (Navarra).

Pabellón industrial

Se alquila con buena entra- da y amplio de luces. Razón JULIAN ECHARRI, en LARDERO

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.



TUBERIA  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
 ALMACENISTA DE HIERROS  
 Almacenes: P. Galdós, 45. Teléfono 21-11-06

**RIAUTO** COMPRAMOS SU COCHE...  
 riojana de automoción, s. a. y le ofrecemos un  
 Vara de Rey, 61-63 • Teléfono, 22 02 06  
**LOGROÑO** **SIMCA o DODGE nuevo**

MAQUINAS HERRAMIENTAS BOSCH  
**MARRODAN Y REZOLA, S.**  
 FERRETERIA  
 Miguel Villanueva, 11. Telf. 21-11-06

Así vive «la otra Europa» (y X)

# DEMASIADOS INTERROGANTES ENTRE EL COMUNISMO Y EL CAPITALISMO

## LA SOCIEDAD SOCIALISTA HA SUPERADO TOPICOS QUE TODAVIA SIGUEN VIVOS EN EL CAPITALISMO

A orillas del Danubio, en la sede de la Delegación de Hungría para la Conferencia de la Seguridad Europea, como unas Coca-Colas, gentilmente invitado por uno de los dirigentes de la organización. Habla correctamente el español...

“Es una lástima que existan tan pocos lazos de unión entre Hungría y España. Todo ello sólo da pie, en muchos casos, a falsas interpretaciones de las realidades concretas de cada uno de nuestros países. Es de esperar que los primeros pasos de contacto, inicianos en el plano comercial, puedan ser ampliados, en un futuro inmediato, a intercambios culturales y diplomáticos.”

### UN INTERROGANTE MAYUSCULO

Todas estas palabras recuerdan una vez más, el enorme interrogante que se abre ante estos países visitados que, pueden ser consi-

derados como “la mitad” de lo que se denomina “la otra Europa”.

700.000 kilómetros cuadrados, habitados por 60 millones de habitantes, es, en cifras aproximadas, el balance numérico de la suma de Yugoslavia, Bulgaria, Rumania y Hungría. Su doctrina: el comunismo.

El interés por afirmar su independencia, por sacar adelante sus sistemas económicos y por jugar un papel dentro del concierto mundial de países es patente.

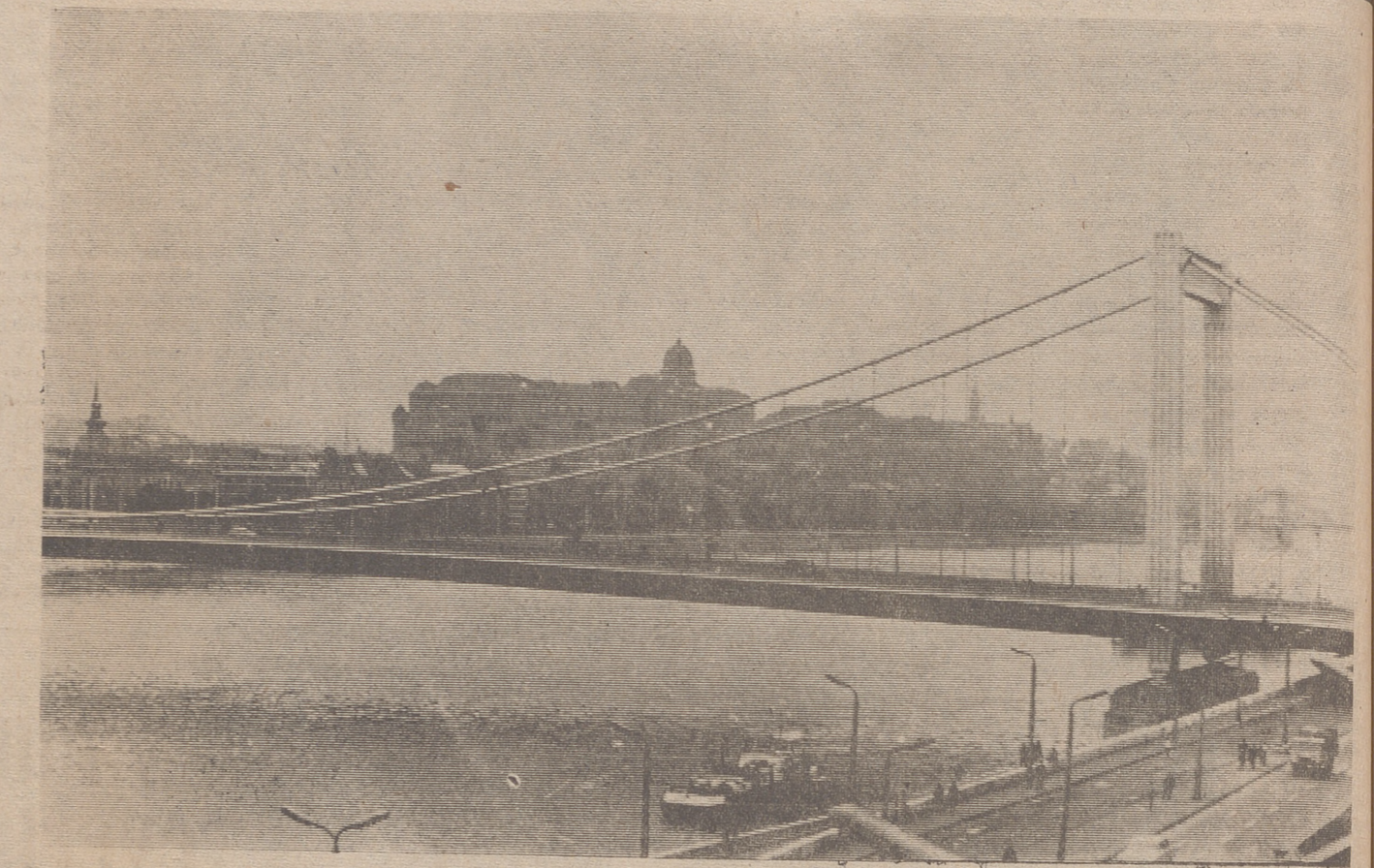
¿Qué supone para ellos el mundo “occidental”? Todo el mundo en los países del Este está interesado en conocer la Europa capitalista. Los potentes coches con que el turista capitalista se traslada al Este, la ocupación por su parte de los mejores hoteles del país o su manera de vivir holgadamente en cuanto a la administración de su dinero,

abren también interrogantes, sobre todo en la juventud del Este. Ellos caminan, no obstante, hacia esto.

El problema de la salida al exterior, es decir, la obtención de un pasaporte, es una etapa que puede ser perfectamente alcanzada en un futuro inmediato. Se trata, posiblemente, de que se alcance paralelamente un nivel de vida más semejante al de la Europa occidental, para que el, denominemos “choque”, entre los dos mundos no pueda suponer un fuerte golpe para la ideología del joven marxista. Yugoslavia, a este respecto, ofrece un ejemplo de liberación, que puede servir de punto de referencia para otros Estados del bloque socialista.

### EUROPA VA DE GIBRALTAR A LOS URALES

¿Puede hablarse propiamente de Europa Unida, cuando nos referimos al



El Danubio, vía divisoria entre las dos partes de la capital magyar, Budapest. Al fondo, el Museo de Buda

“pequeño club de los seis”, constituido por el Mercado Común? Puede quedar a opción de cada uno según el concepto que se entienda por unión europea. No hay que olvidar, sin embargo, que para los habitantes del Este, la idea de Europa es muy amplia y esto no sólo por el hecho de que el comunismo sea, en teoría, una doctrina de alcance universal, como tampoco por el hecho de que una serie de automovilistas en Yugoslavia, Rumania o Hungría, exterioricen su “europeísmo”, con una serie de símbolos europeísticamente popularizados, casi, casi, como la insignia de un “club de moda”.

La polarización de grupos de Estados a un lado y otro del bando, intérpretese Mercado Común o COMECON, O.T.A.N. o Pacto de Varsovia o, si se prefiere, Moscú y Washington —he aquí uno de los problemas del europeísmo, Washington, no París, Londres o Roma— alinea a unos y otros a “occidente” u “oriente”. La posible evolución de cada campo es lo que puede hacer cambiar la estrategia europea. Lo imprescindible es saber en qué sentido.

“La libertad de elección es lo que debe imperar en

el futuro. El comunismo y el capitalismo tienen cosas buenas y malas los dos. Saber elegir lo bueno de cada sistema, encontrar esta tan soñada “Tercera Vía”, creo que debe ser el objetivo de la juventud europea, sea comunista o capitalista.”

Curioso destacar que quien me habla así no es un europeo. Es un estudiante latinoamericano que realiza estudios de dirección cinematográfica en Checoslovaquia y al que encuentro de vacaciones en Hungría. No le pido si por el hecho de estudiar en Praga, es comunista o capitalista. ¿Para qué?

### EUROPA:

#### HORIZONTE AÑO 2000

“Rumania abandona el Pacto de Varsovia, haciendo coincidir tal acto con la celebración del Congreso del Partido Comunista Soviético. Los rusos juzgan a Rumania de contrarrevolucionaria y envían sus tanques a Bucarest.”

En Rumania estallan graves desórdenes internos que son reprimidos por las fuerzas de seguridad del Estado. La U.R.S.S. refuerza sus posiciones en Europa oriental. La tensión aumenta durante varias semanas finalmente, el Presidente del Consejo rumano es encar-

celado por los miembros del Partido. Una nueva escisión anula el principio promulgado por Rumania de abandonar el Pacto de Varsovia. Las tropas tienen que intervenir para reprimir las manifestaciones monstruo de Bucarest. Rusia, habiendo reafirmado su poder nuevamente, logra que disminuya provisionalmente la tensión entre Moscú y Pekín, firmando un acuerdo militar.

La colaboración militar franco-alemana se refuerza sin darle demasiada publicidad. En 1970 Alemania participa ampliamente en la creación de una potente fuerza nuclear franco-germana.

La República Federal Alemana se desliza en una crisis económica como consecuencia de la crisis mundial provocada por la devaluación del dólar y la libra en 1970. El partido socialista cambia de dirección: hace una campaña para una política de compromiso y de reconciliación con la Alemania del Este, la promoción de una colaboración económica pan-germánica y su neutralidad política. Ganadas las elecciones, las dos Alemanias solicitan abandonar la OTAN y el Pacto de Varsovia respectivamente. Alemania se reu-

nifica por etapas, un socialismo de izquierda globando el nacional-comunismo y el nacional-socialismo es la fuerza dominante. En Francia, a imitación del caso alemán, se organiza un agrupamiento socialista que preconiza la creación europea que crea una nueva potencia mundial socialista, para repudiar el capitalismo “anacrónico” Occidente y el “comunismo” burgués del Khrushchev. El Mercado Común se convierte en Confederación y propone la adhesión de Polonia y Hungría a la Confederación...

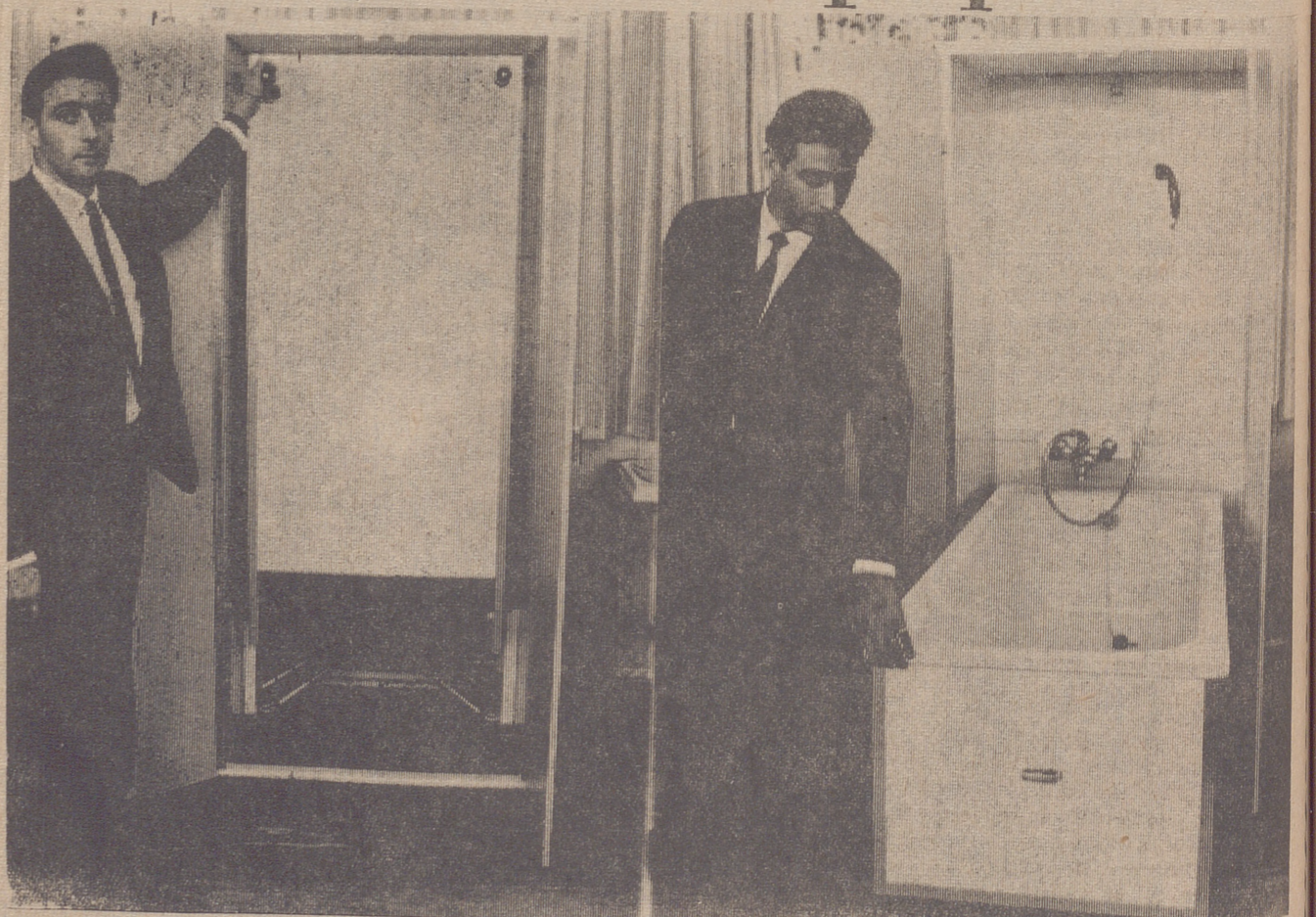
Todo este relato pertenece a la obra elaborada en una forma más o menos científica, por eminentes profesores del “Huston Institute” y por la Universidad de Colombia, en su Comisión para el estudio del año 2000:

Sus autores, Herman Kahn, director del Instituto y su colega, Anthony Wiener, presidente del “Research Management Council”, no dudan, lógicamente en titular sus investigaciones como un “Bosquejo de especulaciones para los próximos 30 años”. — (Exclusiva de la Agencia LOGO. Prohibida la reproducción total o parcial).



Vista parcial del edificio del Parlamento húngaro.

## Baño para casas pequeñas



Si usted tiene una casa pequeña no se priva de tener una buena bañera. La forma de instalación es sencilla, tal como vemos en esta fotografía. Colocada permanentemente en sentido vertical dentro de un armario, puede colocarse en posición horizontal en el momento de utilizarla. La novedad acaba de presentarse en Ginebra (Suiza). — (FOTOFIEL).

# TELEGRAMAS

**CONFLICTO LABORAL EN ZUMARRAGA**  
**SAN SEBASTIAN, 21.** (Cifra).—En reuniones celebradas hoy por los representantes de los obreros de la empresa "Esteban Orbeago, S. A.", de Zumarraga, no se ha podido llegar a un acuerdo sobre las discrepancias surgidas ayer y que originaron una actitud de paro en la plantilla de los trabajadores de dicha empresa.

Parece ser que la discrepancia surgió a propósito de que algunos departamentos de la fábrica trabajan sin el casco de protección, infringiendo el Reglamento de Seguridad. La Dirección de la empresa ordenó a los trabajadores que trabajaran con el casco y como algunos se negasen se impusieron a los infractores sanciones económicas de hasta cincuenta pesetas.

La reacción de los sancionados y del resto del personal de la fábrica fue adoptar la actitud de paro.

Se reunió inmediatamente con carácter extraordinario el Jurado de Empresa, la Dirección y la representación de la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Social, cristalizando tal negociación en un principio de acuerdo, pero posteriormente surgieron nuevos motivos de discrepancia en torno al rechazo por parte de los obreros del médico de la empresa y la religiosa que actúa de enfermera de la misma.

**RECLAMACION A MATESA**  
**BARCELONA, 21.** (Cifra).—Por providencia judicial, ha quedado aplazado hasta el día 14 de noviembre próximo el juicio por reclamación de sus sueldos correspondientes al mes de agosto formulada por cincuenta y siete mandos intermedios de la Maquinaria Textil del Norte de España, S. A. (MATESA) en Barcelona contra la empresa.

Los representantes de los indicados mandos intermedios, después de consultar con la Asesoría Jurídica de la Organización Sindical, presentaron su reclamación ante la Magistratura del Trabajo número 3 de esta ciudad.

Posteriormente, y al margen de ésta, ha sido formulada otra reclamación correspondiente a los sueldos del mismo personal devengados en el mes de septiembre.

**TERMINA LA RECLUSIÓN SEVILLA, 21.** (Cifra).—Tras el acuerdo firmado ayer en Madrid con la Dirección General de la empresa "Construcciones Colomina G. Serrano, S. A.", el presidente de la Sección Social del Sindicato de la Construcción, el letrado asesor del Sindicato y los enlaces sindicales que dialogaron en la capital de España con la empresa, llegaron esta mañana a Sevilla e inmediatamente se trasladaron al convento de San José de la Rinconada para dar cuenta a los trabajadores de los pormenores del acuerdo por el que todos quedan reintegrados a la empresa, que deja sin efecto la notificación de despido, sosteniendo con los reclusos una entrevista al efecto.

A las once de esta mañana han dado por terminada los 200 trabajadores su reclusión voluntaria en el recinto conventual —en el que han permanecido siete noches—, saliendo poco después ordenadamente del convento-colegio.

**CONSEJO DE REGENCIA MADRID, 21.** (Cifra).—La Jefatura del Estado inserta hoy en el "Boletín Oficial del Estado" el siguiente decreto:

"A propuesta del Consejo del Reino y en virtud de las atribuciones que me están conferidas por el artículo cuarto, apartado tres, de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, vengo a nombrar al consejero del Reino teniente general don Julián Rubio López para sustituir al capitán general don Agustín Muñoz Grandes, en caso de imposibilidad o vacante, o por faltar a desempeñar la Presidencia del Consejo de Re-

# NACIONALES

gencia, por imposibilidad del presidente o de que vacante la Presidencia de las Cortes y, en este último supuesto, hasta que ésta se provea.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a 16 de octubre de 1969. Francisco Franco".

**"LOS ANGELES DE SAN RAFAEL"**  
**MADRID, 21.** (Cifra).—El suceso ocurrido en la colonia de "Los Angeles de San Rafael" y el deseo de que no pueda repetirse el caso en ningún lugar del territorio nacional, ha movido al procurador don Rafael Ameaga Padrón a formular un ruego al Gobierno a través de las Cortes Españolas que se publica hoy en el "Boletín Oficial" de la Cámara.

**RUEGOS DE TARRAGONA CORBELL**  
**MADRID, 21.** (Cifra).—Dos ruegos del procurador don Eduardo Tarragona Corbella publica hoy el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas": Uno se refiere al sistema de designación de alcaldes y el otro guarda relación con las ayudas a los subnormales que no estén comprendidos en el marco de prestaciones de la Seguridad Social.

**ORGANISMOS AUTONOMOS**  
**MADRID, 21.** (Cifra).—¿Cuándo podrá estar aprobado el estatuto de personal de los organismos autónomos y cuándo entrará en vigor el régimen retributivo de esos funcionarios?, pregunta al Gobierno el procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Santa Cruz de Tenerife, don Andrés Miranda Hernández, quien recuerda que en el art. 82, 2, de la Ley de Entidades Estatales Autónomas, de 26 de diciembre de 1958, se estableció que la Presidencia del Gobierno, previo informe del Ministerio de Hacienda, elaboraría y propondría dicho estatuto general.

**INAUGURACIONES EN BARBASTRO**  
**BARBASTRO (Huesca), 21.** (Cifra).—Diversas obras han sido inauguradas este mediodía por los ministros de Obras Públicas y de Industria, don Federico Silva Muñoz y don Gregorio López Bravo, respectivamente, que llegaron a esta ciudad momentos antes. Les acompañaban el presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, varios directores generales de los dos departamentos, gobernador civil de la provincia y otras primeras autoridades.

**PETROLEO**  
**LA UNION (Murcia), 21.** (Cifra).—El primer cargamento de petróleo llegado a la dámsena de Escombreras con destino a la refinería, después del incendio de días pasados, ha venido a bordo del buque español "Calatrava", procedente de Ras Sukeit, Golfo Pérsico, y comprende 51.796 toneladas de crudo.

**SALVAMENTO DE NAUFRAGOS**  
**ARRICIFE DE LANZAROTE, 21.** (Cifra).—El buque frigorífico "Polar Uruguay" ha recogido sanos y salvos a todos los hombres que integran la dotación del buque español pesquero "Motos", con base en Huelva, que sufrió un incendio en el puente de mando, desde donde sólo pudo lanzarse un "S. O. S.", pues las llamas se propagaron rápidamente.

Los tripulantes procuraron sofocar el fuego con los medios disponibles, pero ante la imposibilidad de hacerlo, abandonaron el buque en balsas neumáticas que fueron recogidas por el "Polar Uruguay".

Parece ser que el buque salvador navegaba remolcando al pesquero, pues de momento no ofrece peligro de hundimiento. El barco salvador tiene treinta y cuatro metros de eslora, fuertemente construido hace ocho años y su tripulación la componen quince hombres.

Se ignoran los motivos del siniestro.

# NACIONES UNIDAS

## INTERVENCION DE PINIES, EN LA ASAMBLEA GENERAL

**NACIONES UNIDAS, 21.** (Efe).—"Ha llegado el momento de hacer un nuevo esfuerzo al servicio de la construcción y salvaguarda de la paz. Por eso, cualquier iniciativa que tienda a fortalecer la paz y seguridad será considerada por mí delegación con la más alta prioridad y urgencia", dijo hoy en la primera Comisión de la Asamblea General el embajador Pinies en su intervención en el debate del tema "Fortalecimiento de la seguridad internacional".

Este tema, que fue propuesto por la delegación soviética el 19 de septiembre, ha recibido la mayor atención por parte de la Asamblea General a través de su primer Comité y le han prestado un gran interés todos los países representados.

Aseguró el representante español que el fortalecimiento de la paz y seguridad requiere el fortalecimiento de las Naciones Unidas a través de la cual y de acuerdo con los principios de la Carta deben encauzarse todos los esfuerzos.

Recordó que en el debate general del plenario de la Asamblea General, en sus intervenciones, todos los miembros, representados en su mayoría por sus ministros de Asuntos Exteriores, coincidieron unánimemente en la necesidad urgente de salvar el prestigio y la autoridad moral de la Organización, pues es la única capacitada para establecer un orden internacional de paz.

"Pero sólo —dijo— podrá cumplir esta tarea en la medida en que cuente con

fuerza moral suficiente para poner freno al poder político de los Estados y exigirles el cumplimiento de sus resoluciones", añadiendo que la Organización no podría sobrevivir si los Estados, y especialmente los que por haber recibido poderes especiales, tienen distintas obligaciones también, no cumplen las resoluciones de las Naciones Unidas, basándose en interpretaciones unilaterales en beneficio sólo de su propia conveniencia.

"Si negamos el valor objetivo a las resoluciones de las Naciones Unidas —dijo Pinies— estamos privando a la Organización del único instrumento que tiene para la realización de los principios y propósitos de la Carta".

# SUCESOS

## Dos gitanos muertos en una reyerta en Santiago de Compostela

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 21.** (Cifra).—Dos gitanos resultaron muertos a tiros en una reyerta producida esta madrugada en el barrio de Conjo, en Santiago.

Los muertos son Luis Fernández de los Angeles, de 35 años de edad, y Agustín Fernández de Silva, de 21, hermanos, ambos de nacionalidad portuguesa y vecinos de Mariñamansa (Orense). El presunto autor de los disparos fue Manuel Jiménez Borja, vecino de Santiago.

Según testimonio de Manuel Jiménez, su hijo Concepción, de 14 años, era novio desde hace algún tiempo de Antonia Fernández de los Angeles, hermana de los anteriores y, como ellos, portugués, vecindado en Marismaña. El padre se oponía a la boda de ambos y Antonio, el pasado 25 de julio, vino a Santiago, pero su petición fue rechazada.

Anoche se presentaron en el domicilio de Manuel Jiménez los ya citados Luis y Agustín Fernández, con otro hermano, Pedro Fernández Silva, de 22 años, quienes anunciaron a Manuel su propósito de llevarse a Concepción. Discutieron los cuatro y, según declaró Manuel, los tres hermanos le amenazaron con navajas, por lo que él cogió una escopeta de caza con la que disparó a bocajarro sobre Luis y Agustín, que fallecieron en el acto.

A continuación, trató de conducir hasta la Comisaría de Policía a Pedro, pero éste se dio a la fuga, por lo que Manuel, de madrugada, se presentó solo en la Comisaría, donde quedó a disposición de la autoridad judicial.

David Pérez González, de 63 años de edad, vecino del lugar de Santo Tirso, de este término municipal, ha resultado muerto por un tiro de escopeta que disparó, al parecer, A. P. G., de 17 años de edad, y de la misma vecindad del fallecido.

Poco después de cometido el hecho, el citado joven se presentó en el cuartel de la Guardia Civil de Maceda para dar cuenta de lo ocurrido, y declaró que había disparado contra David porque éste hace tiempo le amenazó con un revólver.

El hecho ocurrió en el lugar denominado "Los Valles", en las inmediaciones de Maceda.

**MUERE APUNALADO MADRID, 21.** (Cifra).—Un hombre murió en el acto al ser apunhalado por otro a primera hora de esta tarde, en la calle del Espíritu Santo, esquina a Marqués de Santa Ana. La víctima fue identificada como Eduardo Fuentes Vázquez, de 32 años de edad, pintor de profesión, sin domicilio conocido.

Según parece, el interfecto iba en un grupo formado por cuatro personas cuando se suscitó una discusión entre ellos, y uno de los componentes del grupo sacó un arma blanca con la que dio una puñalada a Eduardo Fuentes, que se desplomó al suelo mortalmente herido. Los sujetos que iban con él, entre ellos el agresor, se dieron a la fuga sin que las personas que presenciaron el hecho pudiesen intervenir.

**MUERTO EN UNA CACERIA**  
**FONSAGRADA (Lugo), 21.**—Un hombre resultó muerto en una cacería de jabalíes celebrada el pasado sábado en el monte "Peralrua", en la Parroquia de Freijó, en el término municipal de Fonsagrada.

Según parece, uno de los monteros, cuyo nombre no ha sido facilitado, observó un movimiento en unos matorrales y, creyendo se trataba de un jabalí, disparó sobre él. Al dirigirse hacia el lugar, los monteros encontraron a Manuel Arias Pin, de 32 años, vecino de Baleira, que tomaba parte en la cacería, en estado tan grave que falleció poco después.

**FALLECE OTRO MINERO SEVILLA, 21.** (Cifra).—En la sección de quemados del centro de traumatología de la Ciudad Sanitaria "Virgen del Rocío", de la Seguridad Social, ha fallecido esta tarde Carlos Alba Mora, quinta de las víctimas del accidente ocurrido en una mina de Villanueva del Río y Minas, el pasado día 13.

**MUERTO EN UN TIRO DE ESCOPETA**  
**MACEDA (Orense), 21.** (Cifra).

# TEMAS DEL MOMENTO

## NUEVO CANCELLER

Ya tiene Alemania Federal nuevo canciller. El previsto tras la circunstancial alianza política de socialdemócratas y liberales: Willy Brandt. Como para verdades el tiempo, éste dirá si para la Alemania, para Europa, para el mundo libre, ha sido una fortuna o una gran desgracia su designación para tan importante cargo clave dentro de la actual problemática política internacional, en la que el país germano fuera del telón de acero es pieza fundamentalísima por su real valor y por ser avanzada del por desgracia débil bloque occidental en su retroceso, en su ir dejando en manos del imperialismo comunista-soviético cristianos entrañables pueblos del continente. El tiempo lo dirá, pero...

El mismo día de su nombramiento, dos datos significativos que por sí solos bastan para poner la pesada mosca de otoño en la oreja al más profano en materia de política mundial y que no comulgue con la atroz dictadura comunista.

Uno: la jubilosa acogida que ha tenido el nombramiento de Brandt en los círculos oficiales de Moscú, de Polonia y en los demás de los correspondientes a los firmantes del Pacto de Varsovia, pues júbilo y refortamiento de manos es simplemente el hecho de que los tales círculos hayan roto la tradicional consigna de acusar de "sacamantecas fascista" a todo personaje elegido para puesto de principal responsabilidad en la Alemania Federal, para, por añadidura, entonar cantos de elogio al nuevo canciller germano. Esto trae inmediatamente al recuerdo aquella fábula de Samaniego, en la que, no recuerdo si era una mona, pesaba el valor de la crítica acerba y del aplauso según de quién procediera la una y el otro. Es impenable que los parabienes de los torvos del Este no son precisamente porque ven en Willy Brandt la persona, el jefe, que Alemania precisa para seguir con seguridad su camino de fortalecimiento espiritual y material, para acentuar su reconocido grandioso progreso, sino al revés, al más propicio dentro de la circunstancia política de Bonn, para aceptar los "diálogos" que gustan a Moscú, al más "blando" posible en ese puesto clave en la nación frontera Occidente-Este.

El otro dato lo facilita el mismo Brandt al apresurarse a decir que está pronto a firmar el pacto de no proliferación de armas nucleares, con el fin, afirma, de demostrar a los demás países que no hay por qué tenerle miedo a la Alemania Federal. Se nos antoja la medida anunciada y la subsiguiente declaración de una meridiana ingenuidad. No hay duda que sabía política es amoldarse a la realidad. Y que Brandt, ante los hechos de su país partido por el telón de acero, con Berlín convertido en isla terrestre, con el resto del país amenazado por el frente y por el costado por las divisiones soviéticas, considere que renunciar a poseer hasta una pequeña muestra de arma de las que están bien abastecidos los del Pacto de Varsovia, es dar tal muestra de buena voluntad hacia Moscú, que los dirigentes del Kremlin a lo mejor se pondrán a llorar de alegría al sentirse libres de la amenaza de la "Alemania militarista" e incluso serían capaces de levantar el telón de acero, mandar a Ulbricht a paseo y permitir la reunificación germana. La realidad exigirá a Bonn mantener contactos con el Este, negociar todo lo posible con Moscú, pero también la gran realidad, la suprema realidad, que día a día y año tras año tras la segunda guerra mundial los hechos cantan, es que quien ante el poder del Kremlin se debilita ya no puede dialogar, ya no puede negociar, sólo aceptar condiciones, sólo obedecer mandatos. Y en lo que se refiere a Alemania especialmente, en cuanto Bonn intente oponerse a una exigencia soviética, será acusada de nazista y de militarista haya o no renunciado a tener bayonetas mayores que navajitas cortauñas.

Esta es nuestra particular impresión en el primer día del canciller Willy Brandt. A lo mejor —recordemos su firmeza como alcalde de Berlín en los más críticos momentos de atisguamiento por parte de Moscú— resulta un nuevo canciller de hierro. Mas, como decimos al principio, el tiempo lo dirá.

SANTAREN

## ESTADO DE SITIO EN CHILE

### Intento fallido de rebelión militar

**SANTIAGO DE CHILE, 21.** (Efe).—El presidente chileno, Eduardo Frei, ha implantado el estado de sitio en todo el país y ha ordenado la clausura del período ordinario de sesiones del Congreso, según se anuncia oficialmente en esta ciudad.

En la declaración gubernamental se añade que reina una absoluta tranquilidad en todo el país, al igual que en las fuerzas de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

El documento termina diciendo que el Mando Militar ha adoptado las medidas necesarias contra los militares sublevados en la madrugada de hoy. EL GOBIERNO DENUNCIA UN INTENTO DE REBELION MILITAR

**SANTIAGO DE CHILE, 21.** (Efe).—El Gobierno chileno

denunció hoy una acción sediciosa de algunos jefes y oficiales del Ejército, quienes trataron de sublevar a dos unidades de las fuerzas armadas. Entre los autores del hecho se encuentran algunos jefes pasados a situación de retiro en los últimos días.

Al mismo tiempo, el Gobierno hace un llamamiento al pueblo, Sindicatos, campesinos y ciudadanos en general para que defiendan el régimen constitucional y democrático, y rechacen la acción sediciosa.

**ULTIMATUM A VIAUX**  
**SANTIAGO DE CHILE, 21.** (Efe).—El general Alfredo Mann, comandante de la segunda división y de la guarnición de Santiago de Chile, dirigió un ultimatum al general Roberto Viaux, que se encuentra aún en el Regimiento "Tacna", escuela

de suboficiales y de unidades motorizadas, pero no en calidad de detenido, como se había informado anteriormente, sino en actitud rebelde.

Todos los regimientos del país se hallan acuartelados. La Fuerza Aérea ha ofrecido su apoyo al Gobierno de Frei.

Una declaración oficial del Gobierno chileno dice que a las cinco horas el mayor Marshall y el capitán Nierad, recientemente adscritos a la situación de retiro, se presentaron con propósitos sediciosos en el Regimiento "Yungay" de la ciudad de San Felipe, donde fueron inmediatamente detenidos por el comandante de esta unidad. Una hora después —agrega el comunicado—, el capitán Mora se apoderó del mando del Regimiento "Tacna", de Santiago, donde se encontraba el general Roberto Viaux Marambio, que también había pasado recientemente a la situación de retiro.

El comunicado oficial termina diciendo que el Mando Militar ha tomado las medidas necesarias para reducir a los amotinados y que las fuerzas armadas mantienen, como siempre, la disciplina y su lealtad a las instituciones y al Gobierno.

## Consejo de Guerra por terrorismo en Gerona

**GERONA, 21.** (Cifra).—En el cuartel de Infantería se ha celebrado hoy un Consejo de Guerra sumárisimo por terrorismo contra Francisco Tubau Subira, de 19 años de edad; Juan Gasull Batllén, de 21 años, y Miguel Diego Tioseiro.

A últimos del mes de agosto, en una sala de fiestas de la Playa de Aro, en el momento en que estaban colocados unos petardos en el cuarto de mando de luces de la citada sala con varios kilos de dinamita, varios metros de mecha y fulminante, fue detenido el primero de ellos, vecino de La Escala, con domicilio en el Manso Tubau, estudiante que vivía con sus padres, familia muy acomodada. Según manifestó, había robado de una cantera de Rosas la dinamita

para hacer volar la sala de fiestas en cuestión, sin importarle que en aquellos momentos estaba ocupada por más de cuatrocientas personas. Asimismo le fue encontrada en un registro minucioso llevado a cabo en su domicilio diversa propaganda subversiva.

En este Consejo de Guerra el fiscal ha solicitado la pena de 20 años de reclusión para Francisco Tubau Subira y el abogado defensor ocho.

La sentencia, que para ser firme deberá ser aprobada por el capitán general, es de condena de 18 años de reclusión menor para Francisco Tubau y absolución total para los otros dos encartados, por cuanto no les ha sido probada ninguna relación con el hecho.

**PALABRAS DE FREI**  
**SANTIAGO DE CHILE, 21.** (Efe).—El presidente Frei, hablando esta tarde al país, dijo que no está dispuesto a aceptar ningún acto de indisciplina.

Agregó que había llegado al Gobierno por la voluntad soberana del pueblo y que no habría fuerza, al margen de la Ley de la Constitución, que pudiera marginarlo.

Puntualizó Frei que ha recibido el respaldo de todas las fuerzas armadas, de los partidos políticos y de todo el pueblo y que sería inflexible en mantener la voluntad soberana del Gobierno.

# LA BOLSA

## COTIZACIONES DEL DIA 21



### COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

**VICTOR VIRIBAY OCHOA DE ASPURU**

## PONIENDO LAS CARTAS BOCA ARRIBA

Hemos tenido la pasada semana una reacción en el grupo eléctrico y ya empieza a apuntar hacia abajo, lo que demuestra que los valores eléctricos no pueden con su alma. No hay continuidad por parte del inversionista y por esto los valores no tienen alzas continuas. No hay duda que en este sector se ganará dinero porque se producen estos dividendos de sierra que son los que mueven a los valores y permiten entrar y salir de la inversión. Para los que vivimos cara a la Bolsa y sentimos la inquietud de operar a corto plazo, no hay pega de ninguna clase, porque en el grupo eléctrico si no se gana hoy se ganará mañana. Si en alguna ocasión entramos en un valor y baja la cotización esperamos tranquilamente a la siguiente reacción y salimos tan airoso y todos tan contentos.

Lo malo del caso no es esto precisamente sino que estos días, en una entrevista con un alto cargo de una importante empresa eléctrica, me decía que si el Gobierno no autoriza la elevación del propio del kilovatio se verán obligadas las empresas a reducir el dividendo. Ni que decir tiene que si los fabricantes de kilovatios rebajan el dividendo se produce una baja en los valores de verdadera impresión. Así se paga al accionista el esfuerzo que ha realizado para invertir y favorecer a las empresas, así están los pobres accionistas que se les está quedando a algunos una cara de kilovatio que no pueden con su alma. Creo no hay derecho a esto ya que las fábricas de kilovatios no pueden tener quejas ni del Gobierno ni del accionista. El Gobierno les ha tratado y les sigue tratando como a verdaderos gatos de Angora, pasándolos

la mano por el lomo constantemente para que estén contentos. Gozan de los mejores y más grandes privilegios de la industria nacional, se les concede toda clase de exenciones, se les facilita toda clase de ventajas en las importaciones, se les concede toda clase de ventajas para expropiar a los propietarios de terrenos por donde a ellos se les antoja colocar sus fábricas, son en definitiva los niños mimados de la industria nacional. Después de todo quieren a toda costa se les autorice la subida de precios cuando cara al accionista se está presumiendo de que los ejercicios son cada año más brillantes. Es algo que no me explico, ¿son negocio las empresas eléctricas o no lo son? Si lo son, ¿para qué hay que pedir elevación de precios? si no lo son, ¿para qué se presume de buenos ejercicios? ¿pienso que son bastante ingratos los fabricantes de kilovatios pues después de tener el favor de todo el ahorro español y de casi todos los accionistas de la nación no hay derecho que se les trate de esta forma.

Estas empresas que man todos los montones de billetes de mil que llegan a sus manos, pues todos los años emiten una serie de obligaciones que casi nunca se cubren por el accionariado y a una señal con el rabllo del ojo que les hace el Ministerio de Hacienda a las Cajas de Ahorro, ellas solitas se traigan toda la emisión. Después la correspondiente emisión de acciones que se hace todos los años sin fallar ni uno que supone un montón de miles de millones de pesetas. Además de todo esto me imagino que la venta de kilovatios darán dinero a lo bestia, pues también estos billetes que supongo serán muchos son pulidos por las tan sufridas y doctas empresas eléctricas. Ya podían tener este "chollo" otras empresas que otro gallo les cantaría. Yo diría que encima de las hidroeléctricas hay constantemente un chorro de billetes de mil, y se da con todos. No me explico cómo es posible que después de tan grandes privilegios y del sacrificio del accionariado español se haga ver una cosa cuando en realidad es otra muy distinta. Afortunadamente y gracias a Dios el público español entiende muy poco o nada de

Bolsa y esto les vale a los fabricantes del kilovatio. Con el señuelo de que es una buena inversión se les arrastra a soltar su dinero cuando con el mismo dinero del accionista se paga el dividendo y esto está a la vista, con sólo hacer una sencilla operación aritmética veremos que es más el dinero que suelta el accionista que lo que la empresa le entrega, por lo tanto parece que dan algo y no dan nada. Esto ya lo dijimos recientemente, pero es que hay que decirlo tantas veces para que el inversor lo entienda, que todas son pocas. A cambio de un papel que le llaman acción piden quinientas pesetas, pero ellos se quedan con los billetes y el accionista se queda con el papel. ¿Por qué no damos la oración por pasiva, si tan buen negocio es el kilovatio y en lugar de dar la empresa la acción, da el billete de 500 pesetas?

Cuando el Gobierno no autoriza la elevación de precios por algo será, de sobra sabe la verdad de todo lo que pasa dentro de las empresas. Los grandes del kilovatio no dejan las industrias, si estas fueran mal, ¿qué mejor que regalárselas al Estado? El Estado está dispuesto a llegar a todas las metas donde no puede llegar la iniciativa privada así nos lo ha demostrado a través de las muchas empresas que ha creado. Cuando Altos Hornos se sentía impotente para cubrir las etapas que el Gobierno deseaba, el propio Estado fue quien creó Ensidesa, hoy orgullo de todos los españoles, y está cubriendo todas las metas trazadas por el propio Caudillo. A todos los lugares donde la iniciativa privada no ha podido llegar ha llegado el Estado, si un día los grandes del kilovatio se arrugan y fueran incapaces de ir más allá, el propio Estado sería quien cubriera todas las metas.

Gracias al accionariado español los empresarios del kilovatio tienen en su mano una gran quiniela de catorce, lo malo será el día que este accionariado vaya dándose cuenta de lo que se está haciendo con él. Cuando estos vayan aprendiendo de Bolsa y vean la marcha de las empresas y el papel que recogen todos los años a cambio de sus billetes, que vayan tomando medidas todos los empresarios en general.

MADRID		BARCELONA	
<b>Acciones:</b>		<b>Acciones:</b>	
Campa ... ..	323'	Campa ... ..	320'
Tabacalera ... ..	228'	Telefónica ... ..	268'
Telefónica ... ..	271'	Español Crédito ... ..	1.090'
Banco Central ... ..	1.646'	Exterior España ... ..	660'
Español Crédito ... ..	1.090'	Catalana Gas ... ..	197'
Exterior España ... ..	650'	Fecsa 1.000 ... ..	319'
Hispano Americano ... ..	1.147'	Fecsa 5.000 ... ..	313'
Banco Iberico ... ..	1.013'	FENOSA ... ..	178'
Popular Español ... ..	1.298'	H. Cantábrico ... ..	221'
Banco Rural ... ..	495'	H. Española ... ..	250'
Electra Viesgo ... ..	228'	Iberduero ... ..	331'
Eléctrica Langreo ... ..	200'	Santos Nansa ... ..	138'
Eléctricas Leonesas ... ..	102'	Sevillana ... ..	235'50
Reunidas Zaragoza ... ..	106'	Madrileña ... ..	211'
Fecsa 1.000 ... ..	319'50	Altos Hornos ... ..	111'50
Fecsa 5.000 ... ..	313'	Santa Bárbara ... ..	90'
FENOSA ... ..	178'	Duro Felguera ... ..	91'50
H. Cantábrico ... ..	221'	Santa Ana ... ..	153'
H. Española ... ..	250'	Minas Río Tinto ... ..	284'
Iberduero ... ..	331'	Los Guindos ... ..	82'
Santos Nansa ... ..	138'	Ponferrada ... ..	180'
Sevillana ... ..	235'50	Tudor ... ..	681'
Madrileña ... ..	211'	Ferrocarriles ... ..	157'
Altos Hornos ... ..	111'50	Const. Naval ... ..	97'
Santa Bárbara ... ..	90'	FASA ... ..	318'
Duro Felguera ... ..	91'50	Material y Const. ... ..	139'
Santa Ana ... ..	153'	SEAT ... ..	642'
Minas Río Tinto ... ..	284'	CEISA 500 ... ..	159'
Los Guindos ... ..	82'	Dragados ... ..	905'
Ponferrada ... ..	180'	Hidrociivil ... ..	79'
Tudor ... ..	681'	Urbis ... ..	405'
Ferrocarriles ... ..	157'	Valderrivas ... ..	513'
Const. Naval ... ..	97'	Cristalería 1.000 ... ..	1.056'
FASA ... ..	318'	G. Preciados ... ..	578'
Material y Const. ... ..	139'	Ebro ... ..	1.110'
SEAT ... ..	642'	El Águila ... ..	326'
CEISA 500 ... ..	159'	Azucarera ... ..	217'
Dragados ... ..	905'	Cros ... ..	269'
Hidrociivil ... ..	79'	Dow Unquinesa ... ..	375'
Urbis ... ..	405'	Aragonesas ... ..	185'
Valderrivas ... ..	513'	Petróleos ... ..	692'
Cristalería 1.000 ... ..	1.056'	Nitrógeno ... ..	91'
G. Preciados ... ..	578'	Perfumería Gal ... ..	735'
Ebro ... ..	1.110'	Petroliber ... ..	415'
El Águila ... ..	326'	Explosivos ... ..	412'
Azucarera ... ..	217'	Unión Resinera ... ..	467'
Cros ... ..	269'	CARTISA ... ..	550'
Dow Unquinesa ... ..	375'	General Inversiones ... ..	540'
Aragonesas ... ..	185'	Mobiliario ... ..	120'
Petróleos ... ..	692'	Española Zinc ... ..	150'
Nitrógeno ... ..	91'		
Perfumería Gal ... ..	735'		
Petroliber ... ..	415'		
Explosivos ... ..	412'		
Unión Resinera ... ..	467'		
CARTISA ... ..	550'		
General Inversiones ... ..	540'		
Mobiliario ... ..	120'		
Española Zinc ... ..	150'		

Dow Unquinesa ... ..	375'
Nitratos de Castilla ... ..	206'
Resineras Española ... ..	460'
SEFANITRO ... ..	267'
VACESA ... ..	280'
Papelera Española ... ..	202'
Telefónica ... ..	266'50
Cotizaciones facilitadas por el Banco Español de Crédito.	

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Hermanad Sindical de Labradores y Ganaderos de Entrena

Subasta de orujos de una cuarenta mil cántaras de vino, el miércoles día 22, a las 8 de la tarde, en esta Hermandad.

#### VENTA DE ORUJOS Y HECES

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Fuenmayor subastará el orujo y las heces de unas 50.000 cántaras de vino mañana, miércoles, día 22 del actual, a las nueve en la noche, bajo el pliego de condiciones que se facilitará en la Secretaría de esta Hermandad.

#### Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 62

CAJA DE RECLUTA NUM. 621 VOLUNTARIOS PARA UNIDADES DEL EJERCITO DEL NORTE DE AFRICA Y SAHARA. Se pone en conocimiento de los reclutas del reemplazo de 1969 y agregados al mismo que han de sufrir sorteo el domingo día 30 de noviembre próximo, que pueden solicitar servir en Cuerpos y Unidades del Ejército del Norte de Africa y Sahara, dirigiendo sus peticiones al teniente coronel jefe de la Caja de Recluta antes del día 24 de noviembre, fecha en que se rán cerradas las listas ordinarias preparadas para el sorteo. Logroño, a 20 de octubre de 1969. El Coronel Evencio Feliu Oliver

**IRMO**  
TELEFONO 212600  
NECESITA aprendiz soldador y costurera tapicera  
Oficina de Colocación  
Referencia núm. 15389

**SE PRECISAN SEÑORITAS**  
Para distribución publicitaria. Buena retribución. Presentarse día 23, señor PLA. HOTEL MADRID C/ General Vara de Rey, 5.

**VENTA DE COMPONENTES ELECTRONICOS PARA TODAS LAS MARCAS**  
EN ELECTRODOMESTICOS MARTINEZ  
I. La Cierva - LOGROÑO

**DORMITORIOS DE FORMICA**  
Juan C. Ortiz  
VELEZ DE GUEVARA, 8.

**Pur - lin**  
AGENCIA DE LIMPIEZA  
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazas y brillo.  
Oficina. Bretón de los Herreros 22. Teléfono: 22-17-78. De 5 a 7 tarde.

## LA CAJA DE AHORROS A LA MEDIDA DE SUS 900.000 CLIENTES

- Ahorro, con nuevos intereses, en diferentes cuentas "a su medida".
- Grandes y pequeños créditos, especialmente agrícolas.
- Servicios Agrícolas, muy extensos.
- Vivienda - Obra Cultural - Obra asistencial - Obra Infantil y Escolar - Formación Profesional.

★ Haga ingresos en octubre y obtenga numerosos premios y bonificaciones

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

## VENTA de PISOS APARTAMENTOS OFICINAS LOCALES COMERCIALES

Privilegiado y céntrico emplazamiento  
INVERSORA RIOJANA S.A.-LOGROÑO  
Gran Vía de Gonzalo de Berceo nº 14/20

### EDIFICIO GRAN VIA

**CARACTERISTICAS COMUNES**

- Fachadas a Gran Vía, José Antonio Primo de Rivera, Avda. de Portugal y Victor Pradera
- Zona comercial completa
- Carpintería interior de embero barnizado a la laca
- Amplias terrazas. Confortables estancias
- Ascensores rápidos "ASA" de subida y bajada
- Agua caliente y calefacciones centrales por fuel-oil
- Grifería y aparatos sanitarios de color "ROCA"
- Instalaciones para telefonía interior y exterior
- Armarios empotrados, en dormitorios
- Office-cocina. Tendedero
- Antenas colectivas TV y FM, Pararrayos electrónico
- Máximo confort

**PISOS**

- De 4-5 y 6 dormitorios
- Salón comedor-estar
- 2 baños completos
- Office-cocina
- Cuarto aseo servicio

**APARTAMENTOS**

- De 2-3 y 4 habitaciones

**VIVIENDAS:** Ahora es tiempo de elegir la terminación de su piso sin que implique modificación de precio.

**APARTAMENTOS:** En breve estarán a la venta. Ahora se están aceptando inscripciones de reserva.

**INFORMACION Y VENTA:** Todos los días en las oficinas de INVERSORA RIOJANA S.A. situadas en el mismo edificio, con visita a las viviendas.

Garantizada la operación de acuerdo con la ley, con avales a través de la cuenta nº 9411 en el Banco de Santander

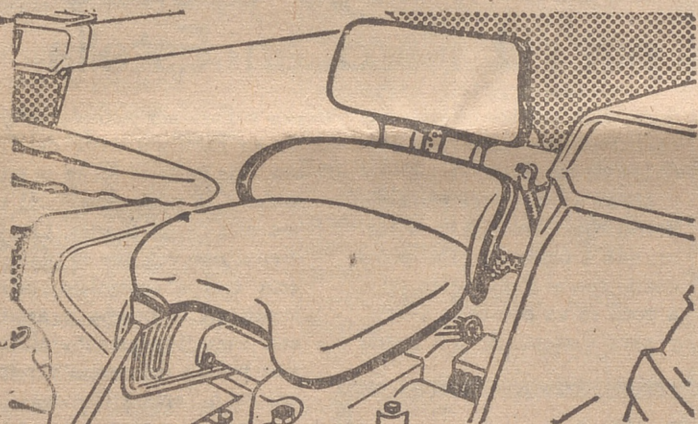
# El tractor ligero de mayor venta mundial.

## Ahora fabricado en gran serie en España

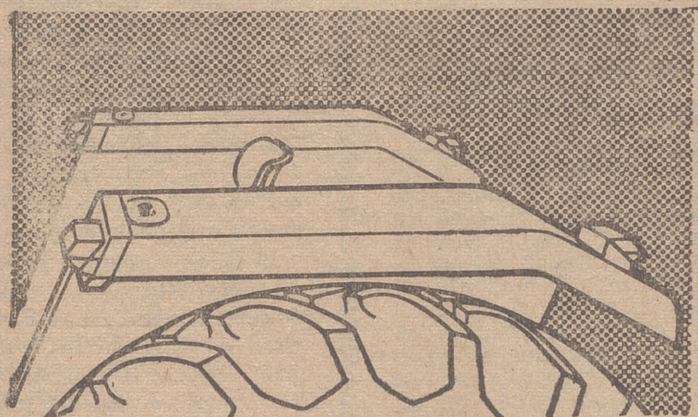
### MASSEY-FERGUSON

MODELO  
**135**

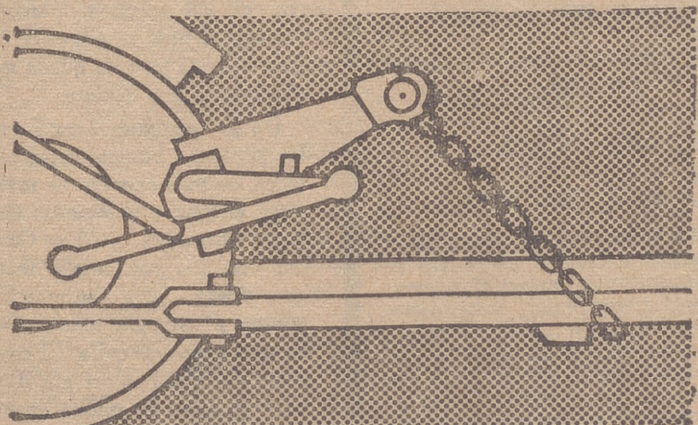
### EBRO



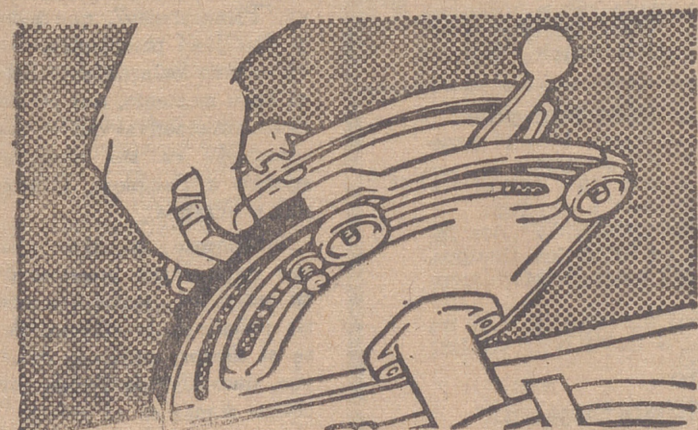
Asiento graduable (máximo confort).



Nuevos guardabarros planos.



Los hidráulicos más avanzados del mundo.



Exclusivo control de presión.



4 versiones: •VIÑERO •NORMAL  
•ESTRECHO •DE LUJO



# Motor Ibérica, S.A.



# Noticiario internacional

## GIBRALTAR, EN EL INFORME DEL SUBCOMITÉ DE LOS "24"

NACIONES UNIDAS, 21. (Efe).—Se ha hecho público el informe del Subcomité primero del Comité de los "24", que hace referencia a las actividades militares de las potencias coloniales en los territorios bajo su administración y que pueden constituir un obstáculo para la descolonización de los territorios. En el citado informe, refiriéndose a Gibraltar, se señala que "es evidente que el personal militar, el material, las instalaciones navales y aéreas, así como las bases de la potencia colonial, son más importante de lo que exigirían las necesidades de la defensa de este pequeño territorio y se dirigen contra terceros en la estrategia militar global". El Subcomité concluye que "el resultado evidente de estos acuerdos en los pequeños territorios hace que las necesidades militares y estratégicas de las potencias administradoras y de sus aliados primen sobre los intereses de los pueblos de dichos territorios".

## CONVERSACIONES SOVIETICO-CHECOSLOVACAS

MOSCÚ, 21. (Efe-Reuter).—Dirigentes soviéticos y checoslovacos han iniciado hoy conversaciones en el Kremlin que, según se señala, incluirán la cuestión de la ayuda rusa a la economía checoslovaca.

El dirigente de partido comunista soviético, Leonid Brezhnev, el jefe del Gobierno, Alexei Kosygin, y el presidente, Nikolai Podgorny, asistieron a la sesión de apertura.

La delegación checoslovaca incluye al doctor Gustav Husak, que sucedió a Alexander Dubcek como dirigente del partido comunista; el presidente, Ludvik Svoboda, y el jefe de Gobierno, Oldrich Cernik.

## OTRA NAVE SOVIETICA "COSMOS"

BOCHUM (República Federal Alemana), 21 (Efe-Upi).—En el Instituto de Investigaciones Espaciales de Bochum informa que se han recibido señales procedentes de una nueva cápsula espacial soviética "Cosmos", tratándose al parecer de la "Cosmos 304".

## COSMONAUTAS SOVIETICOS SE REUNEN CON NIXON WASHINGTON, 21. (Efe).

—El presidente Nixon conversó hoy durante varios minutos con los dos cosmonautas soviéticos llegados ayer a los Estados Unidos para visitar el país y algunas de sus instalaciones espaciales.

## CHOQUES ENTRE MUSULMANES E HINDUES

CALCUTA, 21. (Efe-Reuter).—Cinco personas resultaron muertas y 40, aproximadamente, heridas durante los choques registrados entre musulmanes e hindúes, en la tarde de ayer, mientras se celebraba una procesión hindú en la ciudad de Yagaddal.

Como consecuencia de estos incidentes, las autoridades han impuesto un toque de queda de 32 horas de duración y patrullas del Ejército vigilan los puntos estratégicos de la zona.

En el revuelo, algunos individuos se lanzaron al pillaje de tiendas y casas, hasta que estalló la lucha abierta con navajas, porras y pedradas. Muchos de los muertos presentan heridas de arma blanca.

## BUQUE ESPÍA SOVIETICO SAIGON, 21. (Efe-Reuter).

—Otro buque-espía soviético —el segundo en cuatro días— ha violado hoy las aguas jurisdiccionales del Vietnam del Sur y expulsado de las mismas, según informan hoy en esa capital fuentes gubernamentales. Según dichas fuentes identifican al buque con el nombre de "Gregor Vokulenchuk", el cual penetró en aguas sudvietnamitas frente al puerto de Danang a unos 608 kilómetros al Norte de Saigón el pasado domingo.

## BASE ABANDONADA SAIGON, 21. (Efe).

—La infantería norteamericana ha abandonado la base de combate más occidental junto a la zona demilitarizada como parte de la retirada de 18.000 hombres de la tercera división de infantería de Marina considerada segunda fase de la retirada de 35.000 hombres de tropas de EE. UU., según el mando norteamericano.

La mayor de las retiradas de fuerzas aéreas norteamericanas en Vietnam esta a punto y podrá llevarse a cabo el miércoles con 67 aviones de la Marina 785 aviadores que se desbararán a Okinawa para formar parte de la reserva preparada de EE. UU. en el Pacífico.

## PETICION NORTEAMERICANA LA PAZ, 21. (Efe).

—El embajador norteamericano, Raúl H. Castro, visitó al ministro de Asuntos Exteriores boliviano para solicitar que las autoridades gubernamentales tomen las providencias, de modo que la vida y propiedad de los residentes de EE. UU. en el país se vean aseguradas.

## ESTALLA UNA BOMBA DE GAS EN ILLINOIS NUEVA YORK, 21. (Efe).

—Una bomba de gas similar a las usadas en la guerra del Vietnam hizo su explosión esta tarde en un edificio de apartamentos en East Lansing, Estado de Illinois, enviando a 144 personas al hospital.

## SOMALIA YIBUTI, 21. (Efe-Reuter).

—El Ejército y la Policía

se han hecho con el poder esta madrugada en Somalia, según informa Radio Mogadiscio. La citada emisora añade que todas las fronteras del país han sido cerradas, al igual que los aeropuertos. Este golpe de estado se ha producido a menos de 24 horas del funeral por el presidente Abdirashid Ali Shermarke, asesinado el pasado miércoles.

Jabdukkadir Abdi Mohamed, miembro de la Policía, ha sido detenido y acusado del asesinato del presidente somalí.

## HUELGA MINERA EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 21. (Efe). — La huelga de más de ciento veinte mil mineros tiene paralizada esta noche a la mitad d las minas de carbón de Gran Bretaña.

En Yorkshire, donde comenzó la huelga la semana pasada, 74.000 mineros han dejado de trabajar. El paro se extendió luego a Kent, Gales y Escocia en apoyo de sus demandas de horario y aumento de salario.

## SINODO DE OBISPOS CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Efe).

—«Volvemos desde la «dispersión» al centro, para trabajar nuevamente junto a Pedro». Con estas palabras comenzó el cardenal Angelo Rossi, arzobispo de San Pablo, de Brasil, y presidente delegado de turno, la sesión plenaria de hoy, sexta del actual Sínodo extraordinario, aludiendo al doble hecho de las reuniones celebradas sábado y lunes por grupos lingüísticos y de la presencia en el aula del Papa, que ha presidido también hoy toda la sesión.

HUELGAS EN ITALIA ROMA, 21. (Efe-Reuter). — Los italianos se encuentran esta noche enfrentados a la falta de medicinas, un caos en el servicio de Correos y temores de una crisis de Gobierno más, después de varios meses de intranquilidad social y laboral.

## CONTINUARAN LAS PURGAS LIBERALES MOSCÚ, 21. (Efe-Reuter).

—El primer ministro checoslovaco, Oldrich Cernik, ha prometido a los dirigentes soviéticos esta noche que el partido comunista de su país continuará las purgas de elementos liberales. Cernik habiaba en la recepción dada en la Embajada de Checoslovaquia por las delegaciones del Estado y partido checoslovacos a los dirigentes del Kremlin. Se trata de la primera visita de esa clase desde que el ex-dirigente liberal Alexander Dubcek fuera destituido y su sucesor, Gustav Husak, se embarcara en una depuración en gran escala de los partidarios de la era de aquél.

# DEPORTES

## PELOTA

### El día uno, en el Adarraga, gran homenaje a Díaz de Greñu

#### El domingo se inician los partidos en Logroño

Hasta ayer no se sabía de una manera definitiva la fecha exacta del gran homenaje que se le quiere dedicar al ex-presidente de la Federación Riojana de Pelota don Antonio Díaz de Greñu, uno de los miembros de más dilatada vida al servicio de este deporte que nunca haya podido tener la Rioja.

El homenaje, merecidísimo, y hasta esperado por todos con impaciencia, ha de tener alicientes sobrados. Se quiere montar un programa de pelota en el Adarraga con la presencia de grandes palacortistas —una de las especialidades más y mejor cultivadas por Greñu—, además de lo más escogido entre los pelotaris de mano de la Rioja.

Aún es pronto para facilitar el programa, aunque sólo falten ligeros detalles. Pero a buen seguro que al margen de que la principal finalidad ha de ser el homenajear con una fuerte y prolongada ovación al amigo Greñu, han de existir motivos sobrados como para desplazarse hasta nuestro hermoso recinto.

## EL DOMINGO HABRA PARTIDOS EN EL ADARRAGA

Comienzan el domingo los

partidos de mano en el Adarraga.

A las cuatro de la tarde se inicia el programa con Solozábal y Sacristán IV, de Tricio, frente a Rubio hermanos, de Logroño. En segundo lugar intervienen Ramírez y García, de Albelda, contra Velasco y Del Pozo II, de Logroño. El tercer partido, de selección, como los anteriores, lo juegan Bretón y Fernández, de Villamediana, contra Apaolaza y Castro.

Cerrará el festival un partido del campeonato provincial de primera categoría de la temporada 68-69, entre Marín y Titín frente a Triplita y Ramírez.

## HOY, EN VERGARA

Juegan esta noche, en Vergara, Chicurri y Lajos frente a

Vergara y Andueza III, haciéndolo después Madrid y Echeandía contra Del Val II y Barandiarán.

## MAÑANA, EN EIBAR

Tapia hermanos frente a Berasaluce IV y Azcárate. "Cho" de Bermeo y Berasaluce frente a Aroca y Echave XI.

## MEMORIAL ADARRAGA

Esta noche, a las siete y media, en el Adarraga, Cristóbal y Machín contra Tomás y Esteban. Rubén y Garrido contra La Peña y Pitín.

El viernes, a las ocho, los hermanos Esparza contra los hermanos Martínez, para terminar Rubén y Garrido contra Tomás y Esteban.

EDUARDO

## SAN SEBASTIAN

### EL ITALIANO MATARELLI, CAMPEON MUNDIAL DE TIRO AL PLATO (FOSO OLIMPICO)

SAN SEBASTIAN, 21. (Alfil).—Se ha proclamado campeón mundial de tiro al plato, en la modalidad de foso olímpico, el italiano Matarelli, con 192 platos de 200.

En el segundo puesto, empataron a 191 platos el norteamericano Beck y Henke, de Ale-

mania Oriental, por lo que hubieron de tirar una nueva serie de 25 platos, en la que el norteamericano totalizó 24, ocupando definitivamente el segundo puesto, mientras que el alemán, que en la serie de desempate hizo 23, pasó a ocupar el tercer puesto de la clasificación.

## PRIMERA REGIONAL

### El Mirandés, vencedor en Pamplona pasa al primer puesto. Valioso positivo conseguido por el Haro en Estella

La jornada ligera del pasado domingo en Primera Regional nos trajo consigo el cambio de "líder", que pasa a poder del Mirandés, brillante vencedor del Osasuna Promesas en "El Sadar", donde jugó su partido con luz artificial, a continuación del Osasuna-Cór-

doba. Los rojillos burgaleses confirman una vez más su condición de favoritos.

Otro de los que en principio partió como favorito es el Haro, que a pesar de su tropiezo inicial con el Peña Sport, poco a poco se va poniendo a tono, y para demostrarlo ahí queda

ese valiosísimo positivo obtenido en Estella a costa del Izarra, que hasta la fecha se mostraba y se sigue mostrando como uno de los fuertes. Los jaurescos, una vez que su plantilla está casi al completo, deben seguir en la brecha y aspirar con serio fundamento al primer puesto del grupo y retornar así a Tercera División.

Alfaro y Nájara también volvieron a sus lares con sendos positivos conseguidos en Santo Domingo y Las Chirritas, respectivamente. Los calcetenses siguen aumentando su cuenta de negativos y la situación del Balsamaiso es cada vez más desesperada, y lo que es peor es que la perspectiva es bastante mala.

El Berceo tampoco parece reaccionar y de nuevo cosechó otra derrota, esta vez en Pamplona, donde el Oberena le superó. Tampoco la situación de los "verdes" es boyante, pues sus tres negativos empiezan a pesar y como fuera de nuestra ciudad tampoco parecen fuertes, el final se presenta difícil, aunque todavía queda mucho torneo por delante...

De los equipos logroñeses, los segundos blanquirrojos parecen los más capaces de mantener el tipo, y si bien las victorias obtenidas en "Las Ganas" no son por amplio margen, sirven para sujetar los puntos y con ello mantenerse en una zona tranquila. El conjunto del Peña Sport era difícil y se salvó el escollo en un partido de muchos goles.

Buena actuación del Arnedo en "Planaserrano", que goleó al San Juan pamplonés. La victoria de los arnedanos llega en buen momento, tras las derrotas consecutivas que habían cosechado en sus desplazamientos a Pamplona (Oberena) y Miranda.

Finalmente el Muskaria, que sigue dando muestras de su indudable calidad, venció sin paliativos de ninguna clase al siempre peligroso Azkoien, que salió de Tudela con cuatro dianas en su puerta.

FERNANDEZ

## INQUIETUD EN PORTUGAL

# Llegan miembros de la Segunda Internacional Socialista

LISBOA, 21. (Efe). — Los componentes de la delegación oficial de la Segunda Internacional Socialista, llegados ayer a Lisboa para presenciar la campaña electoral y votaciones de diputados de la Asamblea Nacional portuguesa, no han sido expulsados del país por las autoridades gubernativas. Antes bien, dos de ellos se encuentran alojados en un hotel de esta capital y el resto —hasta cuatro más— se encuentran hospedados en los domicilios particulares de los partidarios de la Comisión Electoral Democrática, grupo electoral de marcado matiz socialista-marxista.

Según se ha sabido en medios políticos autorizados, el secretario general de la Internacional Socialista, el austriaco Hans Janitschek, acompañado de otras personas de la delegación observadora que preside, asistió anoche a un mitin.

Pese a que estos líderes socialistas extranjeros no hicieron uso de la palabra, fueron presentados al público asistente por los candidatos que este grupo de la oposición presentada a las elecciones de diputados. El acto se desarrolló con normalidad y, aunque los ánimos se encuentran un tanto exaltados en la presente semana "caliente" de elecciones, no fue necesaria la intervención de la fuerza de orden público.

## COMENTARIO ADVERSO

LISBOA, 21. (Efe). — Como "una vergonzosa tentativa de intromisión en los asuntos portugueses", ha sido calificada por el "Diario de la Mañana", órgano de expresión del partido La Unión Nacional, la llegada a Lisboa de una delegación oficial de la Segunda Internacional Socialista para presenciar como observadoras las elecciones a diputados de la Asamblea Nacional.

## "FRENTE DE SALVACION NACIONAL"

LISBOA, 21. (Efe). — El denominado "Frente de Salvación Nacional", movimiento clandestino de la extrema derecha portuguesa, está haciendo circular varios miles de octavillas en las que se reconoce responsable del asalto efectuado el pasado jueves a la sede central en Lisboa de la Comisión Electoral

Democrática por un grupo de comandos de dicho movimiento. Asimismo reconoce el referido frente que la agresión contra el escritor Urbano Tavares Rodrigues fue realizada por correlligioneros suyos.

Estos hechos —se explica en las octavillas— se han realizado ante los constantes actos de provocación e insultos a las fuerzas armadas portuguesas, ante el clima de subversión que reina en los grupos de la oposición, que pretenden acabar con la soberanía portuguesa de ultramar y ante la inercia del

Gobierno.

Afirma el "Frente de Salvación Nacional", finalmente, que no permitirá que la nación continúe impunemente tracionada, y si es necesario seguirá utilizando la fuerza para acabar con esta ola de "iraición".

En círculos lisboetas, y asimismo en ciertos observadores, existe la opinión de que es posible que a lo largo de la presente semana "caliente", los grupos de la oposición reciban algún golpe de fuerza por parte de este movimiento de extrema derecha.

## ¡REGALAMOS «EL DECAMERON»!

### ¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE CUATRO TOMOS REALISTAS DE LUJO!



**NANA**  
de EMILIO ZOLA  
La más fuerte, agobiante y realista obra de Zola. Narra la vida de Nana, la pellerroja arrojada a vender sus caricias desde su edad precoz. Llega a dominar tanto esta perversión que se encumbra y logra amasar riquezas. Pero muere joven, después de haber la carroña consumido su belleza, en un simbólico paralelo a la degeneración en que vivió. No apta.  
VALE 200 PTAS.  
¡¡SOLO POR 92 PTAS!!



**EL ESTIERCOL**  
de ALEJANDRO KUPRIN  
La obra más implacablemente realista del gran maestro ruso. Describe el alucinante mundo de los burdeles en una ciudad rusa. La vida en el barrio "Iana" (estercoleo, en ruso), lleno y abarrotado de "casas de mala nota", con sus continuados insultos a la moral, es en la pluma del maestro como una denuncia al mundo de las corrompidas costumbres zaristas. No apta.  
VALE 200 PTAS.  
¡¡SOLO POR 92 PTAS!!



**CATALINA LA GRANDE**  
de ROMERO LOSADA  
Con la sonrisa en su pluma, el que fue fino humorista argentino nos relata la escandalosa vida galante de Catalina la Grande... Grande como reina. Pero, asimismo, grande, vehemente y apasionada amante... Fue una mujer compleja, llena de cualidades pero cargada también de vicios. Igual supo comportarse como emperatriz de Rusia que como una mujer libre y sensual.  
No apta.  
VALE 200 PTAS.  
¡¡SOLO POR 92 PTAS!!



**EL VIENTRE DE PARIS**  
de EMILIO ZOLA  
Esta es la obra en la que Zola la más derrocha el sentir y el palpar humano. Sus personajes son reales, como captados por un objetivo fotográfico. Todos se mueven alrededor del gran mercado de París... Usted vivirá junto a esos vendedores, transportistas, mujercuelas, vividos e s, etc. ¡Forme parte de aquella variada gama humana!  
VALE 200 PTAS.  
¡¡SOLO POR 92 PTAS!!



ENVIOS A REEMBOLSO, CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO  
Comprando los cuatro tomos REBAJAMOS a 359 pesetas, cargando sólo 14 pesetas de gastos por todo, TOTAL A PAGAR por los cuatro tomos: 373 pesetas.  
Estos cuatro tomos de lujo son de iguales características (tamaño 19 x 13,5 cms.). Lujosa encuadernación en simil piel, con repujados de marroquinería y oro fino.  
Al comprador de los cuatro tomos le REGALAREMOS "EL DECAMERON", los famosos cuentos de Boccacio, la más importante obra picaresca de todos los tiempos. Ingenio, picardía, galantes historietas y admirable redacción. 480 páginas. Monumental tomo, 18,5 x 11,5 cms. Este REGALO vale 1250 pesetas!  
Además, si su pedido lo envía antes de quince días, le REGALAREMOS AUN un lote de ocho novelas, agrupadas en tres tomos, ¡UNOS REGALOS INCOMPARABLES!

«El anuncio se olvida, el regalo permanece»

REGALOS PUBLICITARIOS: Telf. 22-06-88

NO ADMITIMOS GIROS ANTIPADOS — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO N R  
Pedidos a: ORGANIZACION EDITORIAL LIBRERA — Aragón, 387 — BARCELONA-13

# ★ DEPORTES DEPORTES ★

## Don Bernardo Ardanaz, fundador del C. D. Logroño, en nuestra capital

- «Se formó con menos de cien socios y cincuenta mil pesetas»
- «Las Gaunas era el mejor campo de hierba de España»

Don Bernardo Ardanaz Lardiz es personaje singular en la historia del fútbol de nuestra capital. Don Bernardo Ardanaz es en la actualidad un hombre que a primera vista ya impresiona por su corpulencia y por su aspecto deportivo, a quien nadie echaría encima, ni mucho menos, los 79 años corridos que tiene sobre sus espaldas. La entrevista se convierte por la oportunidad de tener entre nosotros al que fue fundador del Club Deportivo Logroño, al margen de su personalidad como general de Artillería.

Don Bernardo Ardanaz puede decirse que es el padre de todo el historial futbolístico ligado al club más representativo de Logroño. —¿Cómo se fundó el Club Deportivo Logroño? —Le preguntamos, un poco fuerte para superar una sordera que, según sus propias palabras, tiene como buen artillero.

—Yo era entonces —nos dice— presidente del Recreación Club, jugando en un campo cerca de la carretera de Zaragoza, pero como aquello no iba muy bien decidimos fundar una nueva sociedad. Era el año 1924, y con unos cien socios escasos y cincuenta mil pesetas comenzamos la entidad.

—¿Quiénes fueron sus compañeros de gestión? —Saturnino Iñiguez y Ramón Martínez, ex-alcalde de Logroño, entre otros.

—¿Recuerda a los más significados de aquella naciente sociedad deportiva? —Pues eran Paco Alba, Basilio Gurra, Ruiz Moso, Jaimito Garrigosa, Simeón Tejada, Manolo Sáinz Marco, Alfonso Torres...

El señor Ardanaz nos cuenta que jugaba de portero y cree que fue el primero en España que comenzó arrojándose a los pies de un delantero para arrebatárselo el balón.

—Entonces no era como ahora. Saltaba uno a por la pelota y se encontraba con dos contrarios que le arrollaban hasta el interior de la puerta. Había que tener mucha corpulencia y fuerza para evitarlo. Yo era zurdo y eran muy frecuentes mis despejes de puño.

—¿Desde cuándo se sintió ligado al fútbol? —Desde los ocho años. Abandoné todo contacto con él hace unos 25 años, como entrenador del Algeciras, siendo coronel de Artillería. Cuando dejé este cargo ya no pisé un campo. Y es que no jugando "los míos" el fútbol carece para mí de aliciente.

—Algún recuerdo en su dilatada vida por los campos de juego. —Muchísimos. Yo creo que nunca habían sacado a un jugador a hombros hasta entonces como lo hicieron conmigo en la inauguración del campo de Josaleta, de Bilbao, después de una gran actuación.

—¿Cómo se desarrolló económicamente el C. D. Logroño en sus primeros tiempos? —Pues cuando venía algún equipo a jugar un partido amistoso y la taquilla no bastaba para los gastos, los directivos cubríamos el déficit de nuestro bolsillo. Los jugadores cobraban cuatrocientas pesetas y se les colocaba en alguna empresa local.

—¿Equipos rivales de entonces? —Los guipuzcoanos y navarros, entre los que fuimos ascendiendo de categoría.



—No éramos muy bien recibidos —continúa con su torrente de recuerdos, muy bien conservados— en la Federación Guipuzcoana porque siempre se inclinaban nuestros votos por el Real Unión, mas cuando me di cuenta cambié todo al cambiar en la primera oportunidad hacia la Real Sociedad.

—¿Cómo hicieron Las Gaunas? —El señor Ardanaz se anima con la pregunta y responde rápido:

—Teníamos el mejor campo de hierba de España. Hicimos un desfonde de ochenta centímetros de terreno para rellenar con tierra procedente del cementerio de caballos que había en el Pozo Cubillas.

—¿Cómo era entonces la afección? —Muy entusiasta. Recuerdo que se formaban trenes especiales completos cuando jugábamos contra la Real Sociedad, Real Unión...

—¿Hazañas memorables? —Llegar un año a los cuartos de final de la Copa de España, de la que fuimos apeados por el At. de Bilbao, y al año siguiente a la semifinal, eliminándonos el Real Madrid.

—Don Bernardo, ¿diga nos un enemigo de talla que ha tenido enfrente? —Al famoso Pichichi.

Le paramos la atención en una insignia del C. D. Logroño que lleva rodeada de un círculo de brillantes.

—Esta insignia, que llevo con muchísimo orgullo y en muchas ocasiones es para

guiendo la vida riojana a través de NUEVA RIOJA, de la que es suscriptor.

—Hay que seguir en contacto —nos dice— con las alubias pochas y el cordero asado.

Y es que todavía recuerda que fue uno de los elegidos entre los veinte o veinticuatro apellidos más destacados de Logroño en la inauguración de un conocido restaurante.

La charla con este gran deportista podía continuar. Tiene tela de largo para cortar después de sus catorce años seguidos de guardameta, de su mandato al

frente de la Federación Guipuzcoana de Fútbol antes de la guerra española, reanudada a su terminación para organizar la primera competición oficial, denominada Copa de las Brigadas de Navarra, teniendo que hacerlo desde la cama, pues su estado físico, tras de once meses de prisión en Bilbao, le impidieron mantenerse del C. D. Algeciras... Años y años de fútbol, precisamente en la época más gloriosa y sobre todo más romántica.

E. GOMEZ  
Foto Herce

## El Teruel jugará el domingo día 2 en Las Gaunas

Las razones del título están en aclarar las gestiones que se habían iniciado para que el encuentro Logroño-Teruel se jugara el sábado día uno, en lugar del domingo.

Estos deseos logroñistas estaban encaminados a procurar un plazo más dilatado hasta el partido de la Copa del Generalísimo que el Logroñés deberá jugar en Vitoria el miércoles día cinco.

No ha sido posible, pues los turolenses tienen varios militares en sus filas y existían para ellos problemas derivados de su situación.

No creemos tenga demasiada importancia, pues el Teruel es un equipo que, al menos teóricamente, no debe "cansar" a los titulares que se desplacen a Mendizorrosa tres días más tarde.

Y en nuestros deseos de conocer alguna otra noticia relacionada con el equipo, se nos informó que la Junta directiva había tomado medidas con respecto al escaso rendimiento que los jugadores tuvieron el pasado domingo en Pamplona.

Se le ha solicitado a Galarra un informe por escrito de la actuación de los jugadores y se ha acordado "leerles la cartilla".

Mientras tanto se mantiene un excelente ritmo de entrenamientos y todo hace suponer que "lo de Pamplona" haya sido un bache pasajero.

### COPA DE FERIAS

## El Barcelona ganó en Hungría al Vasas Győr (3-2)

### Zaldúa, figura destacada del encuentro

GYÖR (Hungría), 21. (Alfil). —En encuentro correspondiente a los dieciséisavos de final, de la Copa de Ciudades en FERIA, se han enfrentado en esta ciudad el equipo local Vasas Eto Győr y el C. F. Barcelona, de España.

Buen tiempo, soleado y campo abarrotado de público, calculándose en 20.000 los asistentes. El público apoyó consistentemente a su equipo, pero se mostró correcto.

A las órdenes del italiano señor De Agostini, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Vasas: Toth; Keglovich, Orban, Iszaky; Orbai, Kiss; Varsanyi, Nagy, Somogyi, Korzosc y Magyar.

Barcelona: Reina; Franch, Gallego, Eladio; Torres, Zabalza; Castro, Pellicer, Zaldúa, Juan Carlos y Rexach.

A los 25 minutos, por haberse lesionado Juan Carlos, que sufrió un golpe en la pierna, saltó a sustituirle Ramoní.

El Barcelona luce sus tradicionales colores azul y grana, mientras que los locales visten completamente de blanco. Eligió terreno el Vasas y sacó de centro el Barcelona. Al primer minuto fue suspendido el juego por unos momentos, ya que el larguero de la portería de Reina estaba mal colocado.

Se inició el juego con avances muy fuertes del equipo local, que pretendió resolver el partido a las primeras de cambio, y entró en buen camino para ello, ya que a los cinco minutos lograba batir la portería española. Fue el autor de este primer gol el extremo derecho Varsanyi, aprovechando un pase muy largo de Somogyi, y tirando raso y fuerte al fondo de las fallas.

Ante tal gol, el Barcelona, que había retrasado sus líneas ante

los ataques contrarios, trató de adelantarse a sus hombres, consiguiendo ligar varios ataques bien llevados. En uno de estos avances, Juan Carlos lanzó un centro muy medido, que Pellicer remató de cabeza con gran valentía y batiendo a Toth, con lo que lograba el gol del empate.

Volvió el Vasas a arriesgar en sus ataques, defendiéndose bien el Barcelona, que retrasó a sus delanteros, con excepción de Zaldúa y Rexach, que eran los hombres más en punta.

Pese al dominio húngaro, el Barcelona se defiende con serenidad y fuerza en algunos contraataques peligrosos. A los 33 minutos se castiga al equipo húngaro con una falta a la altura de su línea media, la lanza Gallego y Zaldúa se mete al remate, logrando enganchar al meta Toth y conseguir el segundo gol barcelonista.

Con el resultado de dos a uno a favor del Barcelona finaliza el primer tiempo.

En el segundo tiempo, el conjunto húngaro redobla sus esfuerzos para impedir el triunfo barcelonista. Su dominio se intensifica, pero el Barcelona cubre bien su área y obliga a su adversario a lanzar los disparos a puerta desde fuera. Somogyi, y dos veces Keglovich, prueban fortuna, pero sus disparos salen desviados.

A los 24 minutos, Pellicer se retira con un golpe en la pierna izquierda y es sustituido por García Castany. Un minuto después se castiga al Győr con una falta que lanza Gallego, bombeando inteligentemente el balón por encima de la barrera, se mete con rapidez Zaldúa y a la salida de Toth consigue conectar un disparo que vale el tercer gol barcelonista. En la jugada se lesiona Zaldúa, pero continúa en su puesto. Los húngaros vuelven otra vez a la carga y Magyar está a punto de marcar en un colocado disparo, que Gallego envía a córner. Se intensifica la presión húngara y todo el equipo local se lanza furiosamente al ataque. A los 43 minutos, un centro de Nagy es repelido por la defensa, recoge el balón Varsanyi, que vuelve a centrar sobre puerta, donde hay un verdadero lío de jugadores, y finalmente es el defensor central, Orban, el que consigue el segundo gol húngaro, por lo que finaliza el partido con la victoria del Barcelona por tres goles a dos.

El triunfo barcelonista ha

balza. Pellicer y Castro se han multiplicado para canalizar las jugadas de ataque del Barcelona, que han tenido en Zaldúa no sólo el eficaz realizador, autor de dos tantos, sino también por su trabajo incansable, por su acometividad y por su entusiasmo, como figura destacada del encuentro.

El conjunto húngaro comenzó luchando con ahínco y con un fútbol rápido y brioso, pero pronto cayó en las redes de la eficaz táctica del Barcelona, que sujetó a sus hombres clave. En sus filas destacaron Orban, Toth, Varsanyi y Nagy.

El arbitraje del italiano Agostini fue aceptable.

### QUINIELAS

## 25 de 14, a 1.444.502 pesetas

MADRID, 21. (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas o reproductivas a la séptima jornada de Liga, del día 19 de octubre de 1969.

Columnas, 39.395.515 (treinta y nueve millones trescientas noventa y cinco mil quinientas quince).

Recaudación n.º 196.977.575 (ciento noventa y seis millones novecientos setenta y siete mil quinientas setenta y cinco pesetas).

55 por ciento de premios, 108.337.666 (ciento ocho millones trescientas treinta y siete mil seiscientos sesenta y seis pesetas).

Reparto de premios: 36.112.555 pesetas (treinta y seis millones ciento doce mil quinientas cincuenta y cinco pesetas) a repartir entre 25 (veinticinco) de 14 (catorce) aciertos, a 1.444.502 pesetas (un millón cuatrocientas cuarenta y cuatro mil quinientas dos pesetas).

Igual cantidad a repartir entre 1.587 (mil quinientos ochenta y siete) de 13 (trece) aciertos, a 22.765 pesetas (veintidós mil setecientos cincuenta y cinco pesetas).

La misma cantidad a repartir entre 29.111 (veintinueve mil ciento once) de 12 (doce) aciertos, a 1.241 pesetas (mil doscientas cuarenta y una pesetas).

Los 25 (veinticinco) de 14 aciertos pertenecen a las Delegaciones siguientes: Albacete, Avila, Barcelona (3), Bilbao (2), Coruña (3), Granada, Lérida, Madrid (8), Murcia, Santander, Toledo, Valencia y Zaragoza.

### ATLETISMO

#### EL DOMINGO, PRUEBAS EN LA HIPICA

Organizadas por la Federación de Atletismo de Logroño, y en las pistas de la Sociedad Hipica se celebrarán el próximo domingo día 26 las siguientes pruebas:

A las nueve de la mañana, 20.000 metros lisos.

A las 10,15, 300 metros vallas, salto de longitud y lanzamiento de peso alevines.

10,20, relevos 4 por 80 infantiles.

10,25, 3.000 metros lisos.

10,40, relevos 4 por 60 alevines.

10,45, 150 metros alevines ó 60 metros alevines.

10,50, 300 metros alevines y triple salto.

11,00, relevos 4 por 300 infantiles.

## Papelera del Ebro, S. A.

CARRETERA DE LOGROÑO A PAMPLONA, KM. 5

NECESITA

### PEONES

EDAD COMPRENDIDA ENTRE 18 Y 25 AÑOS. BUENA RETRIBUCION.

Interesados: Dirigirse al domicilio de la empresa. Razón: De 9 a las 13 horas.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

ALQUILERES
GRUAS GARTE Telefono nu-
mero 21-28-77
LOCAL 140 m.2, se cede en al-
quiler propio negocio o taller.
Razon. Madre de Dios, 60, 3.º E.

CITROEN berlina 30.000 y
16.000; 600, 20.000 y 18.000, y
Dauphine, 15.000, toda prueba,
vendo. Razon, Garaje Central,
Duquesa de la Victoria.
COLOCACIONES
SE NECESITA personal para la
venta de electrodomesticos. In-
formes, Mola, 26, tienda.
OFICIALES, especialistas, solda-
dores, se necesitan, bien re-
tribuidos. Oficina de Coloca-
cion, Referencia numero 15.468.

CHICA, se necesita, poca fami-
lia. Razon, M. de Vallejo, 3, 2.º.
Sirvienta, se necesita, bien
retribuida. C. Sotelo, 31-A, 4.º d.
Niñera, se necesita. Bretón, 6,
entlo. dcha.
Chica, se necesita, poca fami-
lia. Razon, Avda. Portugal,
39, 2.º izqda.
Chica, se necesita para seño-
ra sola. Razon, Carnicerias, 4,
2.º izqda.
Chica servir se necesita. Cal-
vo Sotelo, 14, principal.
Chica joven, se necesita de
9 mañana a 5 tarde. Razon,
Rep. Argentina, 10, 2.º d.
Empleada de hogar, se necesi-
ta. Razon, Colon, 15, 6.º E. Te-
lefono 22-02-71.
Se necesitan chica y asisten-
ta, poca familia. Vara de Rey,
7, tercero.
Chica, se necesita. Razon, M.
de la Mata, 14, 2.º.
Sirvienta, se necesita, buen
sueldo. D. Victoria, 6, 4.º izq.
Se necesita sirvienta para seño-
ra sola. Vara de Rey, 13, 1.º.
Se necesita chica. Razon, G.
Franco, 51, 4.º C.
Asistente, se necesita. Gene-
ral Mola, 92, 2.º.
Muchacha de servicio, se ne-
cesita, para tres personas. Ra-
zon, Administracion de Loterias
numero 1, frente a la Redonda.
Asistente, se necesita, para
tres personas. Razon, Adminis-
tracion de Loterias numero 1,
frente a la Redonda.
Empleada de hogar se necesi-
ta para matrimonio solo, salien-
do tardes, ganará buen sueldo,
o asistente, de 9 a 4. Razon, C.
Sotelo, 4, 3.º.
Sirvienta se necesita, con in-
formes, sueldo a convenir. Gran
Via, 28, 1.º izquierda.
Asistente, de 10 mañana a 5
tarde, se necesita. Gran Via, 28,
1.º izquierda.
Se desea chica, de 25 años en
adelante, para matrimonio solo.
S. Agustín, 14, 3.º.
Se desea chica, de 25 años en
adelante, para matrimonio y un
niño. S. Agustín, 14, 3.º.
Asistente se necesita. Castro-
viejo, 7, jardín.
Para señor solo se necesita
señora mayor sueldo a convenir.
Razon, NUEVA RIOJA.
Empleada de hogar se necesi-
ta. Razon, Gran Via, 28, 1.º d.
Chica se necesita, matrimo-
nio solo. Calvo Sotelo, 9, 3.º dcha.
Sirvienta y asistente se necesi-
tan. Razon, Gran Via, 6, 7.º d.
Empleada de hogar, con mag-
nífico sueldo y condiciones, se
necesita. Razon, Telf. 22-06-29,
por las mañanas.
Sirvienta se necesita para poca
familia, con toda clase de
electrodomesticos; sueldo, 3.000
ptas. Razon, J. Vigón, 11, 6.º d.
Asistente se necesita en Ave-
nida de Portugal, 11, 3.º dcha.

COMPRAS
MUEBLES, en buen estado Ra-
zon Telf 215392.
FINCAS
CASAS viejas para derribo se
venden desahitadas, piso y lo-
cal, en calles céntricas. Razon
telefono 214669.
PISO, se vende con 7 amplias
habitaciones, dos cuartos de ba-
ño, cocina y despensa. Todo ex-
terior Razon, Martinez-Zaporta
9, portería.
SE VENDEN plantas bajas en
distintos sitios y varios tama-
ños, comerciales, almacenes,
tiendas, etc., precios y condi-
ciones interesantes. Razon, Av-
da de Portugal, 9, entreplanta nu-
mero 4.
PISO a estrenar, se vende. Pre-
cio, 250.000 ptas., sin ascensor
ni portería trato directo. Razon
Avda Portugal, 9, entrp.
num 4.
VENDO PISO nuevo, libre, llaves
en mano cuatro amplias
habitaciones, cocina mixta, ca-
lentador butano, aseo y despensa,
terrazo pulido y abrigillanta-
do, corriente 125-220, ascensor
subida y bajada, mucho sol, faci-
lidades. Verlo en el mismo:
Duquesa de la Victoria, 50, 1.º 4.
de doce y media a dos y media.
PISO calefacción central, deco-
rado, empapelado, armarios en
cocina, armarios empotrados,
suelo de parquet, baño Roca
azuaje impreso, cocina mixta
agua caliente, se vende Razon
C/Oviedo, 18 y 20.
ATICO, se vende en Duquesa
de la Victoria, 69, portería.
PISO, se vende, muy bien de
precio, 6 hab., baño, en Avda.
12 Ligeró, 14, 3.º izqda. Razon,
en el mismo.
PISO, se vende en M. Pelayo,
3, 4.º d., exento, con facilidad,
soleado todo el día, 4 amplias
hab., cocina y despensa. Razon,
V. Guevara, 30, 1.º d.
VENDO pisos con ascensor en
Padre Claret, esquina con Duq.
Victoria, de 4 y 5 habitaciones
para habitar en el día. Enseña
portería. Y sin ascensor de 4 ha-
bitaciones, subvencionados, va-
rias obras, todos con facilidad
de pago.
LOCALES, se venden y alquilan
en varias zonas de Logroño, de
varios tamaños. Razon, P. Gal-
dés, 16, bajos.

PISO, se vende en Doctores Cal-
troviejo, 7, Razon, portería.
PISO céntrico, a estrenar, con
todas las comodidades, se ven-
de. Razon, telefono 213644.
SOLARES, se venden para vi-
viendas y para industria. Ra-
zon, Telf. 21-32-75.
PISO, se vende en Vara de
Rey, 68, Informes, portería y
calle Oviedo, 18 y 20.
PISO 2.º con calefacción a es-
trenar, exento contribución, se
vende; precio interesante. Pino
y Amorena, 7, Telf. 211865.
PISO 4.º, construcción cuatro
años, tres dormitorios y salón,
empapelado, escayolado, cale-
facción individual y saneamen-
to Roca, armarios, cuarto tra-
sero amplísimo, sol todo el día,
sin ascensor ni portería. Telé-
fono 22-03-28, Intendencia, 2.
PISO, se vende en calle Chile
numero 1, 6.º C. Razon, en el
mismo.
SE VENDE casa para derribo
en calle de primer orden, 290
m.2. Razon, Telf. 21-39-75.
VENDO PISO, libre, cuatro ha-
bitaciones y comedor, cocina
mixta, calentador eléctrico, ba-
ño y aseo, corriente 125-220, te-
rraza, ascensor subida y bajada.
Verlo en el mismo. Avda. de Es-
paña, 12, 8.º D.
VENDO piso nuevo y soleado,
exento y a escriturar el com-
prador, calefacción, en Gran
Via, 39, Razon, portería.
SOLAR muy céntrico, 1.000 m.2.,
a dos calles totalmente urban-
izadas, edificable hasta 8 altu-
ras. Razon, NUEVA RIOJA.
SE VENDE piso en Avenida Bal-
lén, sin gastos, mucho sol y ba-
rato. Razon, Somosierra, 33, 2.º
izquierda.
VENDO piso con enseres del
mismo, sin estrenar, a precio de
coste, por rápido traslado. Ra-
zon, grupo de Faustino Marti-
nez, 10, 2.º izda. Oyón. Infor-
mes, por las tardes.
HUERTA, una fanega, con agua
propia y frutales, daría a me-
dias, en la Estrella, Razon, Re-
publica Argentina, 28, entlo. izq.
Telefonos 22-15-55 y 21-16-26.
PISO, se vende, en Republica
Argentina, 40, 4.º d. Razon, en
el mismo.
PLANTAS BAJAS se venden, en
varios sectores, Razon, en Do-
ctores Castroviejo, 5, bajos.
SE VENDEN pisos económicos y
bien contruidos. Situación ex-
celente. Exentos y con facilitades.
Razon, General Primo de
Rivera, 29, 3.º izda. De las 3:30
a las 5 de la tarde.
PISO 1.º se vende, sin gastos,
con baño, calentador de buta-
no, sol todo el día. Razon, NUE-
VA RIOJA.
TERRENO industrial en Ctra.
Burgos, 4.500 m.2., junto a en
lotes, vendo o cambio por casa
para deribo o finca en carrete-
ra Soria, Telefono 22-08-23.
SE VENDE piso por traslado, de
200 m.2., con terrazas. Precio,
550.000 ptas. Razon, Huesca, 13,
1.º derecha.
SE VENDE finca, junta o en
parcelas, con frente carretera.
Razon, Ctra. Zaragoza, Km. 2,
Augurio Inés.
PISO, se vende, libre y exento,
4 hab. y servicios, calor negro.
Razon, R. Argentina, 51, 5.º 3.º.
PISO, vendo, exento, estrenar en
el día, de 4 hab., mucho sol, en
casa de 8 viviendas, sin ascen-
sor ni portería. Razon, Castro-
viejo, 1, 3.º izq., mañanas, de 10
a 12.
TERRENO junto al Monte de
las Bodegas, de 7 celemines, en
Lardero, Rafael Llumberas.
SE VENDE piso señorial, 6 am-
plias habitaciones y hall, 2 ser-
vicios y carbonera, todo deco-
rado, calefacción central. Calvo
Sotelo, 21, 1.º. Razon, Sastrería
Buzarra, Muro del Carmen, 3.
PISO, entresuelo izquierda, se
vende en Avda. de Portugal, 31,
tanto para vivienda como para
oficinas y viviendas, y una ca-
mará con mesillas. Razon, Telf.
21-14-95.
PLANTA BAJA, se vende, de 100
m.2., dos puertas de entrada, en
Avda. Ballén, 53, Razon, Ballén,
41, obra. Telf. 22-01-76.
PISO en Santos Ascarza, 19, 1.º,
se vende. Razon, H. Moroy, 22,
3.º, de 12 a 2:30.
SE VENDE piso a estrenar, exen-
to y exento. Informes, en N.
El Mudo, 9, 4.º izq. Ver de 4 a
6:30, tardes.
GANADOS
VACA superior, recién parida,
vende Juan Ruiz-Olalla, en Za-
rratón.
SE VENDEN 60 cabras, de un
año, 14, de dos, 14, de tres,
8, de cinco; 3 semetales y tres
de seis años, en Igea, Santiago
Mayo.
142 OVEJAS jóvenes churras fi-
nas, a partir en noviembre, ven-
de en inmejorables condiciones
Gil Morales Gil, en Rincón de
Olivado (Cervera).
SE VENDEN 70 ovejas cerradas
y 60 primíparas, para partir, en
Santa Marina de Juberá, tratar
con Isidro Barrio.
SE VENDEN 200 ovejas por fal-
ta de pastor. Domingo Hernán-
dez, Aguilar del Río Alhama.
TETONES, se venden. Calleja
Vieja, La Estrella, Emilio.

MACHO, yegua y potró vende
Ricardo Garcia, en Clavijo.
POTRO y potra de seis meses,
clase Burgete, muy buenos, ven-
de José Nájera, en El Rasillo.
OVEJAS jóvenes, se venden 50
vacías, tratar en Santa Lucia
de Ocon, Marcelo Sáenz.
TERNEROS de recia prepara-
dos, vende Jesús Garcia, en
Castañares de Rioja Telf 26
TERNEROS de leche y comedo-
res y vacas lecheras, vende Va-
lentin Pérez Revuelta, Cra. de
Cristo, "Samalá" villa Almira
Telefono 213998
MACHOS, dos de 7 años, vende
a toda prueba Manuel Rios, en
Fuenmayor.
HUESPEDES
SE DESEA estudiante o emplea-
do. Ing. La Cierva, 2, 7.º 2.
SE DESEAN a pensión comple-
ta. Bar La Parra. Telf. 220041.
SE ADMITEN para dormir. Pre-
cio, 25 pesetas, hijos. Gral. Mo-
la, 37, 2.º dcha. Federico Cebal-
los.
SE ADMITEN dos señoritas pa-
ra vivir en piso céntrico y con-
fortable. Razon, Telf. 21-12-52,
en horas de oficina.
SE ADMITEN tres huéspedes a
pensión completa, Pérez Gal-
dés, 41, 6.º B.
SE DESEAN a pensión comple-
ta. Pino y Amorena, 17, 6.º de-
recha, junto a Estación Ferro-
carril.
PERDIDA
Perra "Setter", roja, atiende
por "Litri", extraviada en tér-
mino de Valdevega, en Mu-
rillo de Rio Leza. Razon, Dona
to Casas, gratificará.
Gafas graduadas, extraviadas
el pasado día 16 desde la calle
del Sotillo a Vara de Rey. Ra-
zon, Telf. 21-42-11, donde se
gratificará.
Vaca extraviada el día 17 de
septiembre, negra con cuerno
blanco y cencerro. Razon, José
Maria Bartolomé, en Santa Co-
loma.
Gafas señorita, extraviadas
en General Franco. Se gratifi-
cará su entrega en Organiza-
ción Nacional de Ciegos. Gene-
ral Franco, 36, entresuelo.
Reloj de señora con cadena.
Se gratificará su entrega en G.
Franco, 86, 5.º E.
Perra blanca, orejas cortadas,
caída en la barranca de Lardero,
quien la recogió puede en-
tregarla o avisar en Cascajos
F. M. Rufino Caballero.
Reloj extraviado de Huesca a
Plaza del Corredor por Vara
de Rey. Se gratificará su entrea
en Huesca, 14, 4.º C.
Perra sabuesa blanca pintas
rojas, atiende por Linda, extra-
viada el día 12 en Rabanera de
Camerós. Escribir, Usidmjo Gu-
ridi, en Pradejón. Gratificaré.
TRASPASOS
TIENDA instalación moderna,
propia peluquería, perfumería
o similar, se traspasa. Razon,
telefono 21-12-24.
HERMOSA tienda con suscep-
tible vivienda, bien instalada,
para cualquier negocio, pocos
gastos, traspaso muy economi-
co, por ausencia, con telefono
22-10-82.
VEHICULOS
TRACTORES, varios, proceden-
tes de cambio, revisados, vende
Hergueta, Calvo Sotelo, 31.
MONTESA "Impala Sport 250", en
inmejorable estado y perfección, se
vende, muy barato. Informes, Quei-
sbo de Llano, 41 2.º Izq. Telf. 215365
VESPINO, se admiten ciclomo-
tores a cambio. Cabodavía
Hnos. C. Sotelo, 23.
LAND ROVER, se vende, tipo
largo, bien de todo. Razon, Au-
to Tractor, Avenida Colón, 4.
VELOMOTOR Montesa, 49 cc.,
sin carnet. Montesa, Impala, de
175 cc. Vespa 150 cc., buen es-
tado, bien de precio, verlas: G.
Morato, 3, Grijalba.
VENDO Barreiros Saeta, por ha-
ber comprado otro de mayor to-
nelaje. Interesados, dirigirse a
don José Maria Aramendia, en
Mendavia (Navarra).
VENTAS
PARAGUAS, carteras, juguetes,
guantes, novedades El Almacén.
Sagasta, 14.
RELOJERIA Carrillo, los mis-
mos relojes a mejor precio Ca-
lle Mayor esquina a Sagasta
CORTADORA fiambres marca
"Braber", seminueva, muy ba-
rata. Telf. 22-10-82.
FRIGORIFICO "Colmbra", se-
minuevo, 300 litros, vende muy
barato. Telefono 22-10-82.
OCASION. Bomba motor vinos.
Gradador vinos. 10 m. goma
compresor; exterior, 35 mm., e
interior, 25 mm. Bodegas Rodri-
guez, Rúa Vieja, Telf. 213361.
ESTIERCOL para campión, se
vende, y para huerta, a capital
y provincia. Razon, Telf. 214687.
ESTUFAS Butateras y calenta-
dores Coltra Gódesia, todo de
butano, se vende muy barato, y
dos estufas eléctricas. Razon, J.
Vigón, 17, 5.º izq. Telf. 22-19-68.
SE VENDE cepilladora grande,
4 cuchillas, combinada, muy
buena, máquina de afilar sierra-
ras nueva, lijadora para varios
usos, y 20 dormitorios, juntos o
sueltos. En Anguiano, Félix Gar-
cia.
SE VENDE basura para huer-
tas. Razon, Telf. 21-54-40.

MUEBLES, varios, se venden
en buen uso, Pino y Amorena,
Félix Garcia.
DORMITORIO y tresillo, se ven-
den en buen estado. Razon, en
NUEVA RIOJA.
VENDO preciosos canarios ama-
rillos limpios, Razon, Avenida
de Colón, 1, bajo.
SE VENDEN estufas de carbón
y leña, con tubería. Razon, Telf.
21-28-65.
SE VENDEN estanterías meta-
licas por elementos, lámparas
dormitorio, colchón lana cama
1,35, postizos de cabeza, corti-
nas de tergal y cortinones, bo-
rras tipo Kirch, dos trajes de
caballero, alfombras lisas, es-
tufas eléctricas parabólicas. Ra-
zon, Telf. 21-45-26.
VARIOS
FRANCES. Profesor nativo e
pecializado preparación pro-
prios cursos. Incluido universi-
tarios. Santos Ascarza, 1, 1.º d.
(frente Cruz Caldos)
ROBINADOS de motores, trans-
formadores, reparaciones eléc-
tricas en general. Miguel Hino-
jillos M. Murrieta Tfno 211220
COLOCACION de toldos.
Tapizados de coches... ALUTIZ.
Camiones... ALUTIZ.
Comercios... ALUTIZ.
Balcones... ALUTIZ.
Chalet... ALUTIZ.
PRESUPUESTOS sin compro-
miso.
San Bartolomé, 12. Telf 21419
Lozorro.
BOBINADO de motores, ins-
talizaciones reparación de lavava-
ras y electrodomesticos. Talla-
res Jema Barriocepo, 36. Tele-
fono 22-20-70.
ACADEMIA Politécnica Clara
Primer centro de enseñanza de
bre. Miguel Villanueva, 2, ter-
cero izquierda (Espolón). Tele-
fono 211187.
SECRETARIADO. Academia
Claro.
CONTABILIDAD. Academia
Claro.
CALCULO mercantil. Aca-
demia Claro.
TAQUIGRAFIA. Academia
Claro.
MECANOGRAFIA. Academia
Claro.
IDIOMAS. Academia Claro.
SEGUROS SOCIALES. Aca-
demia Claro.
BANCOS. Academia Claro.
COMERCIO. Academia Claro.
BACHILLER. Academia Claro.
REVALIDAS. Academia Claro.
ACADEMIA Politécnica Clara
Plazas limitadas. Informacion
materia: Miguel Villanueva
2, tercero (Espolón). Telefono
21-11-87.
33 primero.
CLASES bachiller, cultura ge-
neral y asignaturas Pendientes.
Santos Ascarza, 1, 1.º dcha.
FRANCES. lecciones por profes-
sora nativa. preparación y con-
versación preu. Bretón de los
Herreros, 21, 4.º izquierda.
REVALIDAS 4.º y 6.º. Bachille-
rato. Francés, Inglés. Prepara-
ción intensiva por licenciado.
Gral. Franco, 38, 1.º izqda. Tel.
21-22-10.
SE TAFIZAN puertas con stu-
o otro género Servicio rápido
Años de 1 a 3. Telefono 214444
SE DAN CURSOS de francés.
Rep. Argentina, 16, 2.º izqda.
SE DAN CLASES de Bachillerato
superior y elemental. Ramon
Queipo de Llano, 16, 3.º izqda.
Telf. 22-27-23.
CLASES de contabilidad y cur-
sos de comercio. Razon, Quei-
sbo de Llano, 16, 3.º izqda. Telefono
22-27-23.
BACHILLERATO, Ciencias y Let-
ras todos los cursos.
IDIOMAS (curso especial para
niños).
COMERCIO. Todos los cursos.
PREUNIVERSITARIO Ciencias
profesor titulado Diez años ex-
periencia.
UNIVERSITARIOS. Algebra,
Cálculo, Análisis, Física. Dep-
criptiva. Duquesa de la Victo-
ria, 50, 2.º. Telf. 222569
CLASES revalida 4.º y 6.º. Tele-
fono 21-10-47.
ALBANIL. Se hacen trabajos en
general. Telf. 22-14-93.
CLASES de francés, cultura ge-
neral, bachiller elemental, me-
canografía y taquigrafía. En-
Guillén de Brocar, 20, 2.º.
LATIN, clases particulares. Ra-
zon, telefono 22-08-13.
CLASES particulares Matemá-
ticas, física y química de ba-
chiller y Maestría. Telf. 220618
CLASES particulares. Grupo de
Ciencias. Revalida 4.º. Matemá-
ticas, Física y Química de ba-
chiller superior. Hospital Viejo,
11, 4.º d.
LATIN. Letras en general. Cla-
ses a domicilio. Llamar por la
tarde al telefono 22-38-56.
TALLERES mecánicos "Sant"
Gallicia, 18, Logroño, comunica-
a su clientela y público en ge-
neral que a partir del día 5 de
octubre se cerrarán los taller-
es por cese de negocio.
LATIN, griego, francés, alemán.
Bachiller y comunes de Filoso-
fia y Letras. D. Victoria, 54, 1.º
izquierda.
PERITO industrial daría clases
de matemáticas, Física y Quí-
mica, de Bachillerato, Preun-
iversitario y carreras técnicas.
Razon, telefono 21-40-34.
FRANCES. se dan clases en G.
Franco 34, 1.º izquierda.
CLASES Bachiller, cultura ge-
neral y francés. Q. de Llano, 16,
3.º A.

# RADIO Y TELEVISION

## RADIO RIOJA E A J - 18

### PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

- 3:30: Opinión.
  - 3:40: La quiniela, Programa de orientación al quinielista.
  - 4:00: Rimas populares.
  - 4:30: Nivel de vida. La moda. Decoración: "Familia hogar" (II).
- TARDE**
- 5:05: Daktari. "De hombre a hombre": Un joven que trabaja con Daktari en estudios de botánica tiene frecuentes discusiones con su padre, que querría, según sus personales gustos, inclinarse a la cacería y los viajes.
  - 6:05: Antena infantil.
  - 7:00: Misión rescate.
  - 7:30: III Festival de la Canción Infantil. Títulos de las canciones: "Canción de corro", "Rueda la notia", "Entre la brisa de la alameda".
  - 8:00: España viva.
  - 8:30: Cámara viajera: "Canada".
- NOCHE**
- 8:55: Esta noche.
  - 9:00: Novela, "El conde de Montecristo", Capítulo XI.
  - 9:30: Telediario.
  - 9:50: El tiempo.
  - 10:00: El espectador y el lenguaje.
  - 10:10: Doble imagen. Cara y cruz de las figuras populares españolas. Lo que la gente ve de ellas y lo que son. Una semblanza levemente humorística de ellas y de su contorno más próximo "Antonio".
  - 10:40: Ironside. "Un mundo de chacales": Mark, el compañero negro de Ironside es raptado por una joven de raza negra. Había sido la persona de confianza de una actriz de cine, recientemente desaparecida.
  - 11:40: Grandes figuras. Las figuras más destacadas del mundo de la canción moderna actúan en este programa, donde la música y el ballet se dan cita.
  - 0:40: Telediario.
  - 0:07: Despedida y cierre.

## TELEVISION

### MATINAL

- 8:02: Buenos días.
  - 8:30: Telediario.
  - 9:01: Selecciones TVE. Testimonio: "Barcelona en otros tiempos, recuerdos del XIX" (I).
  - 9:00: Televisión Escolar: Cursos terminales. Tema complementario: Geografía, lec. II, "Italia". Tema sistemático: "Fonética inglesa", lec. II.
  - 9:10: Cierre.
- SOBREMESA**
- 1:32: Panorama de actualidad: Con comentarios taurinos.
  - 2:30: Ritmo 70.
  - 3:00: Telediario.

## FINCA EN NOCEDILLOS

(Camino Viejo de Alberite)  
SE VENDE extensión 17.000 metros cuadrados. Escribir interesados a **RODEX, S. A.**  
Carretera de Logroño, Km. 1. ZARAGOZA.

## Anuncios clasificados

### VARIOS

SE DAN clases de Enseñanza Primaria y Bachiller Elemental. Profesor titulado. Razon, en Avenida de Colón, 61, 1.ª dcha.

CLASES particulares de matemáticas, física y química, maestría, Bachiller Elemental y Superior. Razon, Muro del Carmen 5, 1.ª dcha.

CLASES a domicilio de matemáticas, física y química. Bachiller y maestría. Razon, Pérez Galdós, 28, 1.ª dcha.

SE HACEN pozos y galerías favorables. Razon, Mayor, 53, 3.ª dcha.

## FINCAS Y TRASPASOS

### SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ le ofrece piso en Vara de Rey, esquina a Pérez Galdós, con todas las comodidades de un piso de gran lujo, precio de ocasión.

PISO en el centro de Duquesa de la Victoria, muy capaz; véalo y se convencerá de la gran ocasión que le oferta.

INGENIERO La Clerva, 10, esquina calle Oviedo, todo exterior, 4 hab., más servicios, muy barato y con facilidades.

CALLE Cadena, piso nuevo, vendido con o sin muebles todo exterior, superficie del piso toda ella útil, no existe pasillo.

ECONOMICOS en la calle Ciudadela, 2.ª y 3.ª piso, muchas facilidades, a estrenar. Calvo Sotelo, 16, 6.ª izqda. Teléfonos 21-16-05 y 22-39-94.

Horas de visita, de 3 a 7 tarde.

En su cinismo, no vea en las MUJERES más que objetos de PLACER.

AL FIN... la película que ha batido todos los records en cines de Arte y Ensayo.



**LOS INDIFFERENTES**  
(GLI INDIFFERENTI)  
un film de FRANCESCO MASELLI

**HOY!!**  
A a las 7:30  
PRE-ESTRENO

**LOS INDIFFERENTES**  
arrastran el desencanto de una vida incierta y vacía, dominada por la SENSUALIDAD, la MOLICIE y la INMORALIDAD.

**SORPRENDEnte SENSACIONAL DESCONCERTANTE**

**PARA MAYORES DE 18 AÑOS**  
Al final habrá un coloquio entre el presentador y el público. Las entradas se venderán en taquilla a PRECIOS NORMALES y podrá asistir cualquier persona que lo desee. Dirigirá el coloquio: **DON JESUS ROMERO**

## ¡Al abordaje, a CARCAJADA limpia! ¡Un barco cargado de... RISOTADAS!



**LOS TREMENDOS PIRATAS DEL VENUS**  
EASTMANCOLOR

Viento en popa, A TODA... RISA, avanza bajo la brisa un pirata bergantín.

¡PIRATAS A LA FUERZA!  
¡VALIENTES POR NARICES!  
¡HEROES POR CASUALIDAD!  
¡PIRATAS A ESTREBOR!  
¡CARCAJADAS A BABORI!



**EL CAPITAN "Sinmiedo"**  
era... un cobardica... Y los terribles piratas, una pandilla de... "ATONTAOS"

El capitán "Sinmiedo" era... un cobardica... Y los terribles piratas, una pandilla de... "ATONTAOS"

## MAÑANA - Olympia

DESTERNILLANTE ESTRENO

## ISLA CLUB

SELECTA MUSICA DE BAILE

**Técnico en Seguridad Social**  
se ofrece a la pequeña y mediana empresa. Tramitación de Seguros Sociales, nóminas, Asesoría Laboral, etc...  
Llamar al teléfono 22-23-71 (De 2 a 4)  
(Oficina Col. Ref. núm. 383)

**MONICA VITTI JEAN SOREL ROBERTO BISACCO DANIELLA SURINA**

**Matame, tengo frío**  
DIRECTOR FRANCESCO MASELLI  
HNICOLOR PANORAMICA

Una película de SINVERGUENZAS, sociedad ilimitada.

**AMOR Y MUERTE** junto al cuello HERMOSO de una ESCULTURAL mujer.

A MONICA VITTI, que ama LOS PLACERES DE LA VIDA...

Los ingleses la llaman: "LA DOLCE VITTI"  
Los franceses la llaman: "LA SUPERFEMME"  
Los españoles la llaman: "¿... ..?"

Los ingleses la llaman: "LA DOLCE VITTI"  
Los franceses la llaman: "LA SUPERFEMME"  
Los españoles la llaman: "¿... ..?"

## MAÑANA COLOSAL ESTRENO DIANA

## RIALTO

Continúa de 4,30 a 12,30  
AUT. MAYORES 18 AÑOS  
DIVERTIDISIMO ESTRENO  
El más ruidoso terremoto de comicidad que ha producido el cine



**Peter Sellers EL GUATEQUE**  
UNA PRODUCCION BLAKE EDWARDS  
CON CLAUDINE LONGET  
ARGUMENTO BLAKE EDWARDS, TOM WALDMAN Y FRANK WALDMAN  
PRODUCCION Y DIRECCION DE BLAKE EDWARDS - COLOR BY DeLuxe PANAVISION

## «CARABINA DE PLATA»

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE  
Lex Barker, Karin Dor, Anthony Steel  
Pasos aprox: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestreno, 6.15-9.15.

## ¡SIN DUDA!

la mejor interpretación de... **SIDNEY POITIER**  
DESCARNADA, BRUTAL, INTENSA



**SIDNEY POITIER JOHN CASSAVETES**  
DONDE LA CIUDAD TERMINA... empieza la jungla de las fieras humanas!

## ¡¡MAÑANA!!

## GRANDIOSO AVENIDA ESTRENO

**JEFES DE EQUIPO**  
se están interpretando planos SOLDADORES y MONTADORES de estructuras metálicas  
Se necesitan en: **OMES-MARZOLA, S. A.**  
Oficina de Colocación. Referencia número 15.792.

## VENDEDOR

Necesita importante empresa para la provincia de LOGROÑO  
SE REQUIERE:  
- Experiencia en ventas.  
- Conocimiento del comercio de alimentación.  
- Vehículo propio.  
OFRECEMOS:  
- Importante comisión sobre ventas.  
- Compatible con otras ocupaciones, en especial la de autoventa.  
Interesados, dirigirse al Apartado 823. - SAN SEBASTIAN  
Puntada absoluta.

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
GRANDIOSO EXITO  
Un film verdico aclamado mundialmente como una obra maestra del género  
**A SANGRE FRIA**  
TODD-AO 70 m/m  
Lámpara XENON 2.500 w.  
Sonido ESTEREOFONICO  
Robert Blake, Scott Wilson, Ruth Storey, Paul Stewart  
Cruel, escalofriante ¡Pero no deje de verla!  
P. aprox.: 4.30-6.30-8.30-10.30

**ATENEA** A las 7,30  
Mayores 18 años  
CINE DE ARTE Y ENSAYO  
En su cinismo, no vea en las mujeres más que objetos de placer. Arrastraba a la sensualidad, a la mollicie y a la inmoralidad.  
**"LOS INDIFFERENTES"**  
V. integra en V. O. italiana. Claudia Cardinale, Shelley Winters y Rod Steiger  
Dirigirá el coloquio: **DON JESUS ROMERO.**

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
**¡ULTIMO DIA!**  
La pareja más célebre del cine alcanza la cima de su arte en...  
**UNA NOCHE... UN TREN**  
TECHNICOLOR  
Yves Montand, Anouk Aimé  
¡El eterno problema de un hombre y una mujer!  
Pasos aproximados, a las 4.40-6.40-8.40 y 10.55

**BRETON** (18 años)  
De 4,30 a 11,30  
**¡PROGRAMA DOBLE!**  
1.º-¡Éxito del estreno!  
¡La revista más picara y divertida en color!  
**LAS LEANDRAS**  
Rosario Durcal-E. Rambal  
2.º-El sensacional film en color  
**CRIMEN en el AMAZONAS**  
Barbara Rütting-H. Lelppitz.  
Pasos de "Las Leandras": 4.30 - 7.15 y 10.15.

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**TERCERA SEMANA HOY, ULTIMO DIA ¡IMPRORROGABLE!**  
El reparto más fabuloso, en "LAS SECRETARIAS"  
(Color) Sonia Bruno, La Polaca, Teresa Gimpera, Mary Francis, Juanjo Menéndez, Florida Chilo, Rafaela Aparicio, Saza, etc.  
Pasos aprox. de la película: A las 4.50-6.50-8.50 y 10.55.

**MODERNO** (T. públicos)  
De 4,30 a 12,30  
1.º-¡Rotundo éxito del estreno!  
¡Una comedia deliciosa. Unas canciones "sin protesta" y un reparto excepcional!  
**RELACIONES CASI PUBLICAS**  
Manolo Escobar, Conchita Velasco, Angel Andrés, Juanito Navarro  
2.º-El divertido film  
**LA CARCEL DE LOS LIOS**  
Alberto Sordi-Aldo Fabrizi  
Pasos estreno: 4.30-7.45-10.45  
Reestreno: 6 y 9.15.

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**¡ULTIMO DIA!**  
Emocionantes aventuras y pectaculares luchas en "REBELION EN LA INDIA"  
Cinemascope - Technicolor  
Ronald Lewis, Oliver Reed y el grandioso reestreno "MORTURI"  
Marlon Brando, Yul Brynner y Trevor Howard  
Estren. aprox.: 4.30-7.45-11. Reestr. aprox.: 6.00 y 9.15.

**RIALTO** De 4,30 a 12,30  
T. públicos  
DIVERTIDO ESTRENO  
¡El más ruidoso terremoto de comicidad  
**EL GUATEQUE**  
Technicolor - Cinemascope  
Peter Sellers, C. Longet y la colosal aventura  
**CARABINA DE PLATA**  
Technicolor - Cinemascope  
Lex Barker - Karin Dor  
Pasos aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15-9.15.

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
**¡DOS ULTIMOS DIAS!**  
Cuando la lechuza aparece de día, anuncia desgracia. Este día es para todos...  
**EL DIA DE LA LECHUZA**  
TECHNICOLOR  
Claudia Cardinale, Franco Nero, Lee J. Cobb  
Pasos aproximados, a las 4.40-6.40-8.40 y 10.50

Suscríbase a **NUEVA RIOJA**

## Washington y Moscú excluyen el fondo marino de la carrera de armamentos

WASHINGTON.—Dado que los océanos, exceptuando la franja de 12 millas de aguas territoriales, cubren aproximadamente las dos terceras partes de la superficie de la tierra, sería deseable poder decir que la posibilidad de mantener la carrera de las armas lejos del vasto dominio del lecho marino significa que el mundo está a dos terceras partes del camino dirigido al objetivo último de acabar por completo la carrera de las armas. Por supuesto, no es este el caso, pero tampoco es necesario llegar hasta tal punto con el objeto de realizar el significado del borrador conjunto de un tratado que los Estados Unidos y la Unión Soviética han sometido a la Conferencia del Desarme, que se celebra en Ginebra, con el fin de alejar del lecho marino las armas de destrucción en masa.

Es por desgracia muy cierto que las zonas pobladas de la tierra no están protegidas eficazmente contra los efectos de estas armas. Algunos verán incluso cierta ironía en el hecho de que los mayores progresos se hayan hecho tan sólo en los ambientes menos hospitalarios para el hombre. Sólo el continente antártico y el espacio exterior han sido completamente situados fuera de los límites de las armas nucleares, y ahora la prohibición puede extenderse al fondo de los mares, si el presente acuerdo soviético-norteamericano conduce a un acuerdo que pueda ser aprobado por la conferencia de las 26 naciones y sometido a la Asamblea General de las Naciones Unidas. También se han hecho algunos progresos en zonas de preocupación más inmediata, como lo atestiguan el Tratado de Prohibición parcial de pruebas nucleares y el tratado de no proliferación nuclear, pero los esfuerzos por controlar las armas nucleares en las zonas más vitales han sido inevitablemente menos eficaces.

Pero incluso los acuerdos de lo que a veces se llama «no armamento» con preferencia a desarme —acuerdos de no instalar armas nucleares don-

de no hayan aparecido aún, como el lecho marino— tienen un valor práctico. Así la posibilidad de que el suelo oceánico pueda emplearse como base para armas de destrucción en masa —por ejemplo fondeando minas nucleares— tiene la suficiente realidad para haber convertido la prohibición de tal posibilidad en una auténtica preocupación.

Durante las largas negociaciones sobre el tratado del fondo marino, por ejemplo, tanto los Estados Unidos como la URSS han hecho concesiones. Washington propuso inicialmente que el tratado abarcara los océanos sólo más allá del límite de tres millas; la Unión Soviética deseaba que el tratado pudiera ser firmado por naciones que han declarado su jurisdicción sobre el mar territorial hasta la distancia de 12 millas de sus costas. Por otra parte, el borrador inicial soviético había excluido no sólo las armas de destrucción en masa, sino también «otros objetos de naturaleza militar».

Los negociadores norteamericanos pensaron que este lenguaje podía cubrir incluso dispositivos puramente defensivos, como los sistemas de detección submarina, con lo que el tratado se haría sencillamente imposible de cumplir y probablemente perjudicial. Por tanto, los Estados Unidos accedieron al límite de 12 millas y la Unión Soviética aceptó que se acordara la prohibición de armas de destrucción en masa tan sólo.

Una amplia experiencia ha contribuido a que las dos principales potencias nucleares pongan en juego este espíritu de compromiso y a desarrollar estas técnicas de negociar en el dominio del control de armas, que se ha complicado grandemente debido a los avances científicos y tecnológicos. La gran esperanza es que los progresos hasta ahora realizados alienten a Norteamérica y la URSS a poner en práctica sus conversaciones, de las que viene habiéndose desde hace tanto tiempo, respecto a la limitación de armas estratégicas.

## Rhodesia ha superado ya los cinco millones de habitantes

Sólo 230.000 son europeos

SALISBURY.—En su tercera visita a Rodesia, el señor Ernest Inshew, de 82 años de edad, procedente de Newport Beach, California, donde reside habitualmente declaró a la Prensa que Rodesia «es un país creado únicamente por doscientas cincuenta mil personas» y añadió que en los Estados Unidos ese mismo número no alcanzaría para más, Ernest Inshew añadió: «Trátase de un hecho que nadie más en el mundo puede igualar. Ciertamente que hay errores, ya que nadie es perfecto, pero las personas que critican a Rodesia deben sufrir de alguna forma de dickepsia, pues de otra manera, ¿cómo podrían esperar que tan pocas personas consiguen realizar tanto con perfección?»

Por primera vez se conocen las cifras exactas de la población rodesiana, que acaba de superar los cinco millones de habitantes, cifra alcanzada en la segunda mitad del pasado año. Concretamente, Rodesia tiene cinco millones veinte mil habitantes al 31 de diciembre de 1968. El 30 de junio de 1969 era de 5.090.000 personas, de las que 4.840.000 son africanos, 230.000 son europeos; 8.700 asiáticos y 15.000 mestizos.

Según declaraciones hechas por el ministro de Información, Inmigración y Turismo del Gobierno de Salisbury, la inmigración que se ha producido de personas de origen europeo en el país no es comparable con la de personas de origen africano, atraídas por el desarrollo económico y las oportunidades de trabajo de Rodesia. En efecto, frente a los 230.000 europeos llegados a territorio rodesiano, se ha podido comprobar una cifra de unos 500.000 inmigrantes africanos.

El ministro añadió que, aunque las sanciones han atenuado los efectos de las formas tradicionales de recluta de inmigrantes, como por ejemplo, la publicidad, las estadísticas publicadas muestran que Rodesia ha conseguido vencer estas dificultades iniciales.

La colonia española en Rodesia no es numerosa. Sólo una docena de personas se encuentran esparcidas por territorio rodesiano, y más de la mitad residen en Salisbury. La llegada de éstos se ha debido a circunstancias indirectas, matrimonio con rodesianas o sudfricanas, especiales oportunidades de trabajo, etc.

Sin embargo, en Africa del Sur, el número de españoles aumenta constantemente, debido a la campaña que se realiza entre los trabajadores extranjeros en la Europa Central y Occidental. Así, la cifra de españoles residentes en la zona industrial y minera de Rand (Joanesburgo y Pretoria) debe superar ya la cifra de doscientos.

No obstante, la presencia española en Rodesia puede centrarse en la especial simpatía que el rodesiano siente por nuestro país, por su alegría, sus fiestas de toros, sus peculiaridades folklóricas, en general, y por sus vinos. Esta simpatía se manifiesta también en el hecho de que muchos rodesianos, cuando llega el momento de su jubilación buscan algún rincón tranquilo en las costas mediterráneas españolas donde agotar placidamente sus vidas.

# CRONICA MUNDIAL

## No hay esperanzas de paz para Nigeria

El desacuerdo entre los gobiernos de Biafra y Nigeria hacen imposible un entendimiento  
La economía de los federales no se ha visto amenazada en ningún momento

La conferencia de la Organización de la Unidad Africana ha pasado ya al baúl de los recuerdos. Nigeria fue el centro de discusiones, pero los jefes de Estado o sus representantes se contentaron con una fórmula vaga que, simplemente, apelaba a las partes beligerantes para que cesaran las hostilidades y pudieran estudiar así las posibilidades de una paz que garantizara la seguridad y la igualdad de derechos entre los ciudadanos.

Todas las palabras se las ha llevado el viento, y Africa, cada vez más desanimada, indiferente y acorchada se ocupa cada vez menos de la guerra. Han terminado por encontrar que esta situación es normal, que el hambre y los exterminios en masa de las poblaciones son cosas inevitables, pero esto no es de extrañar cuando para el resto del mundo el aviso de una nueva guerra o cualquier otro conflicto, está a la orden del día.

### SERA MUY DIFÍCIL LLEGAR A UN ACUERDO

Los componentes del Gobierno de Nigeria no están de acuerdo sobre las posibilidades de una negociación.

El general Yakubu Gowon declaró que Nigeria estaba dispuesta a entablar conversaciones con Biafra «sin poner condiciones previas». Poco después el comisario de Relaciones Exteriores del Gobierno federal desmintió estas declaraciones diciendo que Biafra tendría que comprometerse a preservar la unidad de Nigeria. Si no era así no habría conferencia de paz.

La situación es idéntica en Biafra, donde también se niegan a haber declarado que pondrían condiciones. Otros dicen que su «revolución es irreversible».

«La división del país en doce estados —proclaman los dirigentes federales— tiene por fin evitar que una región o grupo étnico se ane a otra y, en consecuencia, de acabar con la hegemonía del inmenso Norte».

Por otra parte, cuando los libros fueron asesinados por millares en 1966, el coronel Abba Kyari, gobernador del actual Estado del Centro-Norte afirmó: «El viejo elefante (el Norte), consciente de su fuerza en el país, se despertará de su sueño actual y obrará con energía».

Todas las declaraciones son contradictorias, pero demuestran que este conflicto, que ha entrado ya en su tercer año, deja muy pocas esperanzas de que unas negociaciones serias, en busca de una solución, puedan iniciarse.

### ESCASOS RECURSOS EN BIAFRA

Es difícil saber cuál es la situación concreta de Biafra, y más aún conocer sus medios de subsistencia. La mayoría de los testigos afirman que se mantienen a base de valor y de ingenio, justamente todo lo que da la desesperación. Explotan al máximo sus posibilidades en agricultura y ocupan algunos pozos de petróleo que les facilitan combustible. Hay que añadir también los socorros que reciben de la Cruz Roja, organizaciones diversas y asociaciones internacionales de beneficencia.

Pero el Comité Internacional de la Cruz Roja se vio obligado, desde mayo de 1969 a poner fin a su ayuda, desde que uno de sus aviones fue derribado por los nigerianos. Se pretendió llegar a un acuerdo, y el Gobierno de Laos con la condición de tener un control constante sobre los envíos, pero el de Biafra se negó a aceptar el trato, pues corrían el riesgo de una penetración militar de los federales.

Por el momento sólo continúan los vuelos de la Cruz Roja Francesa y de la «Joint



Manifestación contra la guerra biafresa.

### Church Aid\*

Los federales se encuentran indudablemente en mejor situación, pues la guerra no ha destruido sus estructuras económicas. Siguen haciendo sus exportaciones de forma regular y la producción petrolífera se eleva continuamente.

### EN EL FONDO NO HAY MÁS QUE FALTA DE HUMANIDAD

Todo indica que la guerra de Biafra puede durar aún mucho.

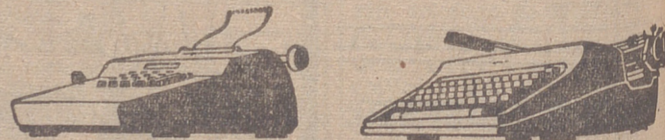
Las cosas se agravan por el hecho de que los que más sufren son los biafreses y los que viven en las inmediaciones de las zonas de combate. Fuera de allí, la guerra apenas se nota.

El mundo sigue con los brazos cruzados y lamentando tantas penas, y el drama —que suma ya, con cálculos modestos, centenares de miles de muertos— sigue recrudesciéndose. Mientras las grandes potencias multiplican las declaraciones pretendiendo que la paz es el objetivo de la Humanidad.

Cuando uno ve estas cosas, ve los motivos de que la paz se halla representada siempre como una inocente paloma. Con alas para volar, huidiza y camuflada por unas blancas plumas. En su pico un simbólico ramito de olivo, cuando en realidad debería llevar una rosa roja rodeada de espinas.

Emilia BOADA

MAQUINAS  
PARA  
NUESTRA  
EPOCA



procedentes de

# Olympia

la mayor fábrica para máquinas  
de oficina de Alemania Occidental

Máquinas de escribir para oficinas y portables, sumadoras  
y calculadoras, todas en eléctrico o en manual

AGENCIA OFICIAL PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

Mecanográfica PEYMAN, S. L.  
Jorge Vigón, 13 - LOGROÑO - Tel. 21.22.22